大公報

Ta-Kung-Pao
123 Connaught Road, C.
Hong Kong

督印人費彝民
經中國人民郵政登記認爲新聞紙類
廣東人民郵政管理局執照第十五號
第一萬九千三百五十五號
今日出紙兩張半
零售港幣壹毫
每月本港三元外埠七元
地址 香港干諾道中一二三號
總理部電話 三七二二二
編輯部電話 三三九一一
電報掛號8778
廣州辦事處 惠吉西路二坊一號 電話：11605
承印者大公報有限公司 干諾道中一二三號

匈總理昨抵京

毛主席在當天接見

捷克議會代表團同機抵京訪問

【新華社北京二十七日電】毛澤東主席今天晚間接見了以卡達爾總理爲首的匈牙利人民共和國政府代表團全體人員。

接見時在座的有朱德副主席，劉少奇委員長，周恩來總理，陳雲、鄧小平、賀龍副總理，張聞天副部長、和中國駐匈牙利大使郝德青。

【新華社北京二十七日電】以卡達爾總理爲首的匈牙利人民共和國政府代表團、以費林格主席爲首的捷克斯洛伐克共和國國民議會代表團，和以斯沃波達市長爲首的布拉格市中央人民委員會代表團，今天下午同機到達北京。

貴賓們在機場受到了劉少奇委員長、周恩來總理、和首都各界人民的熱烈歡迎。

今天，北京機場上飄揚着中、匈、捷三國的國旗。下午三時半，貴賓們乘坐的巨型噴射專機徐徐着陸，歡迎羣衆中鼓掌聲和歡呼聲響徹雲霄。劉少奇委員長和周恩來總理等走到飛機的面前，在一片歡呼和軍樂聲中，同走下飛機的貴賓們一一握手致意。

接着，卡達爾總理由周恩來總理陪同檢閱了儀仗隊。費林格主席由劉少奇委員長陪同，也參加了檢閱。

周恩來總理和劉少奇委員長先後在機場上致歡迎詞，卡達爾總理和費林格主席也講了話。他們一致強調要增強社會主義各國之間的團結。

周恩來總理致詞歡迎匈牙利政府代表團。他說，建築在無產階級國際主義基礎上的中匈兩國人民之間的友誼是牢不可破的。他還說，這次以卡達爾總理爲首的匈牙利政府代表團的訪問中國，一定會進一步發展我們兩國間的友好合作關係，同時對於加強社會主義各國的團結和維護世界和平的崇高事業也一定會作出重大的貢獻。

卡達爾總理在講話中說：「帝國主義者們沒有能夠征服匈牙利人民共和國，因爲這個國家有靠蘇聯和中華人民共和國這樣強大的朋友。」他還說，「帝國主義者們對匈牙利的進攻，其目的在於瓦解和分裂社會主義陣營，使匈牙利、蘇聯和中華人民共和國以及其他國家的人民互相分離。帝國主義的陰謀沒有成功，我們與蘇聯、人民中國和其他社會主義國家的團結和友誼經得住考驗，這種團結和友誼今天比遭受進攻以前更加堅強了。」

卡達爾總理和費林格主席的講話，不斷地被長時間的掌聲打斷。貴賓們由劉少奇委員長和周恩來總理等陪同繞機場一周，和歡迎羣衆見面。這時，在歡迎隊伍中震耳的掌聲和歡呼三國人民友誼的口號聲此起彼伏。許多盛裝的女青年不斷地把鮮花獻給貴賓。

今天到機場歡迎的還有副總理陳雲、鄧子恢、賀龍、彭德懷、李先念，副委員長林伯渠、李濟深、沈鈞儒、黃炎培、彭真，最高人民法院院長董必武、國防委員會副主席葉劍英，政協全國委員會副主席陳叔通，外交部副部長張聞天以及政府各部門、各民主黨派、各人民團體的負責人、人民解放軍將領和北京的市負責人、人民委員會的負責人。

劉少奇周恩來朱德分別下廠看大字報

指示對提得對的問題都要着手改進

【中國新聞社北京二十七日電】中共中央副主席劉少奇、周恩來、朱德、陳雲、總書記鄧小平，在北京的中央委員、候補中央委員等七十二人，在北京四十多個國營工廠礦山企業的整風運動進入高潮期間，曾陸續分別到一些工廠企業裏觀看大字報，瞭解整風運動情況。

劉少奇曾先後到石景山鋼鐵廠、華北無線電器材廠等單位觀看大字報。他在石景山發電廠看大字報後，同這個廠的領導幹部作了長時間的談話。他說，大字報上凡是提得對的問題，都要好好的改。他勉勵這個廠的黨委書記、廠長、工會主席、團委書記今後都要參加體力勞動。

周恩來先後在石景山鋼鐵廠、國營北京第二棉紡織廠看了大字報，還參觀了國營北京第二棉紡織廠的職工食堂。他詳細詢問了關於工人工資、生活福利、機構編制等的情況，並且作了重要的指示。

朱德在華北無線電器材廠看過大字報後，對青年工人的教育問題很關心。朱德還到石景山鋼鐵廠和這個廠的領導幹部談了話。

陳雲在北京電子管廠看了大字報。他詳細地詢問了廠裏新老工人比例、工人的文化程度、年齡和出身，以及廠裏產品數量、質量、成本等情況。

第一輛國產吉普車 這輛吉普車是由上海汽車裝修廠和南京汽車製配廠用國產零件製造成功的。（新華社記者楊溥濤攝）

日本「每日新聞」傳出消息

蘇試驗第二枚洲際導彈成功

美試洲際導彈又告失敗

【路透社東京二十七日電】據倫敦方面傳到日本一家大報的消息說：蘇聯第二顆洲際彈道導彈已試驗成功。

駐倫敦的「每日新聞」辦事處引述日本工會總評議會總書記岩井彰的話，作了這個報道。岩井彰在訪問蘇聯之後，於九月二十五日抵達倫敦。

「每日新聞」說：岩井彰係引述蘇聯部長會議副主席米高揚的話。說，米高揚於九月十八日親自對他說：蘇聯長程導彈第二次的試驗已經成功了。

據「每日新聞」報道：岩井彰還引述米高揚的話說：蘇聯已有一種中程彈道導彈。

【新華社北京二十六日電】紐約消息：美國二十五日在佛羅里達州導彈試驗中心又進行了一次不成功的導彈試驗。據說試驗的是「阿特拉斯」型的洲際導彈，它在垂直上升到大約一英里的上空的時候就燃燒起來。

華僑港澳同胞觀光團紛紛抵京

陳娟娟等在田漢家作客

【中國新聞社北京二十七日電】到今天晚間爲止，已有十二個華僑旅行團和港澳同胞觀光團陸續到達北京。他們除在北京參觀遊覽外，有一部份人將應邀參加第八屆國慶節觀禮。

他們在來北京以前，曾經分別在廣東、福建僑鄉和華東、東北各地參觀遊覽。

據北京華僑旅行服務社負責人說，這次成批或零星自發到國內觀光的華僑和國內地遊覽的港澳同胞共九百多人。旅行團的華僑是來自歐、亞、非、美、澳五大洲的十多個僑居國，他們對於國內各方面的建設成就都感到興奮。

【中國新聞社北京二十七日電】中國戲劇家協會主席田漢今天在他的寓所招待了剛從東北參觀回來的香港電影工作者吳楚帆、李萍倩、陳娟娟等人以及剛從印度尼西亞、緬甸回國觀光的華僑戲劇工作者。中國戲劇學院院長歐陽予倩和著名京劇演員李少春、杜近芳、李宗義等也都在田漢家裏同大家見了面。

在田漢佈滿書籍和字畫的會客室裏，賓主進行了愉快親切的談話。客人中有些是戲劇界老前輩歐陽予倩過去的學生，有的是主人的老朋友。田漢見到李萍倩時愉快地說：「我們關係深得很，在明星公司時代就在一起了。」

客人們談到了正在北京上演的話劇莎氏名著「無事生非」和根據老舍原作改編的話劇「駱駝祥子」（舒繡文主演）時，連聲讚歎，對中國在話劇方面的進步表示興奮。

賓主共進午餐後，田漢、歐陽予倩同客人們一起合影留念。

首都籌備慶祝國慶

天安門已粉刷一新

【本報北京二十七日專電】北京慶祝國慶的籌備工作正加緊進行。天安門粉刷工程完工，附近的建築修飾得煥然一新。附近到處是腳手架，正搭着懸掛革命領袖的大幅畫像，緊張地修建着標語樓。矗立在天安門前的兩座標語樓，今年將高達十七公尺，比往年高兩公尺。

從新華門到南河沿的路燈桿上已密密地裝上了二百多盞光芒耀目的弧光燈。東西長安街各機關各高大建築物的門前，正忙於懸燈結綵。北京飯店慶祝國慶的牌樓已搭好，並從上到下掛上了很多紅燈；高樓從上到下都安上了一串接一串的燈泡。各機關團體學校工礦企業和藝術團體都在緊張地趕製遊行用的圖表、油畫。各文藝團體在熱烈地排練遊行時的表演節目。

逕啓者：敝行三八九三九電話號碼自九月廿八日起改爲：

四七七七九

五豐行謹啓
香港永樂街廿八號

國旗標準售價

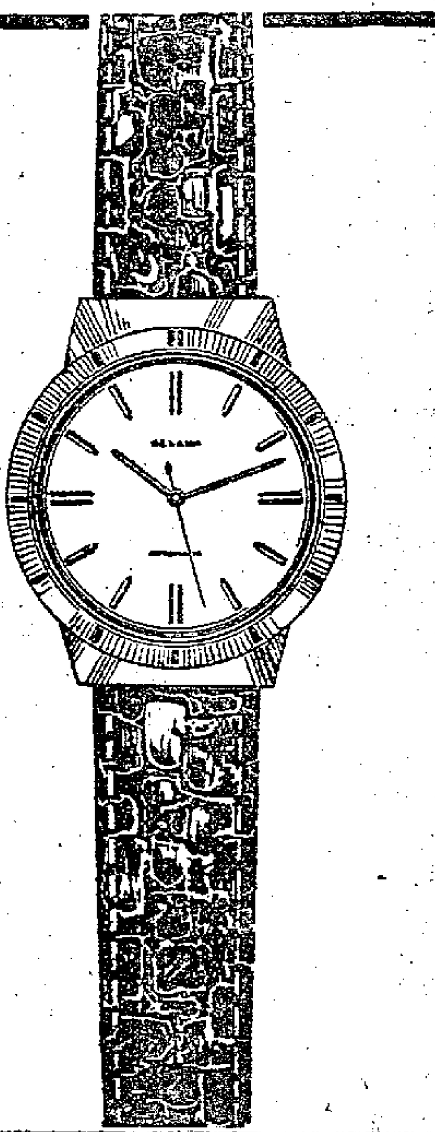
一號旗長288公分	高192公分	$14.00
二號旗長240公分	高160公分	$ 9.50
三號旗長192公分	高128公分	$ 6.70
四號旗長144公分	高 96公分	$ 4.80
五號旗長 96公分	高 64公分	$ 3.40

(批發及社團採購另有優待辦法)

發行處

中華書局	大道中50號	電話：20635
三聯書店	大道中54號二樓	電話：21314
新民主出版社	大道中175號	電話：28455
上海書局	德輔道中129號	電話：29619
學生書店	彌敦道520號	電話：62670
中國國貨公司	德輔道中24號	電話：25126
中建公司	青山道254號	電話：57765
中天公司	莊士敦道178號	電話：770423

特拉諾表



瑞士特拉諾表廠始創於一八八〇年爲瑞士著名表廠之一其出品注重品質與式樣之高貴早已風行歐美現由敝行將其最新款之出品供應於市，下列圖案之廿五石自動表即其精心傑作之一種現港九各大公司表行均有發售。

DELANO
1880
SWISS

總代理：增記行
滙豐銀行大廈二〇四室
電話：二九六七七

請乘國泰航空公司飛機

平排雙座客位

加爾各答 及 仰光

空中小姐能講華語
機上供應餐食飲料

遠東航空領袖

太平毛冷

火箭牌
100%高級羊毛
靚·軟·輕·暖

色澤齊全
粗幼皆備

公價發售

特約經銷

·香港區·
新有限公司 萬宜大廈舖面
中國國貨公司 德輔道中
上海百貨公司 春秋街七六號
華誠行 怡和街八六號
錦龍百貨公司 軒鯉詩道四九七號
美昌百貨公司 軒鯉詩道三〇二號
陳好記遮廠 莊士頓道一八二號
立信毛織公司 高士打道二一九號
聯邦公司 軒鯉詩道三三號
世界行 文咸東街四七號
香港百貨公司 皇后大道西四二號
德昌行 皇后大道西558號
福建和記行 德付道西三〇九號
遠東編織廠 黃泥涌道六一號
大昌士多 山村道七六號
發昌冷衫公司 西街七號
濟生堂 畢利士道一〇七號
華孚百貨公司 英皇道414…6號
富有公司 英皇道二九九號
燕雲商店 英皇道六七二號
祥興公司 筲箕灣道二五二號
麗虹商店 筲箕灣道二一九號
元光行 彌敦道三〇〇號
利和百貨公司 上海街六六〇號
汕頭一價公司 彌敦道三七五號
莉莉行 彌敦道二二二號
萬時公司 彌敦道三九一號
安樂冷衫公司 加連威老道一號
億強行 尖沙咀麼地道一號
好萊塢公司 香港大廈地下商場
友生商店 天文台道十四號
藍廳公司 窩打老道六五號B
永平百貨公司 燕湖街六八號A
萬安商店 馬頭圍道四一四號
協隆百貨公司 譚公道一〇二號
儷光百貨公司 土瓜灣道十一號
平平百貨公司 荔枝角道六八號
利源行 荔枝角道二九五號
中英公司 大埔道一〇六號
錦隆百貨公司 青山道三六二號
建成織造廠 青山道六二一號
誠信百貨公司 太子道四四一號
三利行冷織號 總行汝洲街131號 分行：黃竹街五號
遠東服裝公司 汝洲街一六五號

·九龍區·
李家園 上海街162…4號
四喜百貨公司 上海街三八四號
時麥遮廠 彌敦道六一九號

新界·澳門
公平百貨公司 荃灣市街一號
人生堂 沙田第二街30號
大同百貨公司 澳門新馬路九五號
黎華百貨公司 澳門大街二六號

太平毛絨廠出品
門市部：九龍旺角彌敦道邵氏大廈
總代理：登華洋行有限公司

西南區鐵路網迅速發展
正建三條又勘測了五條鐵路

【中國新聞社成都二十七日電】西南地區鐵路在七年內新建了九百五十四公里鐵路，修復和改建了二百六十七公里，現在西南的鐵路長度已比解放前增加了將近一倍半。在第一個五年計劃期間，西南平均每年要破土修築一條新鐵路。

解放後，西南鐵路獲得了空前未有的發展。在過去的五十一年內，從滿清政府到國民黨反動派只斷斷續續的修了幾段支離破碎的鐵路，總長不過六百四十四公里，而且沒有一條像現在這樣的標準軌道。解放後，國家特別重視西南的鐵路建設。在二年內修通了成渝鐵路，四年內修通了寶成鐵路，去年開始修築的內昆鐵路已通車到自貢以南的舒平；並改建了長達一百二十五公里綦江鐵路，修復了黔桂鐵路麻尾到都勻段一百四十二公里。現在，四川省已有九百四十九公里鐵路正式營業，去年接軌的寶成鐵路也要在今年年底正式營業。

今年西南地區正在新築的三條鐵路，更充分顯示出西南鐵路建設事業的宏大規模。從去年起開始動工修築的川黔鐵路將把四川和貴州連接起來。人們渴望多年的湘黔、內昆鐵路，目前也在修築，它將把束縛閉塞的西南各省和中南、西北連成一片。同時，計劃在今年年底修復的全長一百七十七公里的原滇越鐵路河口——碧色寨段，將是我國通向越南民主共和國的國際鐵路。同時，第一個五年計劃期間，西南鐵路設計部門除勘測設計了寶成、內昆、川黔、湘黔（都貴段）等線提交施工外，還勘測了成（都）昆（明）、滇（昆明）黔（貴陽）、成（都）汶（川）、昆（明）昆（陽）、楊（林）新（村箐）等五條鐵路，爲第二個五年計劃內西南鐵路事業進一步發展提供了條件。

沙特國王發表聲明
支持敍利亞反侵略
指出敍利亞絕不威脅任何鄰國
伊拉克首相返國後報告敍京會談情況

【路透社敍利亞首都大馬士革二十七日電】沙特阿拉伯國王沙特二十六日晚在大馬士革發表聲明。聲明說：沙特阿拉伯將與受侵略威脅的「敍利亞或任何其他阿拉伯兄弟國家一起作戰」。

沙特國王與敍利亞領袖們會談了兩天之後，在結束時發表了這個聲明。

沙特國王說：他敢肯定，「敍利亞不可能成爲威脅它的任何鄰邦的原因。」

他宣稱：「相反的，倒是我感覺到敍利亞方面却願與它的鄰邦合作。」

沙特國王從歐洲回國途中，於二十五日飛抵大馬士革。他這次在歐洲係爲醫病。

他與敍利亞總統庫阿特利、總理阿薩利及敍利亞其他領袖會談。據報，所談內容包括在中東重要問題上阿拉伯國家的團結問題。

【路透社伊拉克首都巴格達二十七日電】伊拉克首相喬達特・阿尤比二十七日於訪問大馬士革之後返抵此間。

他在大馬士革會與敍利亞領袖們討論過中東局勢。

他說抵此間時，對此行表示滿意。他說，他與敍利亞總統庫阿特利，總理阿薩利及沙特阿拉伯國王沙特交換過意見。而且是在最坦白和友好的氣氛之中交換意見，並且着眼於阿拉伯人民的利益。

當記者詢問阿拉伯諸國首腦是否不久將集會，這位伊拉克首相答稱：「我不很清楚。」

喬達特回到巴格達之後，立即召開內閣會議，對大馬士革的會談作了詳細的報告。他訪問大馬士革是應敍利亞政府的邀請。

【據新華社開羅二十七日電】埃及「晚報」主編哈立德・毛希丁九月二十六日在這家報紙的社論中寫道，埃及人民和政府歡迎沙特阿拉伯國王沙特訪問敍利亞，並且認爲這是會使阿拉伯解放政策得到加強的更好的日子的開端。

「金字塔報」九月二十六日發表的社論認爲，沙特的訪問是敍利亞人民在反對敵人的鬥爭中的一個新收穫，並且是杜勒斯企圖在阿拉伯人民中間散布不和的嘗試的失敗。

【據新華社北京二十七日電】大馬士革消息：沙特阿拉伯國王沙特和敍利亞總統庫阿特利今天在敍利亞總統府舉行了會談。

同時，沙特阿拉伯駐伊拉克、約旦、黎巴嫩和埃及的外交使節都到了大馬士革。這些外交官集中到這裏被認爲是這次沙特阿拉伯—敍利亞會談的重要性的證明。

沙特阿拉伯駐敍利亞大使賽義德二十五日在記者招待會上說，沙特阿拉伯國王沙特對敍利亞的訪問表明這兩個國家的兄弟關係的鞏固和牢不可破。他還說，我們要用出售石油所得的資源來保衛敍利亞和阿拉伯主義。

正在敍利亞訪問的沙特阿拉伯國務大臣米夏爾同一天說，西方報紙和西方人士對敍利亞的指責證明了西方國家的惡意，它們試圖在某些獨立的阿拉伯國家恢復它們的勢力。他還說，我在敍利亞沒有看到任何倒向共產主義的趨勢。

【合衆社黎巴嫩首都貝魯特二十七日電】黎巴嫩政府發言人二十七日說：黎巴嫩代理外交部長麥卡爾二十六日在大馬士革和沙特阿拉伯國王沙特會談，「交換有關阿拉伯國家之間的意見」。

發言人說：「沙特阿拉伯—黎巴嫩會談是坦白和知無不言的」。

他又說：沙特國王將照預定時間十月十日訪問黎巴嫩。

儲備金傳又減少
英力圖救英鎊
爲此已在採取六項措施

【據新華社倫敦二十六日電】英國政府正在竭力設法挽救處在危機中的英鎊地位。

英國政府爲此目的已經採取或正在採取的措施包括：發表聲明表示決心保持英鎊目前的匯率；申明英國貿易地位穩固；宣佈決定動用去年獲得的由美國進出口銀行貸予的五億美元的信貸；籲請美國以及英聯邦國家予以幫助；提高銀行利率；減少在公共和私人生產單位中的投資；採取鎮壓措施壓制工人的提高工資的要求。

這些緊急措施雖然使英鎊所受壓力稍趨緩和，但是並沒有改變基本金融狀況。黃金和美元儲備只比安全數額二十億美元稍微多一點點，據說不久即將公布的最近數字比前次又有下降。今年上半年英國出口貿易的盈餘雖說增加到兩億英鎊，但是要應付局勢，這項盈餘還需要增加一倍。

蘇駐南大使不久將換人

【路透社貝爾格萊德二十七日電】蘇聯共產黨一位高級組織者和理論專家二十七日被提名爲蘇聯駐南斯拉夫的新大使。

南斯拉夫政府宣佈：蘇聯費留賓留任駐南斯拉夫大使已有兩年，不久即將離職，其遺缺將由查姆契維斯基繼任。

國際簡訊

▲莫斯科訊：蘇聯共產黨第一書記赫魯曉夫二十七日在雅爾達休養勝地接見了羅斯福夫人。他們在極其融洽氣氛中進行會談。

▲巴黎訊：法國總理布歇—莫努里二十七日要求國民議會對政府的阿爾及利亞「基本法」—引起爭論的條款投信任票。

印度表示不同意「亞洲開發計劃」

【路透社東京二十七日電】日本記者自新德里報道，印度總理尼赫魯曾告訴他們，印度不能同意日本的亞洲發展基金的計劃。

尼赫魯曾對他們說，援助是應該在共同的基礎上進行的。他說，他不明白爲什麼要把美國、日本和東南亞連在一起。

尼赫魯已定於十月四日以國賓的身份到達東京。

意大利男士代行婚禮
蘇菲亞・羅蘭在墨結婚

【路透社得克薩斯州厄爾・巴索城二十七日電】據這裏二十七日消息說，意大利尤物、著名女影星蘇菲亞・羅蘭，已在墨西哥的佐阿里茲城由別人代行的結婚儀式中，嫁給意大利製片人加路・彭蒂。

有些人士說，他們是在九月十七日在佐阿里茲城婚姻註册處登記結婚的。

羅蘭最近曾說，行婚禮時彭蒂是在意大利，因爲他們希望他們的婚姻在意大利也合法。羅蘭是以她的眞名蘇菲亞・史西柯隆登記結婚的。

代表羅蘭小姐的是阿佐里茲的一位律師馬里奧・巴勒斯特羅斯，而彭蒂的代表也是一位律師安東尼奧・羅柏茲。馬爾加。雷適人士說，他們兩人是受羅蘭和彭蒂的委託，在註册處登記的。監證人是民事註册處法官拉富安達。

彭蒂是在八月六日在阿佐里茲和他的妻子古羅麗安娜離婚的。

「反擊」再受打擊
美機又毀一架

【路透社倫敦二十七日電】此間二十七日宣佈：一架美國超音速的「空中戰士」機二十六日墮在美國航空母艦「福萊斯特爾」號上，死了三個海軍飛行員。

北大西洋公約組織新聞局的公報說：這次意外事件發生在北大西洋公約組織在北大西洋的「反擊演習」期內。

促即實行「軍備停戰」
印度提出九項建議
並修正立即停止核試驗提案

【新華社北京二十七日電】紐約消息：印度代表二十六日向聯合國大會提出一個實行「軍備停戰」的建議，要求馬上結束軍備增加的趨向，從而鋪平道路以立即採取在裁軍方面的下一步措施。

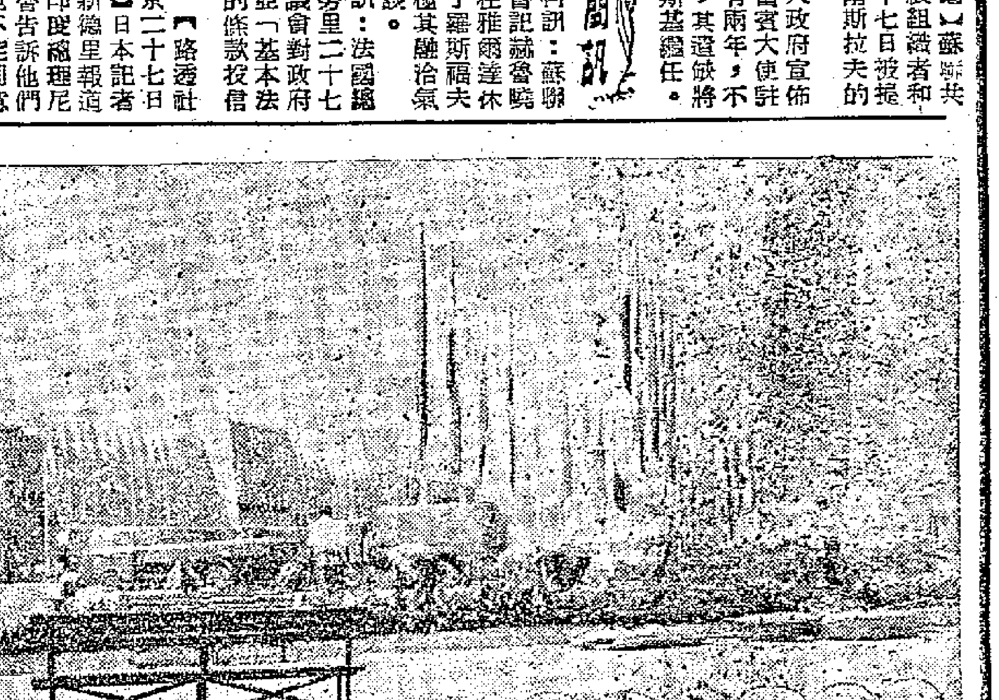
這個提案提出九個具體要求：一、禁止再以裂變物質用於軍事目的。二、禁止把裂變物質從民用儲存移到軍用儲存。三、禁止製造和使用核武器和熱核武器。四、禁止製造、使用和轉移所謂戰術核武器。五、逐步消毀現存的核武器。六、禁止出口核武器和其他大規模毀滅性武器。七、會員國自願向聯合國秘書長提供軍事預算。八、起草一個裁軍公約。九、由於需要和爲了幫助產生信任和安全感，逐步建立必要的不論是陸地、空中或海上的視察和監督措施。

提案還要求大會請求裁軍委員會馬上向大會報告上述措施和在裁軍方面其他可能的執行情況，並且在這方面考慮是否宜於建議召開聯合國大會特別會議。

在這以前，印度曾經提出過關於立即停止試驗核武器和擴大裁軍委員會及小組委員會的兩個提案。

據西方通訊社說，以美國爲首的一些西方國家正在加緊進行幕後活動，設法使大會拒絕印度的提案以及蘇聯和日本提出的提案，而通過西方提出的無助於解決裁軍問題的一些提案。

二十七日，印度代表撤銷了二十五日向大會提出的立即停止核試驗的提案，而代之以建議有關國家應該通知聯合國它們願意在一個科學委員會的監督下停止核爆炸試驗。新提案認爲，現在有人對能不能偵查出核爆炸表示懷疑，因此需要消除這些懷疑，以及預防規避。提案建議有關國家通知聯合國它們願意停止試驗，並且同意任命一個由每方派兩位傑出的科學家和一位經協議任命的科學家爲主席組成的科學和技術委員會，以便匯報和監督關於停止核試驗協議的執行情況。



大馬士革國際博覽會一景（新華社記者金錄然攝）

國際縱橫談

美國幹得好事！

美國在聯合國內操縱所謂多數，幹了兩件事：一是把恢復中國在聯合國權利的問題又壓一年，一是在議程上又列上所謂「匈牙利問題」。

阻止中國入聯合國，是影響不了中國的。在美國開國以前，世界上早已有了不少國家；在聯合國成立以前，世界上也早已有了不少國家。一個國家是否存在，是否在國際上發生作用，發生多大的作用，主要是看它自己的政策和力量，既不依賴聯合國的承認，更不依賴美國的承認。聯合國這一項決議，並不能損中國一根毫毛。

匈牙利人民也已經掌握了自己的命運，還有像蘇聯和中國這樣的朋友，聯合國也決不能影響它的內政。

但是，美國在聯合國幹了這兩件事，却的確損害了聯合國的地位，毒化了聯合國內的氣氛，損害了好好討論促進世界和平問題的有益環境。

健康的力量

但是，在聯合國內還有一種健康的力量。

蘇聯有關裁軍的建議，屬於這一方面，印度有關裁軍的建議，也屬於這一方面。

印度的建議分三部分：

第一、立即停止核子武器試驗，並組織一個專門委員會來監督這個決定的實行情況。這是把停試問題提到最前面，不受其他問題的牽連；也只有這樣，才能在最短時期內實現停試核子武器的願望。

第二、擴大裁軍委員會及裁軍小組委員會。以往經驗已經證明，這兩個機構如再不擴大，必然一事無成。

第三、「軍備停戰」九項具體要求。

聯大如果就這三個建議進行實事求是的討論，是可能把裁軍問題的解決推進一步的。

日本也主張先停止試驗核子武器，這是好的；可是，它又主張把這個問題再交到裁軍小組委員會去討論，那就等於緣木求魚，只會幫助美國把這個問題無限期地拖下去。這顯然不可能滿足日本人民的迫切願望。

巴掌摑得響

聯大也會討論中東問題。但在聯大之外，中東問題正在明朗化。敍利亞和沙特阿拉伯關係好轉，是一件大有利於中東人民的事。

美國說敍利亞「威脅」鄰邦，但這些鄰邦却一個一個在否認。埃及、也門是早就否認了的，現在，沙特阿拉伯、伊拉克、甚至約旦，都相繼否認。

杜勒斯不久以前曾公開說過，敍利亞的鄰邦約旦等，會向美國表示，因敍利亞的局勢而感到「不安」。現在，這些鄰邦在杜勒斯臉上一人摑一記巴掌，向全世界說明，是杜勒斯撒謊。

當美國的侵略企圖日益露骨時，中東各國就更有可能解決自己之間的糾紛，團結起來，一致對外。

「道德動員」

在美國的小石城，黑人學生仍然要靠傘兵護送上學。

據說，「美國之音」以二十幾種語言向全世界廣播這件事。由此可見，艾森豪威爾這件事，主要也是做給外國看的。

事實上，在歷次發言中，艾克也只說種族歧視如何損害美國的國際地位，但却從來沒有從人權、人道及正義等立場上，對種族歧視作過任何正面的攻擊。

在艾克動員軍隊之後，民主黨的斯蒂文生說，艾克還必須作「道德動員」；看來，在美國就是道德最不容易動員起來。

施君玉

鄭州已成工業城市
蘭州自來水廠竣工規模甲全國
海拉爾乳品廠每天產奶油四噸

鄭州　【據新華社鄭州二十七日電】鄭州市結束了它三千多年的消費城市的漫長歷史，已經由消費城市轉變爲生產城市。

在第一個五年計劃期間，這裏已經建設起三十三個現代化的工廠。

它現在是一個擁有三十五萬紗錠的新的紡織城，還有一座八萬紗錠的棉紡廠正在建設中。

由於工業的發展，它的電力比五年前增加了十多倍。還有一個規模巨大的熱電站，在不久即將投入生產。鄭州市幾乎成了一個嶄新的城市。

鄭州現在的工業總產值比一九五二年增加了將近四倍。這裏現在每年可以生產三十五萬件棉紗；能夠製造多種紡織機械；鄭州肉類聯合加工廠全年能加工一萬二千噸凍肉；鄭州油脂化學廠每年能處理棉籽六萬五千噸。

洛陽　【據新華社洛陽二十七日電】在第一個五年計劃期間，國家先後在洛陽興建了第一拖拉機製造廠、洛陽軸承廠、洛陽礦山機器廠和一座高溫高壓的洛陽熱電廠。

第一拖拉機製造廠和洛陽礦山機器廠，按照國家計劃還需要一個相當的時間建成；洛陽軸承廠已經基本建成，並開始試製產品，洛陽熱電廠也將在兩個月之內開始發電。新闢爲城市的建設區，就比原來的老城區大好幾倍。

蘭州　【據新華社蘭州二十七日電】以黃河爲水源的新建蘭州自來水廠，已經在二十六日部分地投入生產。這個自來水廠是目前我國最大的水廠。

【據新華社蘭州二十七日電】我國第一座現代化的煉油化工設備廠，最近在蘭州破土動工。這個工廠建成以後，我國煉油工業和化學工業所需要的各種大型的主要設備就都能夠製造。這座工廠一部分大型和特殊設備由蘇聯供應。爲使產品質量達到國際標準，這個工廠的產品將採用超音波探傷儀或用伽瑪射線及愛克斯光射線透視檢驗。

山西　【據新華社太原二十七日電】華北煤田地質勘探局在山西境內的西山煤田上，找到了一個主焦煤和各種配焦煤蘊藏豐富的礦區——古交礦區。已經得到五億噸主焦煤儲量。在以後的勘探中，可能還找出九億噸以上的新儲量。

古交礦區以交城縣的古交鎮爲中心，延伸向太原市和交城、陽曲、靜樂等縣的部分地區，總面積有三百多平方公里，是一個理想的主焦煤產地。

黑龍江　【據新華社哈爾濱二十六日電】根據一年多普查，在大興安嶺上發現了七十多處礦化點。在黑色金屬方面發現有鐵、錳；有色金屬有銅、鉛、鋅；稀有金屬有鎢、鉬、錫等，另外還發現有汞（水銀）和貴重金屬黃金。

海拉爾　【據新華社海拉爾二十六日電】一座新建的現代化乳品廠昨天在這裏正式投入生產。它每天能處理牛奶一百噸，生產奶油四千二百公斤，乳酪四千公斤和酪朊三千多公斤。

貴陽　【據新華社貴陽二十七日電】貴州省在第一個五年計劃期間，新建和擴建了一批爲山區農業生產服務的廠礦。

在貴陽、遵義等原料充足和交通較方便的地方，新建和改建了一批製造農具、肥料和農藥的工廠。其中規模較大的有遵義農具廠、貴陽農具廠和畢節農具廠等十八個廠。新建的遵義磷肥廠和開陽磷肥廠，去年一年也給各族農民供應了三八〇〇多萬斤磷灰石粉。

哲臘德蓄意殺人
已有三證人證明
裁判長偏袒態度引起公憤

【據新華社北京二十六日電】東京消息：日本前橋地方裁判所繼續審理哲臘德殺害坂井奈加子的案件，今天傳訊了證人坂井久司。

坂井久司在坂井奈加子被槍殺的當時，也在相馬原演習場拾彈殼。他的證詞再次證明哲臘德是蓄意殺死坂井奈加子的。他說，他看見坂井奈加子是被較爲矮小的那個美國兵瞄準開槍打死的，這個美國兵在開槍的時候還面帶笑容。坂井久司叫不出哲臘德的名字，哲臘德比同他一道值勤的奈克爾矮小些。

當坂井久司作證的時候，裁判長河內雄三顯得極不耐煩。他好幾次打斷坂井的發言，並且對待坂井非常粗暴，以致引起在場的日本記者的憤怒。記者們認爲河內的粗暴態度把證人嚇壞了。

這個案件將在十月初續開庭。

又訊：據國際新聞社報道，日本社會黨議員茜久保重光九月二十五日在相馬原演習場說，哲臘德案件審訊的情況表明，哲臘德應該判罪，事實證明，坂井奈加子是被蓄意殺害的。

茜久保說，哲臘德企圖掩蓋他的罪行，堅持說他是「偶然」殺死坂井的，但是事實並不是那樣，兩個證人的證詞已經證明他是蓄意殺人的。

卡達爾來我國訪問
首都輿論熱烈歡迎

【中國新聞社北京二十七日電】北京各報今天都發表社論，熱烈歡迎以卡達爾爲首的匈牙利政府代表團來我國訪問。

人民日報在題爲「中匈友誼牢不可破」的社論中指出，中國人民對匈牙利人民一向懷着兄弟般友好的情誼。我們兩國人民的友誼是眞摯的，牢不可破的。我們在爲共同事業而進行的鬥爭中，將不斷的加強相互合作、相互支援。社論說，我們將永遠支持匈牙利人民建設社會主義與維護世界和平的鬥爭。同時，我們也感謝匈牙利人民和政府幾年來在經濟技術方面給予我們的援助，感謝他們對我國人民在反對帝國主義的鬥爭中所給予的一貫支持。我們對遠道前來的以卡達爾同志爲首的匈牙利人民的代表表示親切的慰問和敬意。

人民日報認爲，匈牙利人民在去年十月撲滅反革命叛亂的勝利，不但保衛了匈牙利的獨立和匈牙利解放十多年來所取得的社會主義成果，而且也保衛了歐洲的和平，粉碎了帝國主義企圖破壞社會主義事業的侵略計劃。因此，這個勝利具有重大的國際意義。

報紙指出，匈牙利反革命武裝暴亂，曾經給匈牙利帶來了很大的損失，造成了許多困難，但是，近一年來的事實已經充分證明，匈牙利勞動人民不但有披荊斬棘的勇氣，而且也有戰勝一切困難的力量。在匈牙利黨和政府的領導下，在社會主義各國的大力援助下，匈牙利人民已經使工業生產恢復到了十月事件以前的水平。

以美國爲首的帝國主義集團不甘心於它們在匈牙利的失敗，千方百計的對匈牙利進行誹謗和破壞活動。它們力圖通過聯合國來干涉匈牙利的內政。現在，在美國的策動和操縱下，聯合國大會最近召開了特別會議，並根據五人委員會所捏造的誹謗材料，通過了關於所謂「匈牙利問題」的決議。不顧匈牙利政府的抗議和全世界正義輿論的反對，聯合國大會現在又決定把這個問題列入本屆聯大的正式議程。但是，不管以美國爲首的帝國主義集團如何煞費心機，它們的一切陰謀只能得到失敗。在匈牙利人民已經掌握了政權和團結一切的情況下，在以蘇聯爲首的社會主義陣營各國之間無產階級國際主義團結日益鞏固的情況下，任何人都休想侵犯匈牙利的獨立和主權。中國人民堅決抗議美國操縱聯合國干涉匈牙利內政，並全力支持匈牙利人民維護主權和尊嚴的正義鬥爭。

美國人吸毒
居世界第一
去年銷售毒品四億元

【新華社北京二十六日電】紐約消息：「民族」周刊在最近登載的一篇文章中說：美國是世界上麻醉品嗜好流傳最廣的國家。非法販賣麻醉品在去年一年內據估計就值四億美元。

第二次大戰以來，非法販毒在美國增加到三倍。在美國各大城市裏估計有百分之五十的犯罪是由吸毒引起的，就全國範圍來說有百分之二十五。

由於非法使用麻醉品的結果（包括犯罪，懲罰，住醫院），一年要耗費將近二十億美元。

美國醫務界從業人員的吸毒是最流行的，超過任何其他行業。文娛界（其中尤其是爵士樂樂師）在吸毒上居第二位。

新加坡老教育家
莊竹林被逐出境
曾任中正中學校長十七年
當局宣佈又再拘留了八人

【路透社新加坡二十七日電】新加坡政府發言人宣佈：安全警察二十六日晚扣留了新加坡最大的華僑中學（按即中正中學）校長莊竹林。扣留是依據政府的驅逐令辦理的。

在去年的學生騷動中，該校是中心之一。

莊現五十四歲，任該校校長垂十七年。

據未證實的消息說：二十六日晚依據反顛覆法令另外還拘留了八人。

美阻撓我出席聯大
無損我國國際地位
人民日報評論員的評論

【中國新聞社北京二十七日電】人民日報的評論員今天說：中華人民共和國在世界事務中的地位和作用，並不是由美國或者由美國控制的聯合國來決定的。美國操縱聯合國阻撓中國恢復聯合國中的合法席位，並不能對中國發生任何影響，而只能給美國及其追隨者和聯合國本身印上受人鄙視的烙印。

評論員指出：從一九五〇年以來，美國在歷屆聯合國大會上都操縱它所控制的表決機器，竭力阻撓恢復中國在聯合國中的合法地位。但從聯合國大會在中國代表權問題上的投票的情況的變化來看，美國統治集團敵視中國人民的政策正在越來越不得人心。在一九五五年聯合國大會上，支持討論中國代表權問題的有十二個國家，一九五六年增加到二十四個國家。今年聯合國大會上有二十七個國家贊成討論中國代表權問題，比去年又增加三個。

評論員讚揚印度對於維護亞洲和世界的和平，和緩國際緊張局勢，一向抱着積極關心的態度。評論員說：印度代表在聯合國大會上一再提出中國代表權問題，也就是爲了促進各項重大國際問題的解決，以利於亞洲和世界的和平和安全。這是印度所奉行的和平外交政策的具體表現。因此，印度的建議得到了愛好和平的社會主義國家和北歐國家、許多亞非國家的支持。印度代表梅農在聯合國大會上的發言，博得了一片掌聲，這是對於美國的諷刺和打擊。

評論員最後還指出：和中國建立了外交關係的英國在本屆聯合國大會上，仍然繼續追隨美國的反動政策，這種態度，不能不引起中國人民的驚異和不滿。

【據新華社莫斯科二十六日電】今天莫斯科各報都發表文章，譴責美國在關於恢復中國在聯合國中的合法權利問題上所持的立場。

「眞理報」發表的文章說，當地的外交人士和新聞記者認爲，在聯大全體大會上討論關於恢復中國在聯合國中的合法權利問題的本身，就是美國外交活動在道義上和政治上的一大慘敗。各國人民要求讓中國進入聯合國的力量終究會摧毀美國所設下的障礙。

世界輿論義憤填膺
責美迫害黑人學童
美記者承認美威信受嚴重打擊

【據新華社北京二十五日電】據塔斯社紐約二十五日訊：美國阿肯色州小石城的迫害黑人學生的事件已經引起了世界輿論的憤慨。

合衆社駐倫敦記者說，「整個歐洲都對美國阿肯色州由於實行黑白學生合校而引起的騷亂有着壓藏不住的憎惡。這給美國的威信以嚴重打擊」。

這個記者引用了許多英國報紙的評述。自由黨的「新聞紀事報」寫道，小石城的暴亂「已經引起反感」，而且「在任何情況下迫害兒童都是不可原諒的」。「每日鏡報」和「預言者」的評論員說：「阿肯色州州長福布斯和麥卡錫一樣在嘲弄美國民主」。

羅馬的「意大利報」在談到小石城事件時寫道：「由於阿肯色州出產吸塵器和冰箱，文明世界把它看作是技術上先進的地方。但是道德方面它是落後的，在這個意義上來說它的所作所爲可以同中世紀某些黑暗的先例相比。」

比利時社會黨機關報「人民報」刊登了一張大照片，一羣野蠻的美國種族主義者在毆打小石城的一個黑人，這個黑人的唯一罪過是他保護了被趕出學校的黑人孩子。這張照片的下面寫道：「瘋狂和卑鄙行爲把小石城變成了昏亂的地方。可恥地毆打黑人」。

比利時的極右派的「首都報」說，「在國外的美國代表會因爲小石城事件而喪失一切威信」。報紙接着說，這個事件在亞非國家起了「有害的影響，美國人想在亞非國家中保持它的搖搖欲墜的威信的企圖恐怕要落空了」。

「瑞典日報」說，阿肯色州發生的事件破壞了美國在西方世界的威信。「斯德哥爾摩新聞」說，阿肯色州發生的事件是「美國可恥的污點」。「晚報」說，「只要有這類事實存在，什麼個人自由和人格的一切高談闊論，什麼平等、自由的一切漂亮詞藻都將失去意義。」

【合衆社美國阿肯色州小石城二十六日電】阿肯色州長福布斯二十六日晚籲請小石城人民對於以一〇一空運師軍隊維持秩序來實行中央中學黑白合校一事，採取「友好的」和平的態度」加以容忍。

他似乎在電視和廣播演說中暗示：如軍隊離開，糾紛可能再起。

【合衆社美國羅得島新港二十六日電】總統的新聞秘書哈格蒂二十六日晚說：白宮對州長福布斯的演說，暫不作評論。

藤山抵英訪問
在美會談及日本外交策略
說可能不會老是與美相同

【路透社倫敦二十七日電】日本外相藤山愛一郎二十七日從紐約飛抵此間，以英國政府客人的身份，在此間作爲期四天的官式訪問。英國外交大臣勞埃德代表英國政府在機場歡迎。

又據華盛頓消息：日本外務相藤山愛一郎二十五日在日美協會午宴上說，日本在國際事務上可能不會老是奉行和美國一樣的策略，有的時候日本採取的途徑也許和美國所採取的途徑不同，雖然「我們的方針基本上是相同的」。他說，「在這國際情況錯綜複雜、不斷變化的時候，有時候我們會根據氣候風向，不得不暫時改變我們的方針，不過我們最終的目的是相同的。」

據合衆社解釋，藤山在這裏是指日美關於禁止原彈試驗和同中國進行貿易問題上的意見有分歧。

韶關專區工業發展
八年興建工廠六十三家
今年產值將比五〇年增八倍半

【本報韶關專訊】在國慶前夕，看看廣東山區韶關專區的地方工業建設，正在迅速向前發展，從一九五〇年到目前止，已興建了大小工廠六十三家，擴建和改造了大批舊工廠，新建工廠已分布到邊遠的少數民族地區，全區地方工業預計今年總產值（不包括手工業），將比一九五〇年增長八倍半，全區工業面貌已煥然一新。

解放前，韶關專區工業基礎十分薄弱。全區經濟文化中心的韶關市，也僅有一間白日不能發電、夜晚十二時便停電的內燃機發電廠、一間有八部舊車床的修配廠、一間只有幾十個工人的火柴廠，以及一些零零星星設備落後的木機棉織廠、手工業機器印刷廠、手工業捲煙廠、醬油廠等。全專區大小型工廠只有三十多家，一九五〇年職工總人數僅有二，三〇〇人，全年總產值四四〇多萬元。這些工廠規模小、設備簡陋、生產效率低、產品質量差。

解放以來，國家先後在韶關專區投資二千多萬元發展地方工業。硫磺、榨油、農業機械製造、陶器製造、製粉等許多新興的工廠都相繼建立起來了。其中有不少還是具有相當規模的設備現代化的新型工廠。如日榨三百噸甘蔗的清遠華建糖廠，日產三十噸生鐵的樂昌煉鐵廠，日產五噸生粉的韶關、陽山粉廠等。全區前所未有的煉焦廠也正在積極試製、籌建中。硫磺是韶關專區新興的工業，發展異常迅速，幾年來新建了仁化、清遠、英德三家硫磺廠，共生產了一萬一千多噸質量很好的硫磺，不僅供應全國各地，而且遠銷各民主國家。農業機械製造業也隨着合作化與農業生產高潮的到來而突飛猛進，新建的樂昌、連縣、清遠農具廠與擴建的粵北農具機械廠，僅在去年就生產了五千多架打穀機、一千多架切苗機、七萬多張「五一」水田犁、五百多部解放式水車，有力地支援了農業生產的發展。

新舊工廠百零三家
平衡分佈韶關區內
少數民族地區新建多種工廠

對於原有的工廠也進行了大規模的擴建和改造。如地方國營韶關電廠解放前僅有一、二部殘舊不堪的內燃發電機，解放後新建了廠址，裝上了兩個五〇〇瓩的自動化的蒸汽透平機，日夜不斷地輸送電力給韶關市工廠及全市照明用。粵北農具機械廠解放前只有幾十個工人和幾部舊車床，只能從事修配業務，解放後幾年來，這個廠新建了許多車間和廠房，變成了一個擁有空氣錘、擴孔車床、萬能銑床、自動化車床、萬能磨床等新式設備的機械廠。現在該廠不僅能生產打穀機等一般農業機械，而且能夠生產三〇〇公尺的鑽探機、日榨一〇〇噸甘蔗的壓榨機、載重一噸的斗車、壓熱沖床以及手搖絞揚機等機械。仿製柴油機也正在積極進行試製中。目前該廠已成為韶關專區機械製造業的中心。

韶關專區地方工業的另一個變化，就是工業分布日趨平衡，改變了解放前只集中韶關市的不合理現象。全專區現有的一百零三家大小工廠，不僅分布在交通發達的韶關市、清遠、英德等地，就是邊遠的連山、陽山等地也有。過去完全沒有工業的少數民族地區連南瑤族自治縣，現在也有了電力、糧食加工廠、印刷廠和煉鐵廠。最近新成立的韶邊瑤族自治縣，也正在籌建發電廠。

今年韶關專區地方工業產品和產值將大大增加。如果以一九五二年為基數，電力增長三倍，原煤增長二四倍，生鐵增長十倍多。生鐵在一九五三年僅產十八噸，今年產量可達五七〇噸，增長三十一倍多，硫磺一九五四年僅產三七噸，今年產量可達五、四〇〇多噸，增長一四〇多倍；其他產品也有程度不同的增長。

今年全專區工業總產值預計可達三、七〇〇多萬元，比一九五〇年增長八倍半。地方工業在工農業總產值中的比重，已由一九五二年的百分之六點六，上升到今年的百分之二十二點五。職工人數也比一九五〇年增加了四倍。

隨着生產的發展，職工生活水平也普遍得到提高。據不完全統計，去年全專區新建的職工宿舍，就有一〇，九〇〇多平方公尺。較大的礦山、工廠都建立了職工療養所或醫療室、托兒所、圖書室以及體育運動場等。隨着勞動生產率的提高，職工工資收入也有所提高。一九五〇年職工工資每人每年平均為三百三十二元，現在已增加到五百二十八元。

廣州體育館 國慶節開幕
規模宏大僅次於北京體育館 國際性體育競賽場所

【本報廣州二十六日專訊】從越秀山上向西北面俯瞰，在中蘇友好大廈東側新近矗立了一座宏大的建築物，這就是規模僅次於北京體育館的廣州體育館。它將於今年國慶節開幕。

廣州體育館的全部建築面積為一萬八千五百八十九平方公尺，中部的主體建築——比賽館高度達二十四公尺，跨度為四九．九八公尺。像這樣大跨度的鋼筋混凝土屋架建築在我國還是首次出現。比賽館內設有長三十六公尺、闊二十二公尺的球場，四周有能容觀衆五千六百人的看台。球場內的二十四盞照明大燈足有二萬四千火，能夠根據活動的需要高低升降。

球場內的籃球架的盪板是透明的，絕不影響任何一面觀衆的視線。八字形的優質柚木地板，除了能保證運動有良好的效果外，還使館內顯得更加壯麗。主體建築以外四周接連着附屬建築：北面是練習館，裏面設有長三十一公尺、闊十九公尺的另一個室內球場，和一條體操廊。附屬建築中還有八個運動室。這是拳擊、擊劍、體操、乒乓球等各個單項運動經常練習的場所。在南面三樓還有專為運動員教學設置的課室。

雄偉的廣州體育館將是廣州市國際性體育競賽的場所，也將是廣州市今後體育訓練活動的中心。現在，工地的職工們正緊張地進行着最後的施工工序。

北婆羅洲商業考察團 經穗赴北京

【本報廣州二十六日專訊】北婆羅洲商業考察團今晚到廣州，並定明晨前往北京，將在京過國慶節。

北婆羅洲商業考察團成員七人，均是北婆羅洲僑商，團長丘錫洲是山打根中華商會會長。

今晚到廣州的北婆羅洲商業考察團團員沈清勝、方德源、鄧威廉、劉玉政、黎我普、鄭理、孫復勝等。團長丘錫洲和秘書余智端也將於日內到廣州轉京。

今晚前往車站歡迎考察團的有廣東省華僑事務委員會辦公室副主任何友逖、委員王廷俊、華南企業公司副總經理黃良復等。

粵漢粵湛線 恢復通火車
廣州梅縣間汽車復開

【本報廣州廿六日專訊】因颱風和暴雨而阻塞的粵漢鐵路，從二十六日上午起已經恢復通車。去武昌和上海的客車，按正常行車時刻行駛。

【又訊】廣州—梅縣公路線也在二十六日恢復通車，但由於興寧、梅縣間尚有一段公路被水淹，旅客需要在中途換車。

朱光跳手帕舞　廣州市市長朱光於九月十七日晚間，舉行酒會招待參加「亞洲電影週」的十國代表。圖為朱市長和印度女明星莫迪夫人跳「手帕舞」。

特務郭劍明 在穗配合九龍暴動 在珠海槍決
曾在公海搶劫客商

【本報廣州二十六日專訊】珠海縣在廿六日槍決國民黨特務郭劍明。珠海縣司法機關並公開宣判國民黨「中委會二組」特務馮瑞光徒刑十六年，「情報局」特務蔡安徒刑八年。

經執行死刑的國民黨特務郭劍明，曾被美蔣特務頭子湯××委派為「國防部廣東突擊軍挺進大隊第一大隊副」，在萬頃沙製造反革命暴亂。後潛逃香港，組織一批盜匪在公海上搶劫過往客商，先後劫獲的物資共值港幣一萬多元。郭劍明在去年十月間接受國民黨特務組織的指示，潛入廣州，陰謀在去年十月十日，縱火焚燒長堤蘭齋旅店或新中國旅店，製造騷亂，以配合國民黨特務在九龍的血腥暴行。這名國民黨特務潛入廣州不久，即被一名曾經當過土匪，但已向政府坦白自新的市民發現，當即向公安機關告發。在審訊過程中，郭劍明供認他是去年九月在香港參加國民黨特務組織的，經過縱火訓練後，潛入廣州，曾領到活動經費港幣四百八十元。

郭劍明在十多年前，就是珠海萬頃沙一個地主、惡霸的「馬仔」。

被判十六年徒刑的「中委會二組」特務馮瑞光，曾企圖爆炸珠海縣香洲魚市場，並搜集軍事情報。

「情報局」特務蔡安是在澳門參加國民黨特務組織的，今年七月潛入珠海，企圖搜集情報，策反民兵，被漁民舉報，落入法網。

【本報廣州二十六日專訊】被澳門的國民黨特務梁×威脅利誘要爆炸石岐市人民委員會的前岐澳航綫華利渡船水手李就，最近向石岐市公安機關坦白，獲得免予處分。

李就在華利渡當水手時，去年在澳門的同事家裏，認識了國民黨特務梁×。去年底，梁×威脅利誘李就攜帶兩塊炸藥、一條雷管，命他爆炸石岐市人民委員會。李就回石岐後，一直無法下手，到澳門，梁××大發雷霆，幾至動武。後來李就調到內河輪船「新利生」工作，擺脫了特務糾纏，最近向公安部門自首，並交出炸藥和雷管，受到政府的寬大，不予任何處分。

平遠建成生鐵廠
每日產鐵一千六百餘斤 大部產品運出供應各縣

【本報廣州二十六日專訊】平遠消息：平遠新建的生鐵廠，十四日已經正式投入生產。第一天，日產量即達一千六百餘斤，超過原計劃要求的百分之八點九。

這個生鐵廠是在今年七月間，由平遠縣手工業聯合社投資一萬二千多元建立的。廠址設在河頭鄉「黃打鳥」地方，設有擁有職工四十多人的煉鐵高爐一座。出產的生鐵，除供應本縣製造各種農具等用鐵外，還有一大部分供應外縣。

潮州西湖邊 建華僑新村
籌建委員會已經成立

【本報潮州專訊】潮州市人民委員會決定在潮州著名風景區西湖附近興建華僑新村，籌備建築新村的委員會已於最近成立，正在進行設計工作。

潮州是廣東著名的僑鄉；幾年來，由於當地政府正確貫徹執行了僑務政策，旅居海外的華僑因而更加熱愛祖國，紛紛寄款回家鄉購置和建築房屋。為了方便華僑興建房屋，繁榮城市，市人民委員會決定撥出一八，〇〇〇平方公尺的土地來建築華僑新村。華僑新村計劃建築房屋一〇〇幢以上；房屋分樓房、平房兩種，每幢房屋都有廳房四至五房、浴室、廚房和天井。最好的樓房還有儲藏室、廁所和小型的花園。

台山陶器廠 已投入生產

【本報廣州二十六日專訊】台山消息：台山縣第一座陶器廠已投入生產。這是一座由縣供銷合作社和南昇農業合作社合營的陶器廠，廠址設於石龍鄉南閘村村角。經過三個月來的籌建，已建起廠房十二間、陶窰一座。投入生產時的第一窰產品有長期脫銷的茶煲，還有瓦罐、大小油盆、水龍等。該廠還準備再投資五千元，擴建廠房八座，以擴大生產。

瓊東治麻瘋 獲良好效果

【本報廣州二十五日專訊】瓊東縣消息：瓊東麻瘋病防治站自六月展開全面治療後，幾個月來，醫療效果良好。患麻瘋病人，經過診治，有的皮膚上的紅斑腫塊已經消退或範圍縮小和顏色變淡，甚至恢復出汗了。有的潰瘍已不再流出汚穢的液體或癒合了。麻瘋病人親身體驗到政府對他們的關懷和愛護，大無不感動。路鄉一位病人王良臣，他治療後全身紅斑消退，一見醫生就說：「在舊社會裏染了麻瘋病被人鄙視，有時甚至迫害。做夢也想不到有今天幸福的日子。」

粵撥救濟款和貸款 支援遭受風災人民
林鏘雲等率工作組協辦善後

【中國新聞社廣州二十六日電】廣東省決定撥出四十多萬元救濟款和貸款，支持沿海受颱風災害的農民修復被暴雨沖毀的水利工程及挽救受害的農作物。

這是中共廣東省委員會和廣東省人民委員會二十五日召開的會議決定的。

會議還決定由副省長林鏘雲、民政廳副廳長林雲峯率領工作組，分別到佛山、惠陽、汕頭等專區，慰問沿海地區受強颱風和暴雨襲擊的災民，督促和協助作好災害善後工作。

韶關區寶藏多
礦產多達四十四種 六個鐵礦藏量豐富

【本報韶關專訊】韶關專區地下寶藏極為豐富，解放後羣衆報出的礦藏計有一千九百八十五處，礦產種類達四十四種，有色金屬、黑色金屬、非金屬礦產差不多無所不有，在光學上、無線電業上很有價值的水晶、冰洲石、螢石也已有發現。這些豐富的礦產的發現，為韶關專區地方工業發展提供了光明燦爛的前景。

今年以來，韶關專區經過地質普查的結果，初步探明六個鐵礦的儲藏量。這六個鐵礦分布在清遠、陽山、翁源、樂昌等四個縣，勘查結果，認為這些鐵礦都有開採價值；儲藏量共達一千一百萬噸以上。翁源縣和陽山縣的鐵礦都是磁鐵礦，據目測，其含鐵量都在百分之六十以上。

這六個鐵礦除陽山的一個是一九五四年發現的外，其他都是兩年來新發現的。陽山縣的鐵礦最先是由當地農民向人民政府報礦，再經地質普查隊預查，估計那裏約有二百萬噸。清遠縣的一個鐵礦是這樣發現的：鐵礦區附近的農民不知道什麼是鐵礦石，撿到鐵礦石只以為是烏石（黑色的石），於是拿來舖堤基和砌牆腳。一個地質普查隊路過那裏，發現了這種礦石，便進行普查，證實當地有鐵礦。

【本報韶關專訊】據羣衆的報礦線索，最近陽山縣發現了一個蘊藏量相當豐富的石棉礦，石棉纖維有些長達一兩公寸，很多是露出地面的。該礦發現以後，經已設立地方國營陽山石棉廠進行開採，預計今年可以開採出二百噸石棉粉，明年開採量將會增加。

石棉是工業建設的一項極其重要的原料，可以用來製造多種的耐火材料、隔熱用品和絕緣材料等。

中山醫學院的新氣象
本報記者 陳慶錢

「歡迎你，新同學！」殷紅的標語掛滿了秀麗校園的走廊。新舊同學熱情地握手，友誼、幸福與歡樂的感情，滲透到四百多個新學生的心靈。廣州中山醫學院十六日正式上課。寧靜的教學大樓傳來老教授在講壇裏琅琅講課聲。

實行新的教學方法

新學年，新氣象，中山醫學院充滿了新學年開始的熱鬧景象。從這一學年起，學院實行醫教配合，醫療技術合作。醫學院附屬兩個醫院臨床實驗的病床已有八百四十五張，比解放前增加三點五倍。但這些病床已不能滿足教學需要。現在決定，臨床實驗擴展到全市、廣東各專區的醫院。教授們要到各醫療單位會診，指導該院主治醫師解決疑難問題；而醫院也要負責培養實習學生，教導他們臨床診斷。過去四年級學生才到醫院實習，但今年在三年級便要開始實習了。這種新的改變，可以使教育與醫療緊密地配合起來，將來培養出來的畢業生能較短時期內達到正式醫生的醫療水平。

新建的基礎科大樓快落成了，這是一幢四層大樓的建築物。是無機及分析化學、外文、物理、生物等學科的教學課室。全部建築面積有二千八百多平方公尺，有八個實驗室。人體解剖學教室擴建兩層樓，面積有四百四十平方公尺。一個面積有三百平方公尺的風雨操場也已落成，設有各種機巧運動的設備。

擴充了圖書館

在老樹蒼鬱，濃蔭掩蓋下的圖書館擴充起來。新增加了一千七百多平方公尺的閱覽室面積。原有的教師閱覽室只有三十二個座位，現增為二百二十個；學生座位也由三百五十個增至五百個。此外還新增顯微膠片、病理、臨床、中醫學等閱覽室。這一學期新補充中文書籍一千二百多本、外文書籍八百多本。儀器也陸續從外國和上海、武漢等地運來。過去歷年沒有的放射性同位素——鐳也新近運來，一部放射儀器心部治療機已經調到，這就對學生們研究癌症治療有很大幫助。這些日子，學院裏是多麼恬靜，經常可以看到學生在顯微鏡下做實驗，或者在圖書館裏埋頭閱讀。

大規模的論文討論會

一次規模較大的科學論文討論會快要在十一月十二日校慶時舉行。教授們都忙着撰寫論文，學術空氣顯得很活躍。這一學年教授們研究的論文題目有一百七十三條，研究中心有日本血吸蟲病、流行性腦炎、恙蟲病、痲瘋、瘧疾及其他多發病、胃、十二指腸潰瘍、肝硬化、中醫中藥、營養、生理標準等。很多教授進行科學研究的條件有很大改善。研究日本血吸蟲病的華南著名教授陳心陶現已有五百五十平方公尺的研究地方，和一千平方公尺的寄生蟲生活史培養園及專門的動物場。這樣的研究條件，使日本醫學家參觀後都不得不承認，不但日本做不到，就連先進資本主義國家也做不到。白髮斑斑的老教授孜孜不倦地撰寫研究論文，學術研究氣氛越來越濃厚了。

積極籌備慶祝國慶

在新學年裏，教學和學術活動都全面展開。英國醫學代表團最近曾到學院參觀，並和教授們舉行座談會和進行學術講演，中英醫學經驗廣泛交流。這一學期不少學生在學習俄文的同時還選修了英文。三十多個在暑假畢業的學生留校擔任助教或附屬醫院醫生，青年教師在專家們輔導下開始新的教學和診療生活。

國慶前夕，中山醫學院的學生滿懷喜悅地利用課餘時間籌備慶祝活動。他們要舉行一個晚會來慶祝國慶和師生大聯歡。當夕陽西下，秀麗的校園裏，年青的姑娘在綠的草坪上，一些新歸國的華僑女學生還旋轉着裙子在跳僑居國家的民族舞蹈。

新聞內外

美「新聞週刊」報道 中國影片質量高
唐鳳

最近出版的美國「新聞週刊」，報道中國影片近年來在東南亞受歡迎的情形。該週刊認為「中國影片就任何標準看來都是好的，並且由於配有當地言語的翻譯錄音，特別受到大量觀衆的歡迎」。週刊還說，東南亞是世界上的重要地區，中國的電影在東南亞擁有廣大觀衆，乃是她在思想戰線上獲得重要勝利。

「新聞週刊」首先提到柬埔寨人民愛好中國電影的情形。中國電影在柬埔寨上映不過一年，但是它在柬埔寨電影院的地位已居第二位，其受歡迎的情形同幾年來一向居首位的印度電影相差無幾。至於法國和美國影片的銷路，卻是越來越落後了。

週刊接着講到中國電影在新加坡和泰國上映情形。它報道說，僅「梁山伯與祝英台」一片，為首輪映演這一張中國片的新加坡一影院賺得十萬元美金。中國影片也紛紛在曼谷上映。

一個美國電影專家在研究在東南亞上映的中國影片後說：它們顯出具有「偉大的生產價值和技術上的精湛」。同美國的荷里活不同，中國電影是適合亞洲市場的需要的。

在承認中國影片「質量上是上乘的」之後，「新聞週刊」還敘述中國發展電影事業的巨大規模。它說：在廣州，中國正在建設一個耗費三百萬美金的現代化電影製片廠。中國去年拍成八十部長片，今年要拍成的影片比去年還要多。中國並與法國、意大利合拍影片，並且打算同印度簽訂同樣合同。

印度飛來兩座山
——郭沫若詠印度副總統訪華及飛來峯——

印度共和國副總統拉達克里希南博士二十六日在全國人民代表大會常務委員會副委員長郭沫若和浙江省省長沙文漢陪同下遊覽了西湖的名勝古蹟。

杭州現在正是桂花飄香、秋高氣爽的季節。上午，拉達克里希南副總統參觀了都錦生絲織廠，並且登上錢塘江大橋遠眺。拉達克里希南副總統面對這青山綠水，對陪同他遊覽的郭沫若副委員長說：「詩人，希望明天就能看到你描繪這美麗景色的詩篇。」

拉達克里希南副總統上午還參觀了靈隱寺。寺中的和尚穿着袈裟，合十迎接貴賓，拉達克里希南副總統也合十致意。在性空法師的陪同下，貴賓們參觀了高達四十五公尺的大雄寶殿和正在進行安裝的一座二十五公尺高的釋迦牟尼像。拉達克里希南副總統對靈隱寺對面的飛來峯感到極大的興趣，這座山峯傳說在一千八百多年以前是從印度天竺飛來的，它與印度的靈鷲峯一模一樣。迄今在靈隱寺大殿上還有一幅「靈鷲飛來」的匾。

晚上，拉達克里希南副總統在浙江省省長沙文漢舉行的宴會上又提到了飛來峯。他說：中印友誼今天就像這座飛來峯一樣挺起來了。他舉杯為中印友誼乾杯。他還希望郭沫若副委員長再寫幾首詩來描繪已經有許多詩人描寫過的西湖景色。郭沫若副委員長當即朗誦自己即席寫的一首詩：

從前從印度飛來了一座山，
落根在杭州西湖之間，
這座山增加了西湖的美麗，
這座山表現了中印友誼的悠遠。
今天，從印度又飛來了更高的一座山，
這座山的名字叫拉達克里希南。
這座山雖然又要飛回印度，
可是我們要把它織成杭州的錦緞，
這樣，這座山不僅能永遠留在杭州，
而且要向世界傳遍。
為了人類的幸福和安全，
希望這座山永遠留在人間。

橫渡渤海到大連
趙宣揚

朝辭北京正陽門，乘京津特別快車赴天津，車行一小時百公里，其快如風，還留遠眺，高粱初熟。

九月十四日自津門乘祖國自造的「民主十一號」赴大連，船上裝備，美奐美輪，房內有梳化、椅、收音機、彈簧床、地毯、暖氣等，自天津至大連，頭等船費僅九元餘，比過去「人畜同艙」，又不知相去幾千里了。

朝暾初上，船沿海河出港，兩岸蘆花萬頃，白絮似雪，橫渡渤海，水色由淺綠而蔚藍，遼東、山東半島，如雙手拱衛京門，我們華僑在祖國內海航行，像在慈母懷抱裏，溫暖如春，沒有恐懼，沒有憂忡，更體會到在祖國人民自由幸福的天地中，才享受眞正的自由。夕陽晚照，海天四望，落霞與秋水共長天一色，海鷗齊飛。我們在祖國和平的環境裏，才感到「河清海晏」的眞實樂園。

九月十五日中午抵大連港，舊地重遊，份外親切，海灣水光，似藍寶石，海面山翠如黛，大連的深水良港，長年不凍，吞吐東北，祖國東北的門戶。我們下榻在大連飯店，高七層，在中山廣場之側，可瞭望全市形勝。

我一九五二年春來大連觀光，曾參觀大連造船廠。今秋重遊，已刮目相看，單以工人來說，已增加五倍以上。廠房百分之九十是新建和擴建，過去有六個車間，今年增至廿八個車間，有修船廠、造船廠等，自己能造七千三百噸大貨輪，七千噸的油船，造船台可造一萬噸輪船，可航行南洋群島與祖國沿海。

大連造船廠今年十月以後，將擴建四個造船台、洗水塢廠房，我們看見正在「移山填海」，明年華僑來觀光，面目又一新了。

一九五七年九月十七日寄自大連飯店

知識美
艾克政府的班底

艾森豪威爾在一九五二年上台當美國總統後，他的內閣閣員（政府內各行政部門的頭子）一共擔任了八十六家公司的董事，這八十六家公司的總資產達二百億美元以上。因此人們把艾森豪威爾內閣叫作「富豪內閣」。

一九五六年美國大選，艾森豪威爾連任總統，內閣成員沒有多少變動。新上台的幾個部長，仍舊是大資本家。例如：

新任財政部長安德遜，原是「文徹斯公司」的總經理。這個公司統治着一個價值二億五千多萬美元的礦業帝國，它在世界五大洲都有投資。

安德遜的公司經營鈾礦（原子燃料）、製造烈性炸彈的原料，還生產鐵（原子企業、噴氣飛機和導彈的原料）。他是一個靠原子發財的大資本家。

新任國防部長麥克艾羅伊，是一個經營肥皂業的大商業資本家。他原任普羅克特甘貝爾肥皂公司的總經理。這個公司的營業額，在一九五五年估計是美國大公司的第二十八位。他還兼任通用電氣公司董事和美國三大汽車公司之一的克萊斯勒汽車公司董事。

至於艾森豪威爾的老班底更不用說了。國務卿杜勒斯是個百萬富豪。他是洛克菲勒基金會的董事長，還兼任美國鈔票公司、紐約銀行和加拿大國際鎳公司等公司的董事。他還有號稱「香蕉帝國」的美國聯合果品公司的大量股票。另外，郵政部長薩米菲爾德是雪佛蘭公司的老板、通用汽車公司的推銷經理；商務部長威克斯，是波士頓第一國民銀行的董事。

艾森豪威爾本人也是一個財主，光是他在賓夕法尼亞州的葛底斯堡農場，就值二十六萬七千美元。另外他還有好幾十萬美元的銀行投資。

美國副總統尼克松，是西部財團「美洲銀行」經理皮萊一手提拔起來的。美洲銀行是美國資本主義世界最大的一家銀行，全部資產有八十億美元。它在遠東設有七個分行。它對遠東各國的資本輸出佔首要地位，尼克松在美國政府中被稱為「遠東派」，積極主張擴大對亞洲的侵略。

蕭斯塔科維奇和伊奧斯特拉赫在莫斯科音樂學院前面

直知錄

老套手法
杜勒斯願與敘利亞外長會晤。一打不成，繼之以一拉，此爲杜派正宗做法。

伊於胡底
美國傘兵護送黑人入小石城中學。是不是護送到大學畢業呢？

大千世界
蘇聯再試洲際彈道飛彈，文告成功。
美國的洲際彈道飛彈只飛了一千多哩——這世界未免太小了。

顧曼午

新聞人物
小提琴之王 奧伊斯特拉赫
蘇聯作曲家 蕭斯塔科維奇

我認識達維德·奧伊斯特拉赫差不多二十五年了，即從他在全蘇音樂演奏會上的輝煌表演之日起就認識他了。這位少年小提琴家的技巧，簡直震驚了評判委員會的委員們、聽衆，還我也在內。他輕巧嫻熟地演奏了最困難的作品，所有在場的人都感覺到自己親臨一個音樂大師的誕生。人們對他報以熱烈的鼓掌……。

這個極富天才的人是個孜孜不倦的勞動者。他不僅是在音樂會上令人傾倒的出名演員，而且也是傑出的教育家、莫斯科音樂學院的教授。奧伊斯特拉赫培養出了許多優秀的青年小提琴家，他們曾在有世界最好音樂家參加的最困難的國際比賽會上取得了勝利。在他的學生當中，有維克托·皮開岑、瓦列里·克里莫夫、伊果爾·波利特科夫斯基、奧爾加·帕爾霍明科、奧爾加·卡維爾茲涅娃及其他許多青年。繼承了俄羅斯和蘇維埃最優良音樂傳統的奧伊斯特拉赫，慷慨地向青年們傳授自己的知識和技巧。

這位音樂演奏家雖然擔負有極繁重的工作，非常忙，但是他善於很好地安排時間，這一點，譬如我，就是很羨慕的。他進行社會活動，並且抽暇向報刊讀者們敘說自己無數訪問演出的情況，敘說在各國所見到的一切。

「假如在一天之內不能看到哪怕一部我所不知道的音樂作品」，奧伊斯特拉赫說，「那末這一天就可以算是白過了……」

我聽了不知多少次奧伊斯特拉赫的演奏，但是我不記得那一次他演奏得不成功。有一次——這是幾年以前在柏林的事——我和他住的旅館相毗鄰。他過兩天就要舉行的音樂會節目是柴可夫斯基的小提琴協奏曲。不用說，奧伊斯特拉赫演奏過它已經不止一百次了！儘管如此，他還是再三練習，就好像初次出場演奏它似的。正是巨大天才和辛勤勞動的配合，才給奧伊斯特拉赫帶來「小提琴之王」、「世界上第一把小提琴」（國外這樣稱讚他）的榮譽，我想這樣說是不會錯的。

我的小提琴協奏曲由這位傑出的音樂家首次演奏，我感覺很幸福。奧伊斯特拉赫在我創作過程中提出了不少意見來幫助我。假如有人注意看音樂譜，那他就會看見小提琴協奏曲譜上寫着一「達維德·奧伊斯特拉赫校閱」字樣。並且應補充說：這並不是形式上的校閱，而是對作曲家的眞正創造性的幫助。

奧伊斯特拉赫演奏我的協奏曲已經不止一次，他每次這樣熟悉地、深入構思、理解它的思想和感情，不由令我想到：假如我是一個小提琴家，我也要力求這樣演奏！

他眞正孜孜不倦地在尋求小提琴演奏的新作品，他第一個演奏了阿拉姆·哈恰圖良、尼古拉·米亞斯科夫斯基、尼古拉·拉科夫等人的絕妙的協奏曲，謝爾蓋·普羅科菲耶夫的鳴奏曲。許多蘇聯作曲家都把自己的作品獻給他。

達維德·奧伊斯特拉赫是三人演奏團——和列夫·奧波林與斯維亞托斯拉夫·克努什維茨基兩人一起——的參加者，這個演奏團有權利稱爲世界最好的演奏團之一。它也演奏過我的「小提琴、大提琴、鋼琴三部合奏曲」。我現在想寫一部鳴奏曲和一部小提琴協奏曲，非常想請奧伊斯特拉赫演奏！

這個多方面的人物的興趣並不限於音樂。他非常喜愛書籍，藏有許多珍本。他也是第一等象棋手，能夠一天用手好幾個鐘頭去解決複雜的棋局。

「這在音樂創作方面對我有幫助」，奧伊斯特拉赫說。（編者按：奧伊斯特拉赫即將在中國各地演奏。）

為祖國欣欣向榮而自豪
全澳國慶懸旗鳴炮
大會發出通告・徵文徵聯揭曉

【本報訊】澳門消息：澳門各界同胞慶祝國慶節籌委會於昨晚舉行第二次會議，決於今日發出全澳慶祝國慶辦法，通告各界：（一）國慶日各商戶、工廠、學校休假一天。（二）社團、學校、商戶、住宅懸掛國旗，張燈結綵。（三）國慶日正午十二時鳴炮慶祝。（四）大會舉行大聚餐，歡迎各界同胞參加。

通告中說：「我們親愛的祖國，解放八年來，在毛主席和人民政府的英明領導下，全國人民團結一致，艱苦奮鬥，使百多年來的貧弱不振的國家，變成為繁榮富強的偉大的社會主義國家。我國解放後至去年為止，七年當中用於工業建設的投資，等於舊中國一百年投資的兩倍多；我國工業生產增長的速度，已躍居世界第一位。偉大的農業生產合作化勝利完成了，全國農村呈現了前所未有的欣欣向榮的新氣象，糧食連年增產，農民的生活逐步獲得改善。遠東第一大橋——長江大橋即將通車了，自製的噴氣式飛機翱翔在祖國的上空，新式的國產汽車在祖國大地上來往奔馳。我們的第一個五年建設計劃在今年提前和超額完成了，它將為我國社會主義建設的進一步發展奠定堅實的基礎。今天，祖國的和平外交政策已取得了極其輝煌的成就，國際地位空前提高，我們的首都——北京，成為舉世矚目，萬方嚮往的和平堡壘。

「親愛的同胞們，面對着祖國各方面驚人的成就，我們又怎能不歡欣鼓舞！我們生長在這個時代，又怎能不感到無比自豪！際此光輝的第八屆國慶節的來臨的時候，讓我們奔騰高呼：和平萬歲！我們偉大的社會主義祖國萬歲！」

又：各界大會徵文、徵聯，收到稿件甚多，現經評定完竣。徵文第一名姚方：散文「農民生活天天好，往日今朝大不同」，第二名方明：新詩「寄給長江」，第三名鶴雲：舊詩「中華人民共和國第八屆國慶獻詞八章」，另入選者七名。

對聯第一名陳作棟：「人民建國正八年，看農礦林漁，生產頻增，更藏印飛行，拉薩亮電，滇黔慶度，鐵馬穿山，武漢湘潭，銀虹架海，三門築壩，黃河佇見澄清，三峽夜航，灧澦瞿塘失險。太陽照耀於東方，祖國前途多燦爛」「中華有衆逾六億，今苗傜黎僮，文化躍進，使尼緬巽交，印埃欽佩，黃埔湛江，巨舶雲屯，北京天津，長河帶漿，百花齊放，學術必臻昌明，百家爭鳴，錯誤偏差日減。旌旗招展乎南國，羣衆此日慶昇平。」另有入選者九名。大會即日起發出獎品。

國慶期間返鄉參觀 旅客攜帶物品須知
——海關負責人答本報記者問

【本報深圳二十七日專訊】一九五七年國慶節快要到了，許多港澳同胞正在準備回國參觀，本報接到許多讀者來信，詢問海關攜帶物品進口的一些規定，記者為此特走訪了九龍海關負責人，談話如下：

問：一些讀者想在國慶期間回內地參觀探親，訪友，海關在節日期間是否照常辦公，對旅客行李物品檢查是否放寬？

答：人民海關為了便利正當旅客，限制牟利和打擊走私分子，在國慶節放假期間仍照常辦公，對旅客行李物品的檢查和平時一樣。

問：國慶節期間，回內地參觀的港澳旅客，攜帶行李物品是怎樣處理的？

答：國慶期間回內地參觀的旅客所攜行李物品，仍按短期來往港澳旅客規定辦理。即：來往內地居住三個月以下的港澳旅客進口時所攜行李物品除旅途必需的衣着、食品、盥洗用具等可以免稅放行外，其餘自用或饋贈物品價值在人民幣十五元以內的（香港價格）可以完稅進口；在內地居住三個月以上的完稅限額為人民幣五十元，超過限額的應退回香港或澳門。

旅客隨身攜帶的手錶、水筆、照相機等經海關同意在回程時，應原物帶出。

金飾攜帶沒有限制，如需帶出的，應同檢查員報明登記，以便將來憑此帶出。

攜帶外幣及外幣票據應先向海關申報並向銀行辦理兌換或登記手續，登記後的外幣或外幣票據可以帶出。

人民幣、中國貨幣票據、其他有價證券、彩票以及對中國政治、經濟、文化、道德有害的印刷品、唱片等不准攜帶進口。

應退回香港或澳門的物品，由各進口口岸海關委託華僑旅行社代為保管，並發收據，以便在回程時或託人憑以領取帶出。保管期限為三十天，過期不退，由海關按章處理。如有特殊情況，應向檢查員聲明或在過期前向海關申請延期。

問：怎樣叫做走私？走私物品如何處理？

答：海關檢查行李時旅客應將放在身上或行李內的東西，向檢查員申報清楚；如果，檢查前不申報而又藏匿起來，經海關查出後，就構成了走私行為。對走私案件處理，根據暫行海關法的規定：海關應將走私物品沒收，並得科走私人以走私物品等值以下的罰金；但情節輕微者，得從科罰金或免予處分；如果情節重大的，並移送司法機關究辦。

癲漢 警員 混戰 四個 小時
玻璃瓶磚塊亂飛
男子經營虧本舊病發 近來常磨刀說要殺人

【本報訊】筲箕灣西大街四十×號三樓，昨天下午一時至五時許上演一齣神經漢頑抗警察活劇。數名警員初時束手無策，其後增援人員持盾牌等器具到場，方將滋事者制服。

據說被拘的男子名叫鄧×華，二十九歲，開平人，家中有一妻二子三女，居於上址的中間房。警方聽到有人發神經後，即於昨天下午一時派出首批警員四、五名前往，但甫入該樓大門時，中間房就有玻璃瓶、磚塊等重物擲出，有的跌落樓梯，有的由騎樓掉落馬路，幸沒有傷人。惟警員也沒有辦法踏進屋內，雙方相持頗久，警員只得電召緊隊。待增援的警員到達之後，神經漢仍負隅頑強抵抗不息。又挨到下午五時許，神經漢突然自屋內撲出，警員立即合力上前把他制服，同時扣以手鐐。不料這狂人套上手鐐之後，還大跳大跳，結果被地上的玻璃碎片割傷頭臉各處，最後才被十字車送往醫院調理。

據鄧×華的妻子陳氏說，她自己常住鄉間，不知丈夫為什麼得了這種病，曾聽人說，鄧於六年前被一舞女騙去不少錢，稍後進過神經病院，未幾病愈。去年在澳門經營咖啡檔虧本，病勢復發。這年多來時發時止，最近一月常磨刀，說要殺人，前天晚上還將妻子打了一頓。

警員將神經漢制服（本報攝）

華麗住宅破獲毒窟 五人入獄五年以上

【本報訊】設在清水灣道華麗住宅的製毒機關，於今年五月十五日被警方破獲，當場拘捕男子四人，隨後又在餐室中拘獲男子張仲文。

這五名男子被控製毒罪及藏毒罪，昨在高院審訊完畢，陪審員認定被告罪名成立，結果判決張仲文入苦獄七年，張國成、張成各入苦獄五年，張友及黃玉成各入苦獄六年。

天文台：海面：局部強勁東風。天陰，有微雨或毛毛雨。
高潮：凌晨零時卅一分，下午二時十七分。
低潮：上午七時廿二分，晚上六時四十分。

埃及代表團抵京

【本報訊】今年十月一日國慶節，將有一個龐大的埃及代表團在北京觀禮，他們共有五十人，首批八人，已於昨日過港北上，包括國會長國會議員穆罕默德・法・阿哈瑪時及另一國會議員拉維亞・埃爾・廷夫人。

訪問我國後 印副總統來港
印度協會下午盛會歡迎

【本報訊】印度副總統拉達克里希南博士訪問中國之後，定於今晨乘飛機來港，作短期勾留。

拉達克里希南副總統將為印度駐港專員阿達加夫婦之嘉賓，公港印度協會並定今日下午五時半假皇仁書院禮堂開盛大歡迎會。

拉達克里希南副總統定於星期日下午離港。

中區部分電話今起改二字頭

【本報訊】中區「三」字頭電話，其中一小部分由今日下午三時起改「二」字頭，凡必須改用戶，電話公司事前已有專函通知，據說有數批電話將陸續更改號碼。

學術

醫學專家剖析 七歲女孩成陰陽人

昨天，有一個七歲大的陰陽人送醫院開刀。「她」奇怪的地方不僅是外表上具有兩性生殖器，而且那麼小的年紀便長出陰毛。醫學專家除分析了這個女孩的病理外，還談到那位後來變成克里絲汀小姐的美國大兵的生理以外的毛病。

這種病例時常有

九龍又發現了一個「陰陽人」，昨日在瑪麗醫院完成開刀手術。曾經診斷過這個「病人」的醫生——曾發英國倫敦和愛登堡兩個著名的醫學院院士銜的一位專家，昨日向記者作了醫學上的解釋。他認為像這樣的「病例」，是不足為奇的，香港以前也曾經有過。

生殖器官有點異樣

這個「陰陽人」名叫莫潔容，今年已經七歲，住在基隆街。「她」的父親是個膠鞋店的伙計，母親生她姊弟三人，她是老大，底下還有兩個弟弟，家裏環境不很好。據她的母親說，當她懷有這小女孩時，一切都很正常，生產時也沒有什麼特別的地方，只是到今年正月間才發覺她的陰部和普通的女孩子有些不同，在較上的地方有一支小肉柱突出來，同時小女孩也表現得很不安靜，愛哭，愛鬧。半年過去，這症狀有增無減。小女孩的叔叔是廣華醫院的一個職工，他們便把女孩子送到醫院去請求診治。

七歲小孩便長陰毛

據廣華醫院的一位高級職員和另一位曾經照顧過這個「陰陽人」的護士說，他們曾經較長期地細心地觀察過這個「陰陽人」的特徵，她們發覺這小孩的體質非常好，比一般同年齡的小孩都健壯，體重有三十餘磅，食量也很大。她的聲音沙啞，不像一般的女孩子；脾氣也不好，不愛理人，有時甚且罵人。她的陰部，一般地說，是具有完好的女性外生殖器的形狀的，小便也經由正常的尿道。奇怪的是——她的陰蒂部分，比一般的要長和大，形成一根約一英吋長小指頭大的肉柱，有些像男性陰莖。陰蒂的頂端更像男性陰莖的包皮。更奇怪的是在她的大陰唇和小陰唇之間，竟然長有幾根黑色的陰毛，這在同年齡的小孩中，不論其是小男孩或小女孩，都絕不會有的。由於這小孩的症狀的特別，她被轉介紹給瑪麗醫院。

可能是腎上腺有毛病

記者隨後造訪曾經診斷過這個小孩的醫學院院士。據他說：關於「陰陽人」的形成、變性及改造，這是一門很複雜的科學。而像這樣的病例則常常有。據他所知，幾個月前九龍醫院就有過像這樣的一個「病人」。他說，據他初步診斷，這個小孩之所以形成「陰陽人」，是因為她體內的腎上腺有毛病，內分泌男性荷爾蒙過多，女性荷爾蒙過少。「不過，這只是表面症狀的診斷，最後的確定必須在臨床開刀之後，才能做出。」

體內的腎上腺作怪

他舉例說：每個正常的人身上，都同時存在着男性荷爾蒙和女性荷爾蒙，當它們的比例正常的時候，人在體態上和性情上就完全正常。有時，我們會發現一些男人，他的臉上不長鬍鬚，身體肥胖而肌肉鬆弛，聲音尖細，陰莖短小，這就是說這個人身體中的男性荷爾蒙太少，而女性荷爾蒙過多。自然，這並不是說他就是「陰陽人」；同樣的，我們會發現一些女人體態強健，孔武有力，聲音粗大，甚至唇上生鬚，這也說明她體內的男性荷爾蒙過多。他說，有些醫生在給女病人治「癌症」時，常要注射男性荷爾蒙劑（這並不等於說治「癌症」一定得注射男性荷爾蒙劑，或是說注射男性荷爾蒙劑就能治好「癌症」），有時女病人被注射這種男性荷爾蒙劑多了，唇上也會長出鬍鬚來。

先天作用也大

據另一位醫學家說，「陰陽人」的形成是先天而非後天的，往往在母體懷孕期中，就已確定。當精子和卵子結合成一個新的細胞時，細胞核的許多對「染色體」中有一對是「性染色體」，這對「性染色體」如果是同類型（XX）時，則胎兒將來必是女性；如果是不同類型（XY）時，就必是男性。這是醫學上已經確定的形成性別的決定性因素。但除此之外，父母親的體格、年齡、營養以及其他生理上的原因，都可以影響的因素，在胚胎的成長的過程中，這諸種先天的原因都足以產生「陰陽人」——性別上的畸形。

陰陽人可分為兩大類

關於「陰陽人」，醫學上可分成兩大類，一類是「真性陰陽人」，就是說在一個人的體內，同時具有男性的睪丸和女性的卵巢，這在醫學史上至今還很少見；一類是「假性陰陽人」，可分為「男性假陰陽人」和「女性假陰陽人」。「男性假陰陽人」是說這人體內只有男性的生殖腺如睪丸，而沒有卵巢，但他的外陰部（或叫外生殖器）的陰莖短小，尿道下有裂痕，極像女性的外陰部，而體態上也有女性的特徵，如乳房肥大……等。一九五三年轟動一時的永樂街「陰陽人」張新炎便屬於這種「男性假陰陽人」。這種人經過開刀矯形，適當的藥物注射之後，是可以恢復為男人的；「女性假陰陽人」是說這人體內只有女性生殖腺如卵巢，但她的外陰部的陰蒂過分突出，而原來應分開的陰唇有結合的跡象，同時體態上也有男性的特徵。這也可以經過醫療使她變真正的女人。如像現在九龍的這個七歲女孩莫潔容，如果照她的各種特徵判斷，便屬於這種「女性假陰陽人」。

克里絲汀成假女人

醫學家說，前幾年那個使自己變成克里絲汀小姐的美國大兵，社會性的毛病嚴重於他生理上的毛病，因為他完全是一個「男性假陰陽人」的，他完全可以成為一個真正的男人，但他卻把自己的畸形的外生殖器改造成為女性外生殖器，並用藥物注射使自己的女性體態更誇張（這在醫學上是輕而易舉的），但是，無論如何，他總不能使自己成為一個真正的女人，因為現代醫學還不能給他這個男人移植上一個卵巢，因而他一輩子也不可能生養孩子。而這，只是美國生活中的悲劇，他以「可憐」的「小姐」、「歌女」身份出現報紙上的宣傳，可以給夜總會招來更多的顧客，而他也可以在短時間內結束他滑稽潦倒的大兵生涯。

·杜學文·

玉泉汽水

享譽一百六十餘載

玉泉牌

若非品質超群
何能屹立至今

Schweppes

世界馳名始創於一七九四年

中國名酒

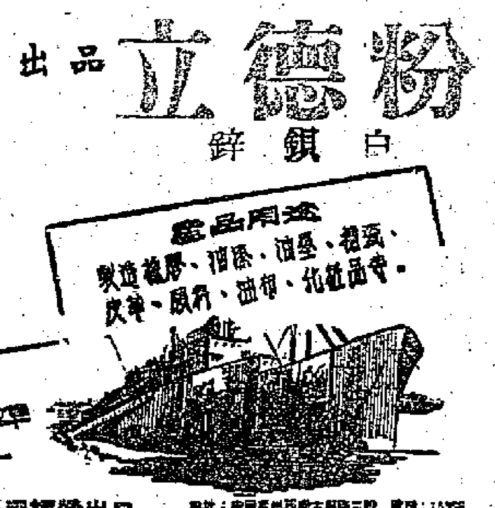
讌客送禮　名貴大方

山西 竹葉青酒　山西 汾酒　上海 棗荳燒酒

香港代理處：五豐行
地址：永樂街二十八號　電話：三〇九四五
香港經銷處：中國酒業貿易有限公司
各大酒行食品公司辦館均有發售

廣州市化學工業局所屬
建東化工廠
遠東化工廠
東南化工廠
天成化工廠
公司地址：廣州市一德西路458號2樓
電話：17819·17283

出品 立德粉 白鋇鋅



色澤純白 規格標準

中國進出口公司廣州分公司經營出口

麗的呼聲

每日早晨七時起至半夜止連續不停廣播

A. 銀色電台—中文節目
B. 藍色電台—英文節目
C. 金色電台—中文節目

•節目豐富精彩・藝員明星最多•

優點	語言	上算
直接轉播大戲	粵語	月費廉
商情報導精詳	國語	無電費
中西美妙音樂	潮語	免牌照
各種小說故事	客語	免修理
新聞報導最快	滬語	一經裝妥
益智節目特多	英語	無額外費

最低代價・最高享受

暢遊西北 瀏覽僑鄉
仰光僑商過港談稱 農民生活大大提高
八十歲老母五十年來首次返鄉 喜見故里新面貌祖國宗教自由

【本報訊】仰光「興華商會」上屆理事長、現任緬甸華商商會常務理事楊老清，剛以近三個月的時間，暢遊了祖國的首都、西北，及福建僑鄉。這是他七年來第二次回祖國觀光，可是對他的八十高齡的母親楊老太太來說，這還是四十八年來第一次返家鄉。

他們昨天過港返仰光之前，楊老清對記者敍述了遊祖國的觀感。他說：西北的城市幾乎整個地區是新建的，工業區裏的發電廠、煉油廠及文化區的學校等，幾乎都是新的。農業合作化極發達，農民生活大大提高，貧農都可以自己有小的屋子。在勤儉建國的號召下，大家努力動腦筋想辦法，一座本來要一億元建成的工廠，只用了六千多萬元就夠了；替國家節省了三分之一的財富。他說：「我本來以為西北是一片荒涼，沒有料到竟有那麼大的改變。此外，城市的綠化計劃也做得很成功。過去有人說蘭州是沒法綠化的，如今已是一片翠綠」。

楊老清於一九五一年曾率領緬甸華僑觀光團回國，到過福建僑鄉。此次再去看，也有了不少改變。以他的家鄉惠安來說，過去農民只在年過節時才吃大米，現在也經常有大米粥吃了。一九五一年時福建農村尚未有合作化，農民家中很多是破爛不堪的；現在基本上都已過得去，特別是穿的吃的比前有顯著提高。又他說：福建本來幾乎是沒有工業的，幾年來「從無到有」，小型工廠出現了。惠安已有着一家新建的酒廠，廈門的罐頭食物工廠也已完全改建成新。福建投資公司在這方面起了很大作用。

他還發現福建和台灣僅隔一海峽，那裏的人民一方面希望儘快解放台灣，同時對這件事表現了信心。

楊老太太這次回國，一方面是看看四十八年未見過的故鄉，一方面是探視在祖國念書和工作的孫兒。楊老清說：老太太是一個虔誠的佛教徒，每到一地，必到該地著名的寺院禮佛，包括北京的碧雲寺、廣濟寺、雍和宮、上海的玉佛寺、福州的鼓山寺、廈門的南普陀寺、泉州的開元寺。結果却發現這些寺廟裝修得很堂皇，而且有的還是政府出錢修葺的。老太太深深地覺得共產黨並不干涉宗教信仰自由，以前聽到的謠言徹底破產了。

楊老清最後說：「中緬貿易一天比一天開展，祖國出產的貨物品種越來越多，深受海外僑胞歡迎，其中包括工業原料、汽車、單車、輪胎、罐頭食品及各種土產，作為一個商人，我將協助擴大中緬貿易，以應僑胞及海外人士的要求。」

香港中文電台 上午七時：報時；時代曲。五十八分：天氣報告；八時：新聞。卅分：節目預告；京曲。九時：粵曲。卅分：潮州曲。十時：時代曲。廿五分：第三屆藝術節開幕情形。四十五分：粵語流行曲。十一時：「數口之家」廣播劇「紅纓的故事」。卅分：倫敦電台昨晚國語節目。四十五分：京曲。十二時：報時；粵曲。卅分：故事演講「嶺南廿四俠」。一時：報時；時代曲。廿八分：天氣報告。卅分：新聞。五十分：音樂。二時：國語話劇「難兄難弟」。卅分：時代曲。三時：特備古腔粵曲節目「魯智深出家」。四時：潮州曲。卅分「週末點唱」。五時：「晚清外史」。卅分：京曲。六時：報時；新聞。廿五分：南華對星島足球比賽情形。七時零五分：粵曲。卅分：「行行重行行」。八時：報時；五十八分：「敬候近安」點唱節目。九時：轉播倫敦國語新聞。十五分：時代曲。卅分：轉播倫敦粵語新聞。四十五分：古腔粵曲。十時：體壇摘錄。卅分：「空中舞會」。十一時：特備南音節目：獨唱「慈雲太子走國」。卅分：天氣報告，明日節目預告；時代曲。十二時（完）

香港英文電台 上午七時：輕鬆音樂。十五分：新聞摘要。卅分：樂曲。八時：新聞。十六分：音樂。九時：暫停。十二時半：節目摘要，搖曳音樂。一時十五分：新聞。卅分：午餐音樂。二時：點唱。三時：夏威夷音樂。卅分：偵探故事。四時：電影音樂。卅分：下午茶音樂。五時：民歌。卅分：拉丁美洲音樂。六時：節目摘要，流行唱片選。卅分：南華對星島足球賽。七時十五分：唱片解釋。卅分：一週大事。八時：新聞。十五分：歌唱。卅分：體育雜錦。九時：教育講座。卅分：家常閒話。十時：跳舞音樂。十一時：倫敦電台新聞。十五分：跳舞音樂。卅分：賽馬。四十五分（完）

麗的呼聲銀色電台 上午七時：麗的呼聲進行曲，早晨音樂。十五分：天氣預測，時代曲。卅分：口琴。四十五分：粵語流行曲。八時：報時，新聞，氣候報告。十五分：聽戶祝壽祝婚點唱。卅分：紅伶粵曲選。九時卅分：時代曲。十時：育嬰常識。十五分：今日事。廿分：婦女講座。卅分：錄音粵曲。十一時卅分：武俠傳奇「鐵傘先生」。十二時：報時，新聞。十五分：聽戶祝壽祝婚點唱。（氣候報告）。卅分：錄音口琴演奏。一時：時代曲點唱。卅分：諧劇「歡喜冤家」。二時：舞台短劇。三時：轉播港台：古腔粵曲。四時：聽戶祝壽祝婚點唱。十五分：粵語流行曲。卅分：時代曲。五時：粵曲。卅分：偵探小說「九九九海辨命案」。六時：時代曲。十五分：音樂。廿分：轉播「南華對星島」足球賽。七時十分：音樂。十五分：粵語話劇「春風化雨」。八時：報時，新聞，氣候報告。十五分：週末體育報告。卅分：粵曲。四十五分：時代曲。九時：週末趣劇「孤寒世家」。卅分：時代曲。十時：特備粵曲演唱。十一時：新聞，明日節目預告。十五分：夜半奇談「鬼屋魅影」。四十五分：廣東音樂。十二時（完）

麗的呼聲金色電台 上午七時：麗的呼聲進行曲，口琴。十五分：天氣預測，國樂。卅分：各地雜曲。八時：報時，時代曲。卅分：新聞，氣候報告。九時：錄音京劇演唱「寶蓮燈」。十時：潮州曲。十一時：廈門歌曲。卅分：河北大鼓「響馬傳」。十二時：報時，新聞，氣候報告。十五分：時代曲。卅分：申曲「寶蓮燈」。一時：國語戲劇化小說「裙帶夢」。卅分：彈詞「玉蜻蜓」。二時：各地音樂。卅分：越劇。三時：滬語通俗故事「封神榜」。卅分：時代曲。四時：潮語戲劇化小說「尤劫薔」。卅分：潮州曲。五時：潮語武俠故事「血滴屠龍」。卅分：歐美歌劇選。六時：短篇小說「獎勵婚姻」。七時：時代曲。卅分：轉播港台「行行重行行」。八時：報時，新聞，氣候報告。卅分：學校節目。九時：粵曲。卅分：星下談「疑雲疑雨」。十時：本港公開游泳決賽報道。十五分：京劇。十一時：新聞，明日節目預告。十五分：跳舞音樂。十二時（完）

麗的映聲（有線電視） 下午二時：「佳．朗巴度」音樂片。卅分：「萊利先生傳」。三時：粵語長片「寶玉奇緣」。四時卅分：「地方檢察官」。五時：卡通片。十五分：家庭趣劇「小天使」。卅分：兒童片。六時：休息。七時卅分：體育專輯。四十五分：今日新聞片。八時：粵語片「長恨歌」。卅分：「緊張大師希治閣」「永不」。九時：音樂短片「翡翠瑪瑙」。卅分：「無敵探長」。十時：英語長片「巴頓受困」。十一時：最後新聞，天氣報告，收場曲。

新交通例即日實施 人車過路違例就罰
車輛一般速度每小時限卅哩內
酒醉駕駛任何車輛罰款兼坐牢
出售不適合行駛車輛亦屬犯罪

【本報訊】港府昨日憲報刊出兩項新交通法例，對於使用道路之人，均有影響。

依據車輛其中一則新例，係關於使用行人過路處即斑馬線之新規則，以澄清步行人及駕駛人之法律地位。該例即日起即生效。

另一新例爲供大眾參考，目前尚未施行之「道路交通條例」草案。該草案將代替現有之「車輛及道路交通條例」，對交通措施作了更詳盡的規定。

新草案內規定在所有設有街燈或指定有速度限制之道路上，車輛之一般速度爲每小時三十哩以內。

根據另一項規定，出售不適合在道路上行駛之車輛乃屬犯罪行爲，違者得被罰五千元並囚六月。關於使用不適合行駛車輛之規定，較一九四七年之舊例，更見嚴格。新罰則亦加重，初犯得被罰五百元並囚三月，再犯得被罰一千元並囚六月。

港府發言人稱，在多種情形下，此等罰則與英國立法中所規定之罰則相符合。一般趨勢，係對於再犯或屢犯之人加重處罰，同時增加法庭褫奪犯規者駕駛資格之權力與責任。「由於本港交通問題日趨嚴重之故，加重罰則已認爲必要。」

此外，醉後駕駛汽車最重得被罰五千元並囚兩年。初犯得被吊銷執照一年，再犯得被吊銷三年。

酒醉駕駛手車、單車、三輪車亦爲犯例，得被罰五百元並囚三月。

不小心駕駛車輛的罰則是初犯最重罰一千元並囚三月，再犯罰一千元並囚六月。

因危險駕駛而引起死亡，或嚴重損害身體罪名，亦已初度採用。危險駕車者經簡易程序定罪者，初犯罰一千元並囚六月，再犯罰二千元並囚六月，如經正式起訴而定罪者最重可罰五千元並囚兩年。

發言人稱：凡因危險駕駛以致有人重傷或死亡時，則將控以誤殺之罪。惟根據不成文法，誤殺罪名須證明犯者確有極端之疏忽方能成立。犯有危險駕駛以致有人重傷或死亡者，雖爲一種嚴重罪名，惟較誤殺爲輕，但又較危險駕駛爲重，故應按其程度而嚴予處罰。

該法案又授權警務處長對於使用道路作汽車、單車或行人比賽者，得辦理領照手續。

現行法例加以認可。此外，尚有一項輕微之修正，規定一九五七年之電車亦受到有關穿越馬路的法例管制。

橫過馬路提防破財
行人踏入斑馬線有權優先過路
在兩側十五碼內過路罰款五百

關於橫越馬路的新法例，據高級交通警司摩理遜解釋此例主要目的，在設立一種劃一方法，以劃定過路斑馬線，路面之鑲嵌物及黃燈等。

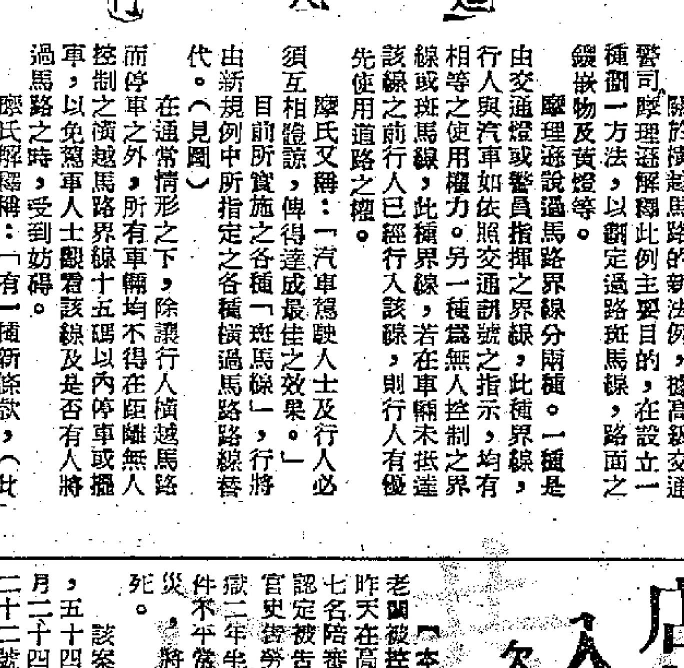
摩理遜說過馬路界線分兩種。一種是由交通燈或警員指揮之界線，此種界線，行人與汽車如依照交通訊號之指示，均有相等之使用權力。另一種爲無人控制之界線或斑馬線，此種界線，若在車輛未抵達該線之前行人已經行入該線，則行人有優先使用道路之權。

摩氏又稱：「汽車駕駛人士及行人必須互相體諒，俾得達成最佳之效果。」

目前所實施之各種「斑馬線」，行將由新規例中所指定之各種橫過馬路路線替代。（見圖）

在通常情形之下，除讓行人橫越馬路而停車之外，所有車輛均不得在距離無人控制之橫越馬路界線十五碼以內停車或攔車，以免駕車人士觀看該線及是否有人將過馬路之時，受到妨礙。

摩氏解釋稱：「有一種新條款，（此條款對付不依指定路線橫過道路之行人，在外國已奏奇效），規定：行人如不在『行人過路線』之內橫過馬路，而在該線兩側以外十五碼白線以內過路，即屬犯法（違者最重可罰五百元）。此項條款乃採自加拿大法例，相信本港引用此項條款當能改善交通情況。」



圖爲雙程行車馬路之斑馬線（單程馬路只在斑馬線的一邊設六吋闊白線或金屬栓虛線）

店老闆縱火入獄兩年半
欠租半年存貨值二千 縱火前曾購保險三萬元

【本報訊】服裝店老闆被控蓄意縱火案，昨天在高等法院審決。七名陪審員中，大多數認定被告罪名成立，法官史密勞遂宣判被告入獄二年半。並謂這種案件不平常，如果成爲火災，將有人可能被燒死。

該案被告名藍先利，五十四歲，被控於六月二十四日在威靈頓街二十二號先利中西服裝店蓄意縱火。控方指出，被告曾購買三萬元保險，但存貨僅值二千元，並且欠租六個月。破案時，警方搜出了棉花、火油等證物。

新例又規定，警方得授權學校，派人指揮學童列隊過馬路。當學童列隊而過時，他們可揭示一種指定之訊號，要求來往車輛停止，讓學童先行。此種措施，實施已有相當時期，惟未有法例加以規定。

警方續捕黑人物 十四K多人落網

【本報訊】港府新聞處消息：「警方繼續採取行動，制止黑社會活動。過去廿四小時內，港島方面共有四十三人，九龍方面五十一人，新界方面廿五人被拘候訊。」

【本報訊】黑社會人物卅三人昨在九龍裁判署提訊，被告中所屬「堂口」包括有十三個之多，內有十四K黨五名。各被告分別被判處入獄或簽保受監視行爲。在中央裁判署受審的九人，亦分別判入獄或簽保。至於六十四個在大埔法庭受審的男子，廿三人判簽保，廿一人判入獄一月至三月不等。這批人中包括有十四K黨。

定十月三日開始 商務發售全套中國郵票
各種郵票售價公佈 將同時舉行特價週

【本報訊】商務印書館爲慶祝國慶，定期於十月三日開始發售中國郵票。由十月三日起至七日止，並舉行特價週。該館經銷內地郵票的消息發表後，集郵者紛紛前往預訂。郵票種類及價錢如下：紀念票四十一種（包括東北貼用八種），新票（全套計，下同）四十二元三角半，蓋銷票十五元一角；特種票十七種，新票二十元零七角，蓋銷票七元七角半；普通票九種，新票二百三十元零九角；普通票五種，蓋銷票九十元零二角半；航空票一種，新票十三元，蓋銷票五元半；欠資票二種，新票九元半，蓋銷票三元三角半。若購齊全部新票，需三百一十六元四角半；若購全部蓋銷票，需一百二十一元九角半；若兩種購全，則需四百三十八元四角。

該館在特價週內，中西書籍一律八折，文具九折，另設特價部，期內凡購買滿五元者，贈送國慶紀念冊一本。

印花稅辦事處將改電話號碼

【本報訊】現設馮氏大廈六樓之稅務局印花稅辦事處，將由本年九月三十日（星期一）起，改用新電話號碼二四一二六。該處現用電話爲三五六九五號。

如要先看搜書院 可購年畫連環圖
「搜書院」有關書畫發售 綠村電台明後晚播唱曲

【本報訊】彩色片「搜書院」即將在二十間戲院聯映了。

中國電影出版社出版的電影連環圖「搜書院」，亦於最近開始發售，每部售價五角半。此外，尚有中華書局出版的「搜書院」劇本，及三聯書店經銷的年畫四屏條「搜書院」。

又：「搜書院」定明晚在紐約、大世界試映，招待二千多位嘉賓。澳門綠村廣播電台定明、後兩天晚上八時至九時播送該片全部唱曲。

準備上映該片的紐約、大世界、國泰、環球、太平、明聲、北河、域多利、龍城、金華、金陵、油麻地等即日開始接受訂座，國民、新舞台等十月一日開始接受訂座。

中國實業銀行

爲便利各地僑胞僑眷和各地同胞安排生活費用，子女教育費，養老金等，特增辦：

存本付息生活存款

一次存入本金後，可按一個月，三個月或六個月支取利息。

一次存入十萬元每月取息額：

年期	利率	每月取息一次金額
1年	4.5 %	$367.48
2年	5 %	407.41
3年	5.5 %	447.17
4年	5.75%	466.98
5年	6 %	486.76

每月取息一百元，須一次存入本金額：

年期	利率	每月取息一百元一次存入本金額
1年	4.5 %	$27,212.80
2年	5 %	24,545.15
3年	5.5 %	22,[illegible].87
4年	5.75 %	21,113.87
5年	6 %	20,544.21

整存零付生活存款

一次存入本金後，可按一個月，三個月或六個月支取本息。

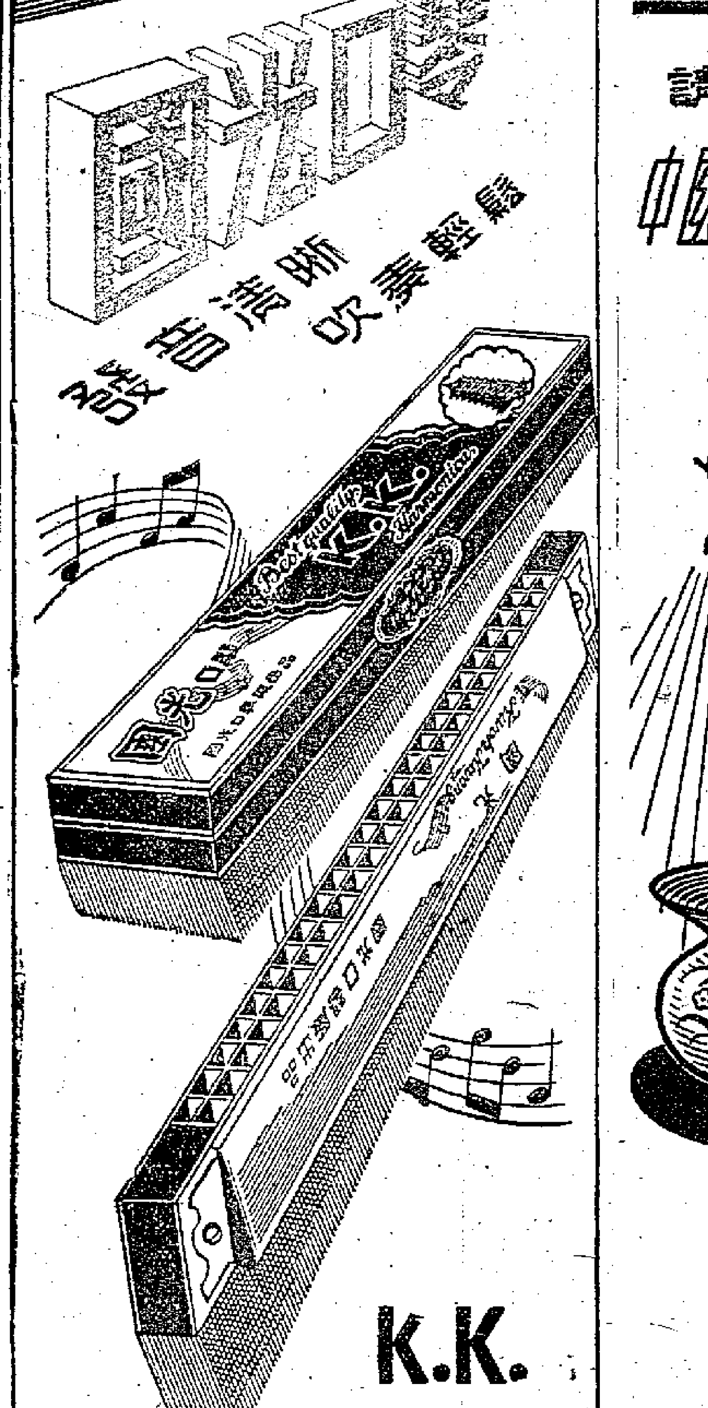
每期提取本息一千元，須一次存入本金額：

年期	利率	每月提一千元須存入本金額	每三個月提一千元須存入本金額
1年	4.5 %	$11,718.21	$3,891.75
2年	5 %	22,819.76	7,575.69
3年	5.5 %	33,[illegible].44	11,011.83
4年	5.75%	42,911.34	14,237.20
5年	6 %	51,923.82	17,323.97

保障生活 穩妥可靠

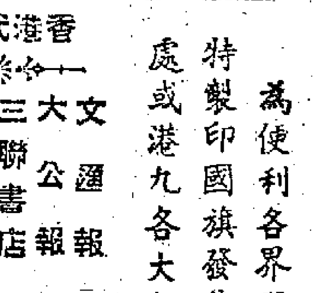
詳細章程 歡迎索閱

行址：香港雪廠街五號B 電話：22041 23291



經銷處：中華書局

惠刊廣告請撥電話三七二二三



潘範菴啓事——本人事務所電話號碼現已更換爲二一二五〇號（林炳良律師行內）親友通話敬希照撥

哀周璇之死

史復

周璇死了，雖然不是什麼「周迷」，看到這新聞也是微微一驚，有點意外的。前不久還聽到她的精神病已經大好的消息，她本人也在電台上亮嗓子了，「金嗓玉振」，多少人正爲她高興，誰知道精神病殺不了，腦炎卻突然來要了她的命。

「金嗓子」就這樣成爲絕響了，眞是可惜的。雖然她的嗓子如果要成爲眞正的金，恐怕還需要好好鍛鍊，如今卻永遠沒有這個機會了。

剛剛有了惋惜，接下來，我便不禁激起了憤怒。這憤怒當然不是對死者發的。可惜的是死者，可恨的卻是某些活人，這裏姑且稱他們一次人吧。

聽到了這死訊，他們就裝出了哭臉，馬上就放毒箭，說什麼「她是被中共折磨死的」；「一代歌星，在中共手中，如此夭折」；「這不由教人於哀悼之餘而痛恨於彼的」；等等。他們居然自命當法官，向他人判罪了。

要判罪，倒的確是有可罪之人。

周璇之成狂，盡人皆知是受了兩次不幸婚姻的折磨。早在一九四〇年，她就初露毛病，綑緜路上的一再失足，才使她最後成了狂人。第二次騙她的人在解放後的上海還被押法辦，這如果也叫做「中共折磨」，不問可知，說這種話的人和那騙子顯然是一路的，[illegible]「[illegible]」了，豈有他哉！其道遙，站在騙子的[illegible]了，豈有他哉！

不幸的婚姻造成了不幸的結局，這在舊社會裏是極其普通的，在所謂「民主櫥窗」之中，也依然不斷有這一類悲劇演出，只有新社會嚴格規定一夫一妻，這才消除了悲劇的一大來源。第一次騙周璇的人就是在這樣的法令下，因已有妻子才和她分手的，那些哭喪着臉的人卻說，看吧，「在中共的新婚姻法下，周璇是被犧牲了」。在他們看來，好像周璇應該永遠安於做小老婆的命運，不必改變。他們就是這樣愛惜周璇的！

這也難怪，他們以別人做小老婆爲不足羞，那是因爲他們自己就正在做人家的小老婆，或者希望當上人家的小老婆之故。拿幾張「綠背」，以驕其同儕，「哼，我多得寵！」爲了爭寵，就要獻媚，駡人可以增價，於是乎爭在報端駡人也便成爲一種方式了，對外求榮的方式！

如果自己甘心做小，那就由他去吧。只是，卻把周璇拿來糟蹋，對死去了的人也一點不肯放過，他們倒眞是有心肝的！

哀周璇，最可哀的卻不是周璇，老話已經說過了：「哀莫大於心死！」那些男妾！

小石城事件的內幕

美國歧視黑人的典型事例

歧視黑人的「英雄」福拔斯州長

歧視黑人，在美國早已不是新聞了。可是，最近怎麼又成了大新聞呢？因爲，這次在阿肯薩斯州首先發生，其後又蔓延至其他州的事件，不但有軍隊參加，而且是由一個州的州長所策動。他正是阿肯薩斯的州長福拔斯。

福拔斯從一九四八年起，已連任了兩屆州長了。他頗想染指第三屆州長，可是他發現客觀局勢與他不利，因爲這幾年來，捐稅增加，公用事業也都加了價，他覺得這決不是贏取選票的「德政」，於是他便想到了阿肯薩斯州東部那些一向反對黑白共處的保守分子，他覺得一定要扮演一個反對黑白共處的「英雄」，才能贏得這部分人的選票，才有連任三屆州長的希望。

他想了很久，覺得最近該是行動的時候了。因爲下學期快要開課了，有些已經實行了黑白同校制度的學校，也要開課了。福拔斯親下手令，派出軍隊，把守學校的大門，阻止黑人學生去上課。

於是，戴着鋼盔，持着來福槍的武裝士兵，就出現在阿肯薩斯州小石城中央中學的門口。開學這天，學生陸續來了，白人學生，順利的進入校門，黑人學生，卻被武裝兵士拿槍攔住了去路。他們看到這種情形，默默無言地走了。

但是，福拔斯對這種沉默的抗議，覺得很不過癮。因爲他在派出軍隊的同時，爲了自圓其說，已經在電視中說過：「出動軍隊，是爲了防止有暴動發生。」如今平安無事，豈不是他的做法破了產？

何況，學校中有些白人學生，對那些持槍的兵士也起了反感。一個學生說：「我們學校裏並不需要軍隊來站崗。」另一個學生說：「據說他們是來維持秩序的，可是他們卻把我們推來推去，甚至在行人道上多站立一會，都要受到干涉。」

侮辱黑人

於是，福拔斯一手製造的暴動，便在二十三日發生了。那天，當八個黑人學生從側門被人接引進入學校之後，門外頃刻就出現了高聲喊打的「暴衆」，流血的事件，便告發生了。

小石城的事件，並不是孤立的。在田納西州的首邑納西維爾，也出現了成批的打手。他們穿着「T」恤，露出了青筋暴露的胳膊，打手中也有不少十幾歲的阿飛青年，他們拿着標語，上面寫着：「早就已經被上帝降格的傢伙，我們決不能同他們混在一起！」

當這些打手正在納西維爾街上尋事的時候，兩個六歲的黑人女孩，不巧正好撞見了他們。一個白種女人大喊：「把她們的黑頭髮拉下來！」這兩個黑人小孩看見形勢不對，悄悄的溜進了學校裏，人羣中突然拋出了一塊石頭，擊中了一個黑人婦女的胸口。此時，另一個老的黑種女人，領了她的孫女來上學了，幾百對露出兇光的眼睛，盯住了她們倆。最後，這個黑種老婦，受不了那種威脅，從裙子底下抽出一把尖刀，說：「你們敢碰我一下，我就叫你們嘗嘗這個！」

炸毀學校

那天晚上，一羣瘋狂的白人，集合在市內威爾遜銅像的下面，爲首的暴徒卡斯伯，大聲向那批暴徒說：「美國憲法給予了你們攜帶武器之權，如果那些王八蛋敢向我們出示尖刀手槍，我們就讓他們嚐嚐這些傢伙！看他們敢不敢和世界上最強大的白種人拗手瓜，我們正是渴得想喝血的人！」

午夜，市內還是靜悄悄的，人們正在慶幸着一天總算平安過去。但是，只隔了半小時，全城居民被一聲巨大的爆炸聲所驚醒：哈蒂高登小學被炸毀了一角，因爲早一天的上午，這間學校接受了一個五歲黑人女孩的註册。

其他類似的事件，繼續在美國許多城市發生：上週阿拉巴馬州一個黑人漆工亞盧，在街上和女友聊天時，突被六個用白布蒙住了頭的男子拖進一架汽車。他們將他押進一間荒涼的小屋裏，[illegible]行閹割。

有這樣的國家

這便是一向歧視黑人的美國南部諸州最近的情況。它不但震動了美國國內那些具有正義感的人們，同時也在國外引起了相當的注意。意大利的「團結報」這樣說：「世界上眞有這樣一個國家嗎？當一個學期開始的時候，人們不但想起了書包，黑板、鉛筆、文具，同時也不得不想起了長槍、催淚彈，彈弓尖刀和棍棒。是的，世界上確是有這樣一個國家存在，它的名字就是『美利堅合衆國』。」「美國時代週刊」也引述了一位「保守思想」的日本人的話：他這樣問：「如果美國人覺得黑人是低級民族，那麼他們對亞洲人又是如何看法？」（水卉）

談「祝福」

何家槐

三、

這篇小說的組織結構，大致可以分成三段：

第一段是寫作者回到故鄉魯鎮，扼要地寫出了農村中過新年時的風俗習慣和社會環境，介紹出了兩個主要的人物——魯四老爺和祥林嫂，暗示出了這篇小說的主題思想。如果再分得仔細一點，那麼這一大段又可以分成兩個小段：第一小段主要是寫魯鎮過年時的風俗習慣和引出魯四老爺這一個人物出場；第二小段主要是敍述作者在河邊碰見祥林嫂，描寫她的精神痛苦和臨死前的慘象，寫出了作者聽到祥林嫂死訊時的思想情緒和魯四老爺的冷酷態度。

第二段是作者回想祥林嫂的半生事迹，由幾個最能表現主題思想的片斷有機地聯在一起。這一大段又可以分成三個小段：第一小段是寫祥林嫂第一次死了丈夫，因受不住婆婆的虐待，被迫逃出來做工，以及又被婆婆串通衛老婆子抓回去的一段遭遇；第二小段是借衛老婆子的嘴間接敍述祥林嫂被賣給了賀老六作媳婦的經過；第三小段是寫祥林嫂在丈夫病死和兒子被狼吃掉以後又被迫到魯家做工，由於沉重的悲哀，人們的嘲笑，特別是魯四老爺的殘酷無情的打擊——不許她在祭祀時沾手，她終於活活地給毀了，在被逐出去做了乞丐以後就窮困而死了。

第三段很短，而且在故事的發展上，在情緒和氣氛上，都與第一大段有密切的聯系，不能分割，只是一個尾聲。然而，由於在第一大段之後，中間插進了那麼一大段關於祥林嫂的回憶，在組織結構上也可以獨立，自成一段。事實上，從整個作品來看，第一大段也只是一個引子或序幕，同這個尾聲是前後呼應的。這個尾聲和序幕在這篇小說中同樣不可缺少，因爲這兩段不但與情節的發展很有關係，而且使得這作品更富於詩意，更富於悲劇的氣氛。（未完）

長江大橋

袁水拍

一條鐵帶拴上了長江的腰，
在今天竟提前兩年完成了。
有位詩人把它比成洞簫，
我覺比得過於纖巧。
一般人又愛把它比成長虹，
我覺得也一樣不見佳妙。
長虹是一個半圓的弧形，
舊式的拱橋倒還勉強相肖，
但這，卻是坦坦蕩蕩的一條。
長虹彩色層層，瞬息消逝，
但這，是鋼骨結構，永遠堅牢。
但我又把它比成腰帶，
這可好嗎？不，也不太好。
那嗎，就讓我不加修飾地說吧：
它是難可比擬的，不要枉費心機，
它就是，它就是，一座長江大橋！

古人曾經說：長江是天塹，
是南方和北方的天然界限。
雖然有人想阻止水上的進軍，
封鎖以千尋的橫江鐵鏈，
但終於抵擋不住王濬的樓船。
雖然也有人勒馬臨江，
放言滾滾宏流、投鞭可斷，
但只贏得風聲鶴唳、敗退八公山。
回想北伐當年攻下了武漢，
我也曾做過這樣的想念：
橫江寫他一個大標語——
「打倒帝國主義，鏟除封建！」
但這空想也只是徒然。
請問，在當時你能從哪兒
找出寫上這個標語的台錢？

北伐以來整整三十年了，
我的美夢竟終於實現，
要寫上標語已經毫不困難，
然而帝國主義和封建主義
早已被徹底推翻。
「中國人民已經站起來了！」
毛主席的宣告已響遍四方八面。

「中國人民已經站起來了！」
毛主席的宣告已響遍四面八方。
中國人民感謝黨、擁護黨、愛黨，
是黨把人民的生產力解放。
八年來的成就眞是萬丈光芒，
經過三大改造、五大運動，
使中國完全改變了模樣。
黨是中國人民的救星，
黨是人民中國的太陽。
中國是民族的民主大家庭，
六億人民就和兄弟姊妹一樣。
在黨領導下全民共同奮鬥，
連長江天塹都已經架上橋樑，
誰說黨羣之間有什麼牆，
誰說黨羣之間有什麼牆？

長江大橋是八年建設的里程碑，
歷史上的建設幾曾有這樣雄偉？
萬里長城雖然是世界的奇觀，
但它的存在只是作爲戰爭的壁壘。
當然，我們也有黃河大橋、珠江大
　橋，
但工程的艱巨，兩者都不能比配。
長江大橋是雙層的新式建築，
下層敷設鐵路，上層可通汽車。
每當皓月當空，人們在橋上低迴，
欣賞着澄江如練，反映着明輝。
新的欣賞是前無古人，
新的欣賞會引起新的陶醉。
億萬年被隔斷着的龜與蛇，
被人民聯繫了起來，舒展着鐵臂。
黃鶴樓增加了它的崔巍，
晴川閣恢復了它的靜美。
詩人李白如果生在今天，
他會產生出新詩，于崔顥無愧。

誰說黨不能領導？
請看這長江大橋！
誰說成績不是主要？
請看這長江大橋！
誰說蘇聯的技術並不高超？
請看這長江大橋！
誰說中蘇聯盟可以不要？
請看這長江大橋！
如果沒有黨的領導、蘇聯的幫助，
這座橋怎能建設得又快、又省、又
　好？
這座橋是由北而南、由南而北的大
　道，
這座橋也是通往社會主義的大道。
五星紅旗在橋頭堡上飄搖，
招引着橋上的行人車輛，
也招引橋下的船舶帆篙，
一同走向共產主義的明天，
一點也不虛驕，一點也不急躁。

大公園

國慶將屆節目多 電影演員大忙碌

銀色新聞

★忙人夏夢除了在拍新戲「眼兒媚」之外，還正在加緊地排練着參加國慶節表演節目「打花鼓」，她學過京戲，有台步基礎，練起來事半功倍。

★陳思思也是忙得不可開交。九月廿五日在長城片場由光華影片公司開了一部新戲彩色片「金美人」。每天拍夜班戲之外，下午還要排練國慶節演出節目「雙扇舞」。

★拍通宵戲的還有傅奇、金沙等，他們也是每天下午四點鐘在長城片場內加油排練「友誼舞」。「友誼舞」是學自彩色片「歡樂的歌舞」內的一段，參加表演的有傅奇、金沙、喬莊、高遠、唐龍、許先、姚少萍、張錚等。

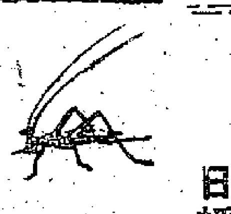
★今年電影界國慶節的節目比較往年更爲豐富，聽說還有女子的「三岔口」。「三岔口」是京劇中的武戲，素向被排出來卻是女子，相信屆時一定有精采絕倫的演出。

肥佬與小孩的拔河賽

在狐士公司正在開拍的一部影片中，有一個肥佬與小孩的拔河比賽。三個肥佬共重八百九十四磅，十四個男女小孩共重一千零五十磅，激烈爭奪之後，肥佬們終於輸了。

蟲聲交響曲

日蟋蟀博士錄成唱片



日本三重大學農學部的昆蟲系主任大町文衛，外號一向被人稱爲「蟋蟀博士」，最近他完成了一件奇怪而有價值的研究工作，他化了許多心血將廿多種秋蟲的歌唱聲製成了錄音片。明年春天，他將帶着這張美妙動聽的唱片到法國去準備作進一步的研究。

大町文衛進行這件工作以來已經三年了，他得到東京專門研究音響的松浦一郎的幫助，湊巧松浦也是個愛好蟋蟀的人，他們飼養蟋蟀已有廿年的經驗。前年他們開始門紀錄各種鳴蟲的唱片工作時，市面上已有專發賣了，他便着手計劃收錄各種秋蟲鳴唱的原音並將它製成唱片。但是秋蟲叫聲的頻率數非常高，普通的錄音機不能用。他們研究出一種特製的錄音機和麥克風，從去年夏天起分別在三重大學昆蟲研究室和「東京音響會社」的錄音室裏進行工作，兩年來，他們克服了許多困難，終於將二十種秋蟲的聲音紀錄了下來。在這張錄音片中從秋夜原野中的秋蟲大合奏演到各種秋蟲的獨唱，其中有高音、中音、低音的各種秋蟲叫喚聲，有「吱吱」的蟋蟀鳴聲，也有「鈴鈴」的「金鈴子」歌唱，還有蚱蜢像吹口哨似的「草螽雀」等，在昆蟲學中屬於「蟋蟀科」的廿種秋蟲的鳴唱無不一一收錄下來，這眞可說是一張別開生面的「蟲聲交響曲」的唱片了。

大町文衛是日本昆蟲細胞學的權威學者。最近他應法國波普諾大學的邀請，準備帶着這張錄音片到法國去作進一步研究。許多昆蟲學家在試聽過這唱片後，大家都一致稱讚說這是一張動聽而神妙的音樂唱片。（阿朗譯自「朝日新聞」）

無所不談

金肉盟

甲：美國和它的盟國眞是金肉盟。

乙：何解？

甲：美國總是先拿點金錢給它的盟國，然後再用種種方法取該等國家人民的血肉，所以叫金肉盟。

[illegible]係啦。（的

如此

老師：小明，你媽媽今年幾歲？

小明：一個三十二歲，一個二十八歲，一個廿二歲……。

老師：……。（超人）

收平害你

電燈雪櫃洩電殺人，我都話電費加價好咯。因爲加價，少些人裝電燈、買雪櫃，電死的機會也少了。（暗湧）

颱風損失紀錄

×日　碗兩隻，湯匙三只。

×日　玻璃水杯一隻，凍水瓶一個。

×日　香水一瓶，鏡一面，相架一個。

（按：這些數字是某小姐發脾氣時打爛的東西。）（梁風）

影談

霸王貴妃（Attila）

潘君儀

驚人地令人失望。蘇菲亞羅蘭出場奇少，影片沉悶，缺乏高潮。

與其說是蘇菲亞羅蘭或安東尼昆吸引了我去看這部影片，不如說是製片人狄·羅蘭第斯吸引了我去。這個意大利頗有魄力與朝氣的製片人，幾年來製作的影片都很能使人注意，遠的如「粒粒皆辛苦」與「霸王豔后」，近的如「戰爭與和平」，都表現出某些可愛的特色。但是這一部「霸王貴妃」，卻實在是驚人地令人失望。

說兩件事給你聽就令你掃興：安東尼昆的表情除了緊張得令我「緊張」起來之外，就別無可以注意之處，其風度固遠不及「江湖男女」中的莽丈夫，其粗野也決不如以前主演的「火海梟雄」之類的片子。至於蘇菲亞羅蘭呢，本片拍攝時，大概她還未出名，因此出場的時間比預告片中委實多不了多少。她的性格既不突出，扮相也不美麗。她究竟有沒有做着「貴妃」，我也不清楚。唯一知道的是她很快就讓人殺死了。對於期望在本片中看到一些英雄美人事迹的觀衆來說，其掃興可想而知。

故事所根據的歷史是公元第五世紀，東方匈奴人到歐洲去大施劫掠的情形。這是事實，不過歷史上記載不多，因爲最終滅掉西羅馬帝國的是歐洲的日耳曼族和斯拉夫族，匈奴人不過劫掠一番之後就走了，並沒有長駐。那時候的羅馬帝國是西方富庶之區，羅馬人也老實不客氣地把羅馬和希臘以外的人統稱「野蠻人」。然而事實上，羅馬的奴隸主卻比那些野蠻人常要野蠻得多。羅馬帝國的大權，集中在貴族手上，社會上有不計其數的奴隸，奴隸們過着悲慘異常的生活。羅馬帝國之所以滅亡，也是因爲奴隸們站在「野蠻人」一邊，而朝廷又荒淫無道的緣故。

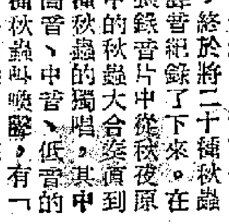
電影如果眞實地把這段中世紀歷史介紹出來（就本片所花的財力來說，它實在可以做到這一點），未嘗不是極有意思的事情。可惜它的主要的刻劃都放到好大喜功的匈奴王阿提勒上面。而編劇也顯然是個庸材，既不能寫出匈奴人侵略西方的社會意義和它的眞實影響。退一步來說，甚至也不能寫成一個傳奇性的古裝故事。來來去去只是一些乏味的對白，或是一些現代化的字眼。

編劇好像想說明和平的重要，又好像想寫東方人的野蠻，但看下去又不像。觀衆望眼將穿地望得一場高潮，結果不過是一些平庸的打鬥鏡頭的重疊而已。最後，主教帶了一隊虔誠的教徒在河邊把阿提勒說服，請他退兵，不要去蹂躪羅馬。於是大軍東撤，銀幕上出現了大大的十字和宗教性的歌聲。旁白說，阿提勒會聽這些不帶武器的人的說話，而居然放棄了勝利的果實，這是歷史上一個「奇蹟」。

觀衆也感到這顯然是個「奇蹟」，最少在電影史上如此。製作者請來了一個不小數目的臨時演員，也運來了很多馬匹，看樣子花去的錢不少。結果卻攝製出一部如此平凡的影片出來。

颶風中在澳門看「血染黃金」

汪芹



「血染黃金」在香港上映時，我因事沒能看到，但聽許多朋友說，那是一部緊張而極有意義的好片。這次到澳門，剛好永樂戲院在放映，我不肯錯過機會，提着去看了一遍。

看戲的時候，香港淪陷在日本法西斯份子手中時那苦難的回憶，反反覆覆地在我心頭湧現。編劇者扣緊了這段時期中的戲劇特點：侵略者的強暴、善良人民的生命朝不保夕……又以一大筆黃金在作爲戲劇的中心，確是使人看得驚心動魄的。

我覺得這是一個極好的題材，在對鉅額財富的爭奪中，作者生動地刻劃了人性。那就是所謂「在典型環境中表現典型性格」吧——一個殘酷的時代、一個殘酷的環境，幾個人被捲入了一場殘酷的爭奪。

在影片的內容意義上，我覺得這部影片是比較突出的，它通過一個緊張的故事，對法西斯份子的殘暴提出了控訴。同時，影片也給人留下了希望。在那個殘酷的時代中，最後還是有人活着，我們相信，活着的人終於會慢慢摸索到正確的道路，找到他的幸福。

導演的處理在下半段似乎比較弱些。吳楚帆演的日軍翻譯官刀疤李，給我印象十分深刻。他在日軍的面前，恃勢欺辱自己的同胞；他和死裏逃生的朋友們得到了黃金，卻要獨個兒吞沒；他感覺獨個兒吞沒不了，想要把追迫的人幹掉。他沒有夫妻恩情，視錢比妻子還重要……。他的兇暴、毒辣、陰險、無恥、不義……，只要你是一個有良心的人，看了莫不恨恨地駡他一聲：「他這個人眞壞，壞透了！」

想·起·莫·釐·峯

國慶將屆，走過中區，見到許多銀行前面正在佈置，頗見節日氣氛，不禁大起鄉思，想起故鄉的月亮來了，故鄉的月亮，在當年眞的特別明亮，因爲那裏在國民黨統治下，一直未有過電燈。

故鄉洞庭東山，古稱莫釐，其實高僅幾千呎，與西山之號稱縹渺峯，同爲題名者的誇大筆法，山嶺也是帽或坡形的，並無削壁凌霄之險，不過秀山軟水，半倚太湖，遠望湖中七十二峯，則縹渺與莫釐是足供製盆景者上它一課的。

平時，我們離鄉入市的人是難得到家鄉去的，除非是清明拜祭，所得印象，得幾個字——「不方便已極」。

從上海搭火車到蘇州，出胥門坐拖船，先後兩天兩夜才可完成旅程，拖船是一長串的，約六七艘，爲狀似綉像小說本裏畫的官舫，時常遇盜，著名的太保阿四，一直是船上人講古的好材料，當年國民黨的官艦，懶得理這些事，他們雖有時巡弋湖中，但一無作用，倒成了煞風景的東西了，對於湖匪當然也不大理會的，湖匪也不會去擒兵艦，於是官匪並立，互不干擾，後來太保阿四之死，也是上海「租界」外國人的警局立下的「功」。

因爲交通不便，果植雖茂，零半誤在水陸行程間，運到大市鎮要好幾天，收穫就丟了一半去，現在可又不同，水陸交通方便，回鄉去也不用在「官舫」中住那麼兩天兩夜，阿姪若歸山拜墓，今日去，明日歸，方便極了。

東山一直到抗戰勝利，還是個沒有電燈的小鎮，乃眞有「月是故鄉明」之感，一到無月之夜，才過黃昏，就成死鎮。國民黨的大人先生們，倒也有幾個在洞庭山下葬的，石人石馬，列隊百丈，對於活人，卻很少理及。當地曾有人辦電燈公司，但結果還是失敗，政府不幫助，官吏又加留難，裝起了電桿，從未通過電。直到解放後，山居之民才獲得了光明，盜賊自滅，再不聞太湖險事，而輪渡便捷，居民也不再老死是鄉而不知山外世事，學校增多，果植增產，安居樂業，迥非昔比。家鄉的子弟們，不再有門閥高低之分別，一概唸上了書，在以前，所謂「乖像」人是只配在雨天揹了「少爺」上學的，「出客」人才有書唸。

小事閒談

豐曉學

粵劇歌唱片　馬師曾　紅線女　主演
紐約、大世界、國泰、環球、太平、明聲、域多利、北河、龍城、油蔴地。
即日開始預售門票

鮮艷彩色　院

鮮艷彩色　書

鮮艷彩色　搜

太平　金星
環球　龍城
油蔴地　國泰
北河　金華
域多利　金陵
紐約　國民
大世界　新台
光明　明聲
好世界　國際
寶聲　長樂
鐵定下月二號隆重獻映

昨狂滿今請早
霍士新藝綜合體七彩香艷浪漫片
青春偶像
BERNADINE
新港歌星白潘、艷星蔡莉麻亞主演
片上中文字幕
今早歌唱巨片
王妃入楚軍
新馬仔、吳君麗

今天四場獻映
二　五　七　九
派拉蒙皇牌巨片
天從人願
七彩中文
主演　畢蘭加士打
今早　大地回春

大華
昨滿今請早
雷電華公司榮譽發行
新藝綜合體
鐵牛傳
米西路李主演
榮獲本屆最佳故事金像獎
特藝七彩片上中文
劇力萬鈞感人肺腑
今天早場七彩片
千里共嬋娟

死亡邊緣

（八三）信內寫道：「請攜款千元到花園假山後一敘。」娜莎大感驚疑，暗忖：「難道雄發跟蹤到此？不可能吧！那這信是誰寫的？」娜莎雖然滿腹狐疑，但在這樣熱鬧的場面，不容她多作思索，她繼續敷衍了一會，然後藉故退出大廳。

（八四）她一面思量一面步上樓房，至樓梯轉角處，適柏年緊張地追上來問道：「碧蕾，是誰給你的信？」娜莎暗吃一驚，支吾應道：「啊！是一個同學，原來她也在曼谷，看見報紙，知道我們結婚，就寫信來道賀。」

（八五）娜莎藉着更換衣飾爲名打發柏年離開之後，就匆匆入房取了鈔票，由太平梯落至花園。當她將要走近假山之時，突然有一個蒙面客向她伸手道：「給我。」娜莎急道：「不，你先給我看看你是誰？」

丹墀碧血

文綺閣主

第二回　楊給諫兩番受顧命　李選侍一意拒移宮

王安見皇上嚥了氣，不禁放聲痛哭，由校由檢亦哭，李選侍正在宮中調兵遣將，聽得哭聲，連忙奔進暖閣來，見常洛已死，忍不住也流出淚來。哭聲漸漸外面的李劉二監。只見李監跟跟蹌蹌奔進來，埋怨李選侍道：「娘娘哭什麼，免得讓宮門外諸臣聽見了。」王安憤然道：「主子賓天，爲什麼你不許人哭？」李進忠橫了他一眼，待要發作時，王安已蹙眉突眼，準備打架。李監一想，這時跟他們鬥什麼？回頭慢慢收拾他也不遲。當下一言不發，拖了李選侍到暖閣外，囑附道：「從現在起，你一步也不要離開由校，外面的事，我和劉遜自會應付。」李選侍唯唯答應。

宮裏這一哭，瞬息之間，便傳到宮外，大家都知道皇上駕崩了。原來乾清門雖然關閉，西邊的數華門還開着一條縫，西直房也有人進出。各大臣見都是李選侍的人，但因事前沒有關於正門關鎖，便轉向數華門探聽裏面的消息。在數華門進進出出的，雖照他們不許宣佈皇上的消息，自有一些口快舌快的人，對各官說了皇上駕崩的消息來。

方從哲這時，沒了主意。倒是楊漣沉不住氣，當下對尚書周嘉謨、李汝華等說道：「皇上已經賓天，爲什麼宮門還不開，讓我們進去哭臨。」方從哲道：「是呀，該找個人進去問問。」楊漣冷笑道：「問什麼？大人難道還不知道關閉宮門的意思麼；皇上臨危決沒有將大臣們隔絕在宮外的道理，這全是西宮李選侍的擺佈，她要挾持幼主，竊國柄了。」周嘉謨道：「楊大人所言，極有見地。但如今宮門不開，爲之奈何？」楊漣道：「我們不管她，且奔門入宮去，請見嗣主，見了嗣主，便擁他出宮，脫離西李的掌握，還往東宮去再講。」方從哲點頭道：「這自是正理，我們便進去吧。」

楊漣聽說，邁步當先，搶進數華門來。把守宮門的西宮太監，不由分說，便打，楊漣舉起木棍，迎頭大喝一聲，道：「皇上駕崩，我等到此，嗣主幼小，你等阻門不讓我們進去哭臨，意欲何爲？」守門的太監被楊漣一喝，氣有點餒，不敢再用木棍毆打，但仍強把楊漣推出去。方從哲跟在楊漣後面，見狀也喝道：「你等不得無禮，皇上晏駕，我輩身爲顧命大臣，自應進去哭臨。」太監見了方從哲，更加不敢動，只得讓開路。大臣們加步如飛，直到乾清宮內。楊漣等到了李選侍的房門外立定，劉遜李進忠二監領着衆太監，見勢不對，也不敢阻擋，楊漣等得以入內，見了嗣主，便一齊跪下，高呼：「萬歲！」（廿八）

草堂雜錄

溫大雅

爭牛案

從前有個男子名叫王恭，因爲犯了罪，判充軍五年，他臨行前，把所蓄的牡牝各牛，寄存在他的母舅李進家中。到五年充軍期滿，王恭回鄉，第二天就去母舅處索回所寄養的牛六隻。李進反面無情，對他說：「你寄下的牛已經死了兩隻，現只存四隻，就還給你。」王恭早已知道這六頭牛生了三十隻牛仔的，現在母舅只還牛父牛母，唔還牛仔，大有吞沒之嫌。就向舅父與交涉。但李進一口咬實那些牛仔是他花錢買來的，王恭無如之何，忍着一肚氣回到家中。

王恭越想越氣，白白給舅父吞了三十多隻牛，非告他一狀不可。但當日寄存之時，並無收據，即使有收據，上面也沒有注明幾多隻牛仔的。只得硬着頭皮，去縣署告舅父一狀。

知縣崔子雲看狀後，心中明白，這件事唔易講，就係李進握笨矣，但沒有證據，也不能斷李進有罪的。他眉頭一皺，計上心來，當堂拍一下驚堂木，大罵王恭混帳，沒有證據，居然告起舅父，該當何罪，喝令把他收監。

崔子雲又派差役去拿盜牛賊李進，那時候李進的家人在堂上聽准王恭之狀，而又要拿李進，感覺得莫名其妙，連忙回家告知老爺。李進就親自到衙門投案。知縣叱他曰：「現在有賊人供出，他和你一起去偷牛三十隻，藏在你莊裏。」李進口稱冤枉，縣官就叫賊人出來對證。賊人以布衫包頭，出立堂前，李進連忙吐出實情曰：「我那三十隻牛是外甥六隻大牛所生的，我幾時幾日同你去偷人家的牛？」知縣叫差役解下那人的布衫，則王恭也。李進只得服罪，縣官念他養牛五年，不無微勞，就判令給他牛仔十隻。

是日也　爲玉姐帶路

我想出的計策，終於有機會對玉姐講。昨晚飯後來厨房，玉姐塗脂抹粉，香噴噴，着套緊身短衫褲，打扮得好齊整，到時到候，玉姐又去探姊妹，問我西摩道在邊處。我教她搭三號巴士，在那打素落車，屈上去就是西摩道。但玉姐不熟香港街道，連那打素都唔識，我教她問巴士賣票員，但玉姐曰：「聽講西摩道鬼咁靜者，夜孖孖，一個人點去啫？」我曰：「係呀，西摩道好靜嘅。」玉姐曰：「唔係你陪人去下得唔得嗜？」我話得，乃帶她去。但玉姐又問我沖涼未，我話未。玉姐叫我沖涼先，她在三號巴士站等我。玉姐說畢，逕自去了。

冲完涼，攪得來，出門口之時，已經八點幾。九叔問我去邊處。我話帶玉姐去探姊妹。九叔打個突，詫異曰：「阿玉呢？」我曰：「阿玉姐在車站等我。」出到車站，不見玉姐，總居等左一陣，乃返轉頭，經過小祗園之時，玉姐跑出來，叫住我。她埋怨了幾句，話我攪咁耐，果佢在車站等，巡來巡去，唔好意思，故在小祗園飲茶。我唔唔岳岳，與她在車站等車。玉姐曰：「由呢處去那打素，有幾遠？」我曰：「冇幾遠之，至多三四個站。」玉姐提議步行，我都未想完，玉姐捉住我隻手，離開車站矣。行了十零步，玉姐笑曰：「人家看見，一定以爲我地拍拖。」一言驚醒，我窒一窒，脚步都慢左。但玉姐又笑曰：「瘤哥，睇你慌到個樣。事實還事實，你做帶路嘅，又唔係拍拖？而且，男女人話有瞭，使乜咁驚啫？」我想下，又係噃，帶路點同拍拖？我乃保持常態，大大方方帶她去。不料到了西摩道，未免太失威矣。玉姐張望一番，曰：「瘤哥，我記錯左添，不是在西摩道，在般含道也。」我苦笑曰：「眞係失魂魚，早知在般含道尾，唔使行一轉嚟。」於是，再與玉姐搭三號車，去到般含道總站，大學堂附近下車。此時已九點幾，此地環境清幽，又黑又靜，只見情侶雙雙，依偎而過。此處附近大學堂，則呢的拍拖友，必是大學生矣。我不是大學生，又不是拍拖，無謂在此逗留，故謂玉姐曰：「我滿，我搭車走矣。」不料玉姐一手捉住我，頓足曰：「有解嘅唔，送佛送到西，有心帶人來呢處，又唔帶人揾到」所以替女人服務，好難講者，又陽尖，又長氣，即要陪阿珍買東西，買牛痧冷，都要行幾條馬路。女人的心理，我豈爲不知，玉姐隔壁叫到，雖講耳。現在，留她一人在此，又似太過不近人情。我曰：「睇你的姊妹住在邊條街，第幾號門牌呢？」玉姐曰：「我冇來幾年，都係朦朦朧朧記得。」玉姐望一睇，曰：「好似呢條路嘅。」我望過去，乃是薄扶林道，一直去，可以通出香港仔，先幾年爲先父執骨，曾來過一次，故依稀記得。（七六三）

小說林

江湖三女俠

梁羽生

第十一回　夢幻塵緣　深宮埋恨史　風雷翠幕　無淚訴衷情

唐曉瀾從後面跳了出來，激動的說道：「你把我的媽媽害得還不夠嗎？你還要我們母子都出宮去！」康熙皇帝忽見一個高大少年，站在自己的對面，眼光有如寒冰利劍，面貌果然有點像自己，不覺打了一個寒噤，陡然想起自己在五台山上害死父親的事，（見拙作「七劍下天山」第一集）失聲說道：「你，你，你想替母親報仇嗎？」唐曉瀾突然坐下，擺擺手道：「你不願放你就走吧。」康熙定了定神，覺這少年雖是風塵滿面，卻自正氣凜然，不覺頗爲內疚，說道：「你就留下來吧。」唐曉瀾道：「我寧死也不留在這兒！」康熙嘆口氣道：「你走也好。」他也知道自己十幾個兒子，正在爭權奪位，若再添一個，更不得了。何況他是漢女所生，多年在外，宗人府的名冊也沒他的名字，就是要讓他復姓歸宗，也要大費周章。但眼看這對母子，心裏頗爲難過。又不想自己的骨肉在江湖流浪，想了又想，又道：「那麼我給你一個官職吧。」唐曉瀾道：「我更不希罕！」康熙道：「那麼你就連父親也不認了嗎？」唐曉瀾「父皇」二字怎麼也叫不出來。康熙道：「你出去打算做什麼？」唐曉瀾道：「你別追我！」康熙奇道：「我追你什麼來了？」忽然眼睛一閃，說道：「你也想爭奪皇位？骨肉相殘？」唐曉瀾道：「要搶你家皇位的是漢人，我什麼也不要。」康熙道：「好，你一定要出去，我就讓你出去。你以後還要見我嗎？」唐曉瀾道：「我但願母親終老，走得遠遠的，永不再打擾你。」康熙更覺難過，又道：「我願意答應你一件事情，你有什麼要求嗎？」好像不給他們母子一點東西，就於心不安。唐曉瀾想了一想，道：「好，那麼我想見四殿下，求他答應我一件事情，他一定做得到的。」康熙皺了皺眉說道：「你倒有事情求他，這我也做不了的？你的四哥近年很爲拔扈，也許他真有一些本事。」康熙對允禎頗爲憎厭，他想難道這孩子認爲他的四哥一定能繼承皇位，所以要預先巴結他？又道：「好，我依你便是。我倒願意你親近你的十四哥。我可以讓你做他的副手。」康熙最歡喜第十四個兒子，這時正統兵西征。唐曉瀾道：「我只要見四殿下。」康熙道：「好，你隨我出去，明天我把你的媽媽放出宮。」攜了唐曉瀾的手，緩步走出冷宮，兩個太監大吃一驚，康熙道：「這是新來的衛士，是我叫他進冷宮來的。」兩個太監自然不敢出聲，看看月亮，月亮已近天心，太監道：「皇上該安歇了，明天又免早朝吧？」康熙道：「免！」默默的和唐曉瀾穿花拂柳，走出園子，步過永壽宮，步向養心殿，唐曉瀾忽然「噢」了一聲，拉着康熙向花蔭深處一伏，說道：「有夜行人飛上外面的大殿！」（一七三）

虎豹龍蛇傳

史得

第一章　一聲槍奸雄授首　幾番險義士逃亡

趙玉龍看着那傢伙，鎮定地說：「我住在長發旅店，二〇一號房。不過，用不着勞煩三姑來看我，不敢當。明天我一定再來拜候。」

「好的，好的。」阿祥說：「請你明天再走一遭。」

趙玉龍走出去了。阿祥站在晒地，沒有送他出門。他走到門口，回頭向他打個招呼，又朝掛着匣子炮的傢伙擺擺手，揚長去了。

太陽已經給屋子上面的山擋住，只有對面的遠山上還有一抹斜陽，路上很靜，看來這裏入黑之後不再出來步，已經成爲市民的習慣。趙玉龍走了幾步，偶然回頭再看看趙三姑的屋子，忽然看到屋子旁邊有個人影一閃，轉瞬不見。趙玉龍不禁暗暗叫苦。

朝大路走了不遠，就聽到後面像有腳步聲音。趙玉龍回頭看看，有一個年輕小伙子，穿了一套黑布短衫褲，兩手插在口袋，在後面走着。他低下頭，卻暗暗偷看趙玉龍。趙玉龍走了幾步，就站在一株大樹下面，又背着手，像欣賞風景似的，四邊打量，眼裏卻只注意後面那個人。只見那小伙子走前幾步，就蹲下來，像在綁紮他的鞋帶；他是穿了一雙黑色帆布膠鞋的。

趙玉龍心裏有數，他故意站着不動，那小伙子綁了一隻鞋子，又綁另一隻。趙玉龍馬上開步走，也走得很快。那小伙子立刻又跟着走，也走得快一些，趙玉龍一邊走，一邊在心裏盤算着應當怎樣對付這個人。

兩三分鐘之後，他已經決定了辦法。他若無其事的，朝前面走去，也不再回頭，經過他問路的農舍，他看到剛才那個小孩子瞥見了自己就恐慌地跑回屋子裏去。趙玉龍不覺暗笑。

穿過菜地，到了近城的小巷，那裏的日軍站崗還是泥塑似的站在那兒不動，他向他瞄一個眼，趁勢用眼角瞟一下後邊的小伙子，他仍然兩手插在口袋走過來。

通過小巷，就走進城裏，這時已經是上燈時分了。城裏的店舖多半上了舖門，只有一些賣食物的和酒舖還打開門做生意。趙玉龍毫不介意的，通過大街，到了長發旅店，他就大搖大擺地進去，直上二樓。喚茶房開了門，他進到房間，馬上關上門跑到窗口去看，只見那小伙子正走到旅館門前，他站在路邊，向上面打量。趙玉龍立刻一閃，避開他的視線。然後，小伙子走進旅館來了。他要上來找自己嗎？趙玉龍想，這倒不能不防備一下。（二十八）

睡眼美人

靈生

二八　金夫不知風雅事

葛亮曰：「今夕葉總經理當請晚飯。」精勤曰：「我有何理由請晚飯？」葛亮曰：「爾請晚飯，我才告爾。」精勤曰：「何以故爲神秘？」葛亮曰：「並非故爲神秘，因我熟悉葉總經理之性情，最爲吝嗇，一經道出，晚飯化爲烏有。」精勤曰：「必須透露一些口風，我始肯請爾，否則一毛不拔。」葛亮曰：「爾所愛爲何人？」精勤曰：「我所愛是老妻。」葛亮曰：「自從相識雲如夢，不復知有老妻矣。」精勤曰：「爾有伊之消息乎？」葛亮曰：「何只知之，剛才直與相見面。」精勤曰：「彼殆返其寓邸，余當往訪之。」精勤曰：「尚有秘密消息，爾須聽余言之，方可前去。」精勤無奈，會賬出門，行經一間經濟酒家曰：「是間價廉味美。」踏足欲進，葛亮昂首自行。精勤追前曰：「葛兄不喜乎？」葛亮曰：「葉兄堂堂大富翁，進經濟酒家，有失顏面。」行過傑閣崇樓之大酒家，直進其中，西服畢挺之招待員，殷勤款接，乘電梯而上，開一瑰麗房座，男女侍者入而進茗奉煙。精勤點菜。竟書生炒排骨，菜扒豬手。葛亮將之撕去，書鮑翅，喂燒鴉鵝，清蒸紅斑數式予侍者。侍者出。精勤曰：「兩人何須點菜如此之多？且價錢太貴，我今日出街，帶款無幾，不足會賬。」葛亮曰：「區區幾味菜式，我一人可以盡喫完，爾食量亦非細。食完只須葉總經理簽字可耳，不需現款。」酒菜既上，女侍注酒而出。葛亮飲如長鯨吸川，食如風捲殘雲。精勤不甘落後，飲食暢快。酒半酣，精勤曰：「喂，老葛，伊之事情，從速見告。」葛亮曰：「自古佳人，必愛才子，現代佳人，則愛金夫。」精勤不然，「睡眼美人，蒙君青睞，理宜以款款深情，施於爾弱……」精勤失望，持杯痛飲一口曰：「一年之文采夫？誰是文采夫？」此公未嘗學問，文壇俊彥，絕無所知也。精勤曰：「文采夫者，才子也，敝書店出版彼之佳作，銷場至廣，可知爾平生只知埋首向利錢。」孔葛，對風雅之事，一無所知。」精勤愕然曰：「余曾聽爾言，文士每多邊幅不修，不事家人生產。文采夫以何財力，能令蠢窨絕代之睡眼美人，得其生活之滿足。」葛亮曰：「不怕得罪，尊夫人是爾在鄉間，遵父母之命而娶，未嘗過愛情滋味，伊如一具機器，替爾操勞家事，生兒育女而已。采夫如夢之結合，超出於庸俗，只求靈感互通，情味相投，伊實無所取於彼之富裕。同居沙澳別業，山光水色，如在畫圖，彼替余撰新書，有相當之報酬，亦足維恬靜之生活。今日伊約余相見，乃帶其新書於我也。」精勤握右拳，擊於左掌，拍然一聲曰：「余獻盡殷勤，用盡不少血汗金錢，伊不告一聲，東風別嫁。畢竟山妻可恃，桃樹一條心，從不爲異想。」葛亮曰：「尊夫人豈能與如夢等量同觀。只伊一雙睡眼，已令君迷倒紅裙之下。」精勤作憧憬狀曰：「伊永遠似睡眼不足，腰肢困倦，友輩以余端謹，故令紅舞娘，名女人之儔，向余賣弄風情，欲葬余於色情陷阱中，無一成功，一見如夢，不期顛倒。」

暗無天日

二、無妄之災

「爲什麼我會給雌老虎打罵得這般厲害？明天如果再要和卓師奶當面對質，那將怎生是好？」范永成壓着聲氣，喃喃自語，臂膀上纏了白色的綳帶，臉上頭上佈滿了被一抓破的傷痕，他自己已看了啼笑皆非！再向深處一想，一切全是小娟的罪過；假使不是她太跟前說穿他的秘密打擊，可能溯本思源，悄悄地摸返家裏；又假如不是小娟在老太太跟前說穿他的秘密，這一趟掀起偌大風波，受到生平最慘重的兒沒，他也不會想想，以抵受的責罰，此而可忍，孰不可忍？

永成愈想愈氣，對小娟懷恨得牙癢癢的！

在隔壁的房間，范老太也對小娟深惡痛絕！由於她從丈夫口中試探出實際的情況，證明了小娟對她撒謊，扛着丈夫把她關在裏，她的悲忿無法排減，便認定小娟是不可留的禍根，如果不及時把她趕出去，未來說不定更傷腦筋的。

老太太輾轉思量，沒有辦法睡得入眼，水煙管抽完一筒又一筒，心內的煩躁有增無已，終於離過書齋那邊，暴戾地擂着房門。

范永成大驚失色——他聽出是老妻再來找他的晦氣，揉着眼睛一躍下床，抖作一團，不曉得去拔開門鍵。

擂門聲更急更響了！

范永成強自定一定神，鎮靜着臉走前去開了門，誠惶誠恐地拉一張椅子讓老婆坐下，故意用客氣的口脗問：

「怎麼？又有什麼指教嗎？」

老太太只在冷笑。

范永成倏又不自知如何應付？

沉默。

過了好一會，范永成念念不忘的仍舊是卓師奶的事情，苦口苦臉再向老妻央求道：

「好太太，我經過了體罰和冷靜的思索，始終覺得所有錯誤全部由我一手做成，卓師奶其實是無辜的，希望你也平心靜氣想一想，千萬別鬧出笑話才好。」

范永成這樣向太太求情的俄頃，滿以爲必定再要領受一頓臭罵的，然而，出乎范永成意料以外，老太太非但不再叉腰橫目，臉色反而逐漸變得平和了些，鳥吞吞問：

「老傢伙，你覺得小娟是不是很可惡？」

范永成弄不明白老妻的意思，睜大眼不作聲。

老太太用力拍一拍桌子，氣沖沖地再問道：

「你以爲小娟靠得住嗎？」（廿八）

人海獵奇

家方均

籠中異

太太的這幾句話，眞教陳世康聽得滿頭霧水，他瞪起一雙歷露着紅絲的大眼，怔怔地問：

「你說什麼？難道是活見鬼嗎？好好的一個鳥籠，那裏有鬼？」

「唉唉！」太太給丈夫搶白了一頓，不免急了起來，說道：「你曉得什麼？剛才雜架攤上的老周來找過你，他說這個鳥籠的來頭不對，用過的人說它有鬼，所以特來通知我們，叫我們把它再賣出去。」

「有這樣的怪事？」陳世康冷笑起來道：「你別聽老周那一派胡言！敢情是他發覺這個鳥籠賣錯了價錢太便宜，所以就來哄哄我們，想我們再賣回給他，讓他賺錢罷了！」

聽了這樣的話，太太略爲怔了一怔，接着卻說：

「我看老周也不是這樣的人，他只是說：彼此一場朋友，他不願意我們遭殃，所以才來通知一聲。至於肯不肯再賣出去，權還在你。」

世康聽了，只是皺着眉，他說：

「老周這人，我也知道向來很老實，可是，這一回，他到底要玩什麼把戲呢？」

「照我看他的神情，」太太一本正經地答道：「倒不像是要把戲。他還說：假使將來這個鳥籠出了什麼亂子，可以去找他，愈快愈好。」

「出什麼亂子！」世康輕蔑地笑了笑，他不相信這樣一個漂亮的鳥籠，會出什麼亂子。

可是，話雖如此；他跟老周到底算是熟朋友，熟朋友就可以無所不談。因此，他打算去找老周，問清楚這到底是怎麼一回事。

吃過午飯以後，世康到自己開的兩家店舖裏巡察了一陣，看過一點賬目，就逕自跑到老周那一個雜架攤上，找老周閑談。

「喂喂！」老周一見了他，就說：「今早我到府上找你，你正門鳥未回。我留下的話，陳太太已經告訴你了嗎？」

「都說過了，」世康點點頭，帶點不耐地說道：「什麼有鬼沒鬼的？你賣出的那一個鳥籠，可是嫌價錢太低嗎？」

老周見他的臉色有點不對勁，連忙解釋道：

「唉唷！請你千萬別誤會！我不是這個意思。不過，昨天有人來找過我，說自己是那鳥籠的舊主人，他知道這鳥籠很厲害，尋常人家收藏不得，所以要我替他買回來罷了！」

聽了他的話，世康心裏就愈加佈滿了疑團。（二）

大蘇（出街）

吉叔作

大公報 分類廣告 小字五十個（五行）每天一元 電話 37223

聘請 招請熟練技工

醫藥 洪亮 老中醫 秘傳 馬來名醫

免費檢驗 眼耳鼻

國醫 頭部 梁日明 老手專治 頭暈痛

腦 鼻 耳 記憶衰弱 失眠

陳壽仁醫館 專長鼻耳

曾英華 特效中藥 根本治療 頭痛 眩暈

血痺 筋絡

康寧整容所 面容 日本新法改造 健身肥瘦 狐臭 豐胸 疤痕

大業瓦通紙盒廠 地址：大角咀洋松街七十六號 電話：五九八六七

遠東柏葉簾 歡迎訂製修理 電話：七七三四〇二 黃泥涌道六十七號

室浴池德浴 牌照 特有 按摩 女界 謝絕 男工 全部 九龍太子道123—123A 窩打老道口 電話：56101 58450電召即到

德國最新發明 AEG（愛衣姿） 長壽熨斗 經售 月代電器行 新樂百貨公司

梁華記筵席專家 電話：五四五九一 獅子石道八十一號

影印 兩張九毫

瑞士WILD顯微鏡 經緯儀 水平儀 利銀行

英國眼鏡耳聾機

美國袖珍型助聽器 英國小腸氣帶

舊收音機

大衆印刷公司 靚！快！平！ 印刷品 電話：七七三四八一

志平琴行 ROBINSON Barratt Robinson 名廠 鋼琴 新到大批節奏樂及管樂器

趙教國技健身業餘所 所長 趙教 總教練 趙威 敎練所：廣東道九百一十九號地下 電話：56873

招生 國授學中澤孝 立案 高中、初中各級升中班新生，不限年齡學歷，均可報名入學。中國語文專修班：（現代文學、古典文學、文學基礎知識、漢語）

陳峯 授舞

學車

「速成領牌」

合格教師

電機工程

英文 馬

曼暉教小提琴

上門英文

北京人民日報 每月港幣六元 北京大公報 每月港幣四元二角 代銷處 秉記報社 地址：干諾道中一一三號 電話：三七二二三

本報澳門分銷處 地址：澳門新馬路二號F二樓 電話：三六九四號

聯賽演開鑼戲　各路兵馬動員

開卷有益

奔波

序 好波之人

聯賽今天演開鑼好戲，但願今年好過去年。

和往年一樣，足球季在「三蛇肥矣」之候拉開戲幕。然而，今屆的情形比之歷屆却有了一個特點，那是在甲組各隊中有了兩支新軍，一是東華，一是渣甸，而後一支新軍則於今日初露其頭角焉！

聯賽升降制度開始「播種」於上屆，今屆則爲實施此新制度的「萌芽」。新制度的好處，人所共知，似乎不必細表，這裏要說的是怎樣來鞏固這個新制度，使它開出美麗而燦爛的花朵來！

東華班主鄺健安說得好：東華組班，不敢稍存奢望，但求做到唔跌班，於願已足。因此，今屆東華之「班」，不是「互型班」，不是「中型班」，也不是「雞尾班」，而是「不跌班」；顧名思義，是屬於魚生粥「僅熟」一類，求其打到唔上下，唔「恢復原形」就够矣！

別笑鄺主任胸無大志，其實在強敵如林的環境裏，要想打到唔會跌班，已經是難能而可貴矣。然所謂「唔跌班」者，從積極方面說，亦即「力爭上游」之謂也；人人抱着「唔跌班」的精神去打，就等於場場打出「眞波」。唯有「眞波」，才能演出好戲；也唯有「眞波」，才能杜絕「假波」。明乎此，打波之道，思過半矣！

今日之「大牌」，都是「好波」之人也，然而，「大牌」也得有個榜樣，起碼必須打出「大牌」之波。事關「大牌」對於後起羣中，負有「誘掖」的責任；若然「大牌」唔打「眞波」，則有樣學樣的「牌仔」豈非累但累死乎？

因此，我曰：跌班事小，「眞波」事大；球技事小，球品事大。要求個個都是「好波之人」，則又非拿出「不跌班」的精神不爲功也！

教練無價

有說：香港球員打的是天才波，可以無須教練；想落頗有道理，實際情形，的確如此。

舉例言之，東方由「雞尾班」而至「互型班」，他們就沒有一個正式的教練，而終於能够打出一個名堂來。足球總會過去有年支數「搭」之受薪教練，而球員之所以踢出好波，却未嘗歸功於教練。此無他，天才而已！

香港過去之所以號稱「遠東足球王國」，亦即說明香港球員之「得天獨厚」耳！

最近足球總會爲了聘請受薪教練一事，引起外間議論紛紛，而窮根究底，却起源於「受薪」兩個字。

筆者無意於捧任何教練的場，也無意於說任何教練的壞話，但不能已於言者，乃爲芸芸教練中，倘有人挺身而出，願爲足總枵腹從公者，則有「便宜唔駛頸」，足總也不妨多請幾位來充下其場面也！

香港教練人材甚多，固無待來路貨而後辣，而樂於爲人師且又願意貼埋車馬費者，亦決不滲「佛爺」之專其美，只要足總開一句口，捆徵者定當大不乏人，而足總亦可以密香一大筆也！

蓋打「天才波」者，未必無師自通，也必須有人督之導之，方能成爲大器。過去有人不服「解解」之教練，非教練方法之水皮也，而是但所致之一「攞」未必好過唔要錢之教練也。

但願有教練癖者，大家唔講價錢，以培養「天才後起」、打出「天才好波」、毋耗足總公帑爲原則，則造福香港足球界，功莫大焉！君子無所爭，必也毋囊氣乎？

互[illegible]

球季之初，拉角之風，比之往年，有過之而無不及。此種風氣，由來已久，誰尸其咎？

何祥友是今屆拉角戰中最聳人聽聞的一個，然而，溯本追源，造成何祥友今日之「身價」者，似又與何祥友無關也！

竊以爲：香港既不能打職業波，則作爲業餘球員者，必須做到名實相符，才不致有半鹹半淡的奇形怪狀。有人認爲要撲滅拉角之風，主張香港球員採取配給制度。這個辦法，用意良善，但行之維艱。鄙意認爲明知其不可爲而強爲之，結果又是攪得亂搞而已。

與其如此，班主與班主之間，似有重新訂立「君子協定」之必要，大家以放棄「高待遇」爲原則，而以「有癮者來」爲號召，則眞正有「波癮」之人，將不俟「拉」而自來。君不見傑志放棄拉角後之太平景象乎？

跋

上述三事，切實行之，必定一年好過一年。

噴射機襲嘉山　南華堅守陣地
渣甸新軍在銅灣戰港會

球圃風塵

一九五七至五八年度的足球季今天揭開戰幕，使到球迷們眼花撩亂的「拉角」活劇，至此亦告一段落，負責搞班者也鬆了一口氣，一般視綫將由此移到球場上去。

今天開鑼戲，各組共有十一場舉行，爲球迷們所重視的甲組「戲碼」只有兩個，一是南華對星島於嘉山，一是港會對渣甸於灣畔，都在下午五時卅分開始角逐。

本屆南華雖走了陳志剛、陳家蔭及朱榮華，却得回劉儀及黃志強，又再行重用唐相，實力比去屆有增無減。但劉建中與何祥友都因足傷，如今天不上陣，將以鮑景賢補充守門，李德琮補充右輔。但昨晚聽說「肥油」自遠征帶回來的傷勢，今已漸告痊癒，今日或許可與球迷見面也。

星島自「噴射機」羣回防，引起了那已打算「退役」的侯榕生、張金海二人的興趣，近來加緊操練，決定再行上陣，今天要與南華一決高下。說來奇怪，由前屆起，星島成了南華的「剋星」，前屆兩次對抗，南華都被星島擊敗；上屆第一循環遇星島仍然再剋南華，至第二循環才被南華湔雪前恥。到了本屆，星島是否再成南華「剋星」，目前却未可料。但現在星島再以「噴射機」姿態對抗南華，則是事實，這對於南華不能無所顧忌。然而，南華曾爲去屆「雙料」冠軍，現在的「班底」又强過去屆，照理不會再被星島所剋的。但他們如提防星島有此一着，因有此疑問存在，球迷也必以一覩爲快。

本屆的港會，除了數年前那頗有名氣的麥基哥已經返港再穿戎衣外，並邀得陸軍「餘剩物資」多人效力，守門馬地利，右前衛史密士、中堅奧加地，左前衛高文都是陸軍中人，麥基哥則擔任中鋒，加拿調充左翼，照此來看，本屆「大枱客」未容輕視。

今天新軍渣甸升上甲組，邀得陳培楨、黎捷成、郭滿華、張銳淮等相助，前週與警察作友誼賽，前鋒演出不錯，因爲頗够快速，但守力頗弱。今天對抗港會，以前鋒來說，可望贏仗，以守衛來說，便不可靠，如果弄到前鋒之得，不償守衛之失，便會被港會「祭旗」了！

甲組四隊備戰陣容如下：

南華
郭錦洪　唐相　莫振華
鮑景賢　劉儀　姚卓然
劉志炳　李育德　何祥友
陳達熙　黃志強

星島
梁松森　李來
譚酒塘　張金海　李德桐
侯榕生　吳偉民　楊偉韶　李國泰
黃國甚　黃德福

港會
譚巴士　高文
馬地利　岩士唐　奧加地
史塔士　加拿　泰來　麥基哥　譚臣　湯連臣

渣甸
謝耀權　伍志榮
譚煥焯　陳培楨　許炳生　麥當奴
劉義強　張銳淮　郭滿華　駱德興　黎捷成

·晨光·

鄺健安誤時失大事　陳劍科無意得小輝
東方預備組中多一球員

靜靜告訴你

在巴士甲組露臉的李小輝，本屆會有投効東華之意，昨日下午在跑馬地場外已爲東方所羅致了。

昨日，鄺健安與司徒堯曾經有約，準備在跑馬地球場會面，商談李小輝投効東華的問題。由於「安哥」逾時到場，「靚仔」和李小輝會在體育路港會門前苦候，到下午六時二十分左右，剛巧與鄧頤、陳劍科、伍球添、鄺治平等人經過那裏，看見他們兩人在場，陳劍科由伍球添介紹他們兩人相識後，便由陳劍科與李小輝單獨談話，經過約五分鐘左右，雙方便接洽妥當，東方同意李小輝歸在該會旗下。

由於李小輝任職於九龍巴士公司，按照以往規例，假如友會借用球員，必需得到該會「統帥部」同意才能作實，所以李小輝是否能在東方陣中出現，還要看將來巴士持怎樣的態度也。

李小輝如歸東方所有，據說暫時將安插在預備組中，將來如果條件具備時，再晉他陞甲組也。

另外，東方昨日還羅致了幾員預備組球員，在昨日下午七時，全體預備組球員曾集合在會所內，作首次的見面禮。

·麥中·

公開田徑比賽　下月十三舉行

香港田徑總會主辦的全港公開田徑賽，定於十月十三日在嘉山舉行，報名即日開始，至十月六日截止。報名費每項二元，可寄郵箱二八〇號。全部賽序昨經訂定。

每月一外隊來港

足總捨棄南印度隊　決邀澳洲年底前來
以隊在港末戰改爲夜波

足總會於昨天下午五時三刻，在足總會議室召開會議，討論外隊訪港事，出席者有莫慶（主席）、陳強、王志聖、夏仙等。

首先佈置以色列隊訪港事宜。以隊在港的賽期已編定在十月十二、十三、十六日三天，前兩仗於下午五時開球，末仗是「夜波」，下午八時半開賽，每場採九十分鐘制。

關於門票的問題，決定分成六元，三元五角，二元四角，一元二角四種，這已於日前首誌本報。昨天商定於十月七、八、九日預售門票給各有關方面，十日和十一日下午四時至六時，即在香港會場公開預售門票。

現將以隊訪港的程序錄下：

十月十二日（星期六），下午五時首戰港聯隊；

十月十三日（星期日），下午五時轉戰港選隊；

十月十六日（星期三），下午八時半戰華聯隊。

十月廿七日晚上，在英京酒家舉行埠際宴。

至於迎戰以色列「合浦」隊的港聯、港選陣容，埠際小組昨天已決定於卅日（星期一）召開會議進行遴選。

南印度班加羅隊本已有函致足總，決定月底自星洲來港，但埠際小組昨天已決定婉拒該隊前來，而轉爲接納秦寧介紹之澳洲隊來訪。秦寧於九月廿一日來函足總，謂澳洲隊擬來港的日期是十二月十四、十五、十八日三天，要求給予三千澳鎊的包賬，另由香港招待該隊膳宿。討論結果，決定接納該隊前來，作賽日期改爲十二月十四、十五、十七日三天，並只答允給予二千五百澳（洲）鎊（折合港幣三萬二千五百多元）。

此外，馬來亞足球隊來函希望訪港，請求給予五萬六千八百港元的包賬，作賽三場。因時間問題，決定婉拒該隊。

瑞典荷辛堡隊和奧地利域架隊均有函給足總，表示願意接納香港方面的條件，他們是分別於今年十一月和明年一月間來港的。至此，決定來港的外隊已有四隊，計十月份以色列合浦隊，十一月瑞典荷辛堡隊，十二月澳洲聯隊，明年一月是奧地利域架隊。

·藍耶羅·

巴士出全力　昨小挫光華

昨日下午五時半，在花墟球場上演一套足球友誼賽，由光華對巴士，雖然天雨過猶，但觀衆相當擁擠。據說入場券款收入逾二千元。比賽結果，巴士以六比四一戰勝光華。

今日足球賽程

甲組聯賽				
南華	對	星島	嘉路連山	五時半
港會	對	渣甸	銅鑼灣場	五時半
預備組聯賽				
南華	對	星島	嘉路連山	四時正
乙組聯賽				
航機	對	海軍	銅鑼灣場	四時正
獄吏	對	嘉山	赤柱球場	四時正
軍醫	對	電話	跑馬地場	四時正
紡織	對	大東	跑馬地場	四時正
中健	對	太古	跑馬地場	五時半
丙組聯賽				
南華	對	添馬	跑馬地場	四時正
愉園	對	匯豐	跑馬地街	五時半
有利	對	後衛	界限街場	五時半

足球季節論足球

痛改前非與眞技術

新的球季今天展開，「簽字」之醫至此告一段落；繼之而來的將是「大戰」之聲。作爲一個球迷，相信無不希望能够經常有「好波」睇，更相信無不希望能够睇到用技術來競逐的「眞波」也。

本報特稿

在球季剛開始的今天，即提到「眞波」與「假波」的問題來，這似乎是有點煞風景的，但鑑於去屆球圈的動盪不安，「賭波」之傳說此伏彼起，故今天又不能不敎人特別注意者也。

據記者觀悉，在組班期間，好些「大牌」（當然不止一兩個哩）曾對人有過要「痛改前非」的表現。當然，這裏的「前非」，並不一定就是「賭波」，可以把它理解成爲在比賽時有懶散表現的弊病。這是幾年來球圈少有的現象，也是一種新的風氣；我們亟需這些「大牌」能眞正用行動來支持和實現上述的諾言。這樣，對於球圈的寧靜氣氛當有很大的作用。

新血與香港足球

本屆因爲兩個洋旅被貶入乙組，東華與渣甸同登上甲組，這一來，華人足球員吃香起來，並且大有「求過於供」的感覺。華人健兒中的一大羣「新血」，尤被一些中型班隊伍所賞識，均要爭相羅致，無疑這也是本屆組班的一個特點。此中原因，如果拿「班政家」們的心中話來說，最恰切的是「又平又靚」四個字。所謂「平」者，「車馬費」較少也；所謂「靚」者，不是指他們球技出色，而是指一般球德較好也！

新血羣出與大量被採用，雖然不一定是「班政家」們的主觀願望；但此種現象的效果，無疑將會起着促進香港足球運動發展的作用；儘管這一作用還不能肯定說是大或小。

我們知道，華而不實的技巧在今國際足球發展道路上，已顯露不出它的效能；整個發展的方向，「力與速」已成爲一個基本的、不可或缺的條件。「新血」們在這方面絕大部份都較「大牌」、老將們勝一籌，在具有「力與速」的條件基礎上，再提高技術造詣，把三者結合於一身，那麼足球水準就可以推前一步。

在現在的基礎上提高、再提高，是有賴於「新血」們的努力。這應該是不移的定律。但究竟本屆中的「香港足球運動」，會不會出現一些新的東西，那就要看「新血」們的努力程度了！

足總打響了第一炮

外隊訪港的工作今屆做得不錯，球季剛剛開始，已洽妥了以色列、奧地利域架隊、瑞典荷辛堡隊和澳洲隊；正在洽商的還有西德柯芬伯隊，中美哥斯達黎加隊等。

不過，不能不指出：本屆外隊訪港這麼順利，都是由於外隊遠遊多的原因，也就是說，還是被動多過主動。本來，足總在進行這項工作之時，大可以有計劃地主動去函各地，邀請心目中認爲上乘之師來港。然而，輿論雖多，主辦機構却從沒有手去做，大概是辦事人限於魄力吧！

撇開這些不談，今屆有這麼多外隊訪港，定使足球圈更大熱鬧也。

論之

奧「國際體育中心」來函
連斯隊擬來遠東　囑本報代爲介紹
比賽二十場最少美金四萬元

閑兵台

奧地利「國際體育中心」頃致函本報，囑代爲發表奧國連斯足球隊準備來遠東比賽的消息。

來信稱：「我們代表奧國甲組球隊，謹向你們詢問。由於貴報交遊廣闊，不知是否可以代爲接洽在一九五七年十二月二十日至一九五八年二月二十日之間，在遠東舉行二十次國際足球表演賽。

「該連斯足球隊Linzer Athletic Sporting Club簡稱LASK，已有五十年歷史，會屢獲錦標，隊內擁有國際選手六名及其他代表性球員。

「比賽條件如下：連斯隊最低應獲美金四萬元，或相等價值的其他外幣。此外，並應於該隊抵達之日起，直至返歐之日止，免費供給該隊十八人的住宿、膳食及非酒精飲料；航空旅費則由連斯隊自己負責。

「『國際體育中心』允諾給予安排此等比賽者百分之十的回佣。

「希貴報將此消息在報章或電台發表，或者代覓一位有財力之人，慨允支持這些比賽。

「如有答覆，務祈能於十月十八日以前示知。我方於接獲肯定的通知後，即將把全隊及個別球員的照片以及該球隊及每個球員的詳細介紹寄上。

「查該連斯隊球藝傑出，相信必能吸引大量觀衆。」

編者按：連斯隊前曾致函足總，請予接納該隊來港比賽，後因訪問時間不合，足總未予接納。現該隊雖獲華東提，但在外隊紛紛要求訪港的情況下，將勢難獲得足總的垂青也。

李國華歸東華
在京滬飯店簽字

圈中秘

李國華、崔森兩人於昨天上午十一時在京滬飯店內簽字效力東華，簽字紙立即送入足總，以便趕及於明天下午出戰陸軍。至此，東方的奧華傑、杜永禧、李國華三個少壯，全歸東華所有。昨午，該隊甲組和預備組同在跑馬地球場冒雨操練，梁南軒、游華興等都到場督操。

傳組班經費已不成問題
預備組林國友騎牆演出雙包案

預備組的林國友演出雙包案，據說已簽了降班的聖約瑟，但當他簽字與約瑟時，曾聲明可能另有出路，請求不要將簽字紙急急交與足總，當時約瑟是答應了的，所以林國友一心以爲簽字與東華後，就去取回約瑟的簽字紙，不料約瑟早已交了簽字紙與足總，因此備出雙包。林國友說，他曾到足總見秘書奧馬，探問是否可以取回那張簽字紙，奧馬說要開會解決。有此原因，明天對陸軍時，林國友是不能代表東華出戰的了。

外傳東華經費可能有問題，昨據該會負責人之一的某君表示，這種顧慮，正如杞人憂天。某君說：「東華雖然不是十萬大軍的『互型班』，但經費倒也不少。」沈瑞麟的五千元已經兌現，黃裕才認捐五千，也已交了三千，譚炳榮捐五千，東華三院總理共資助三千五百元，合共已有一萬八千五百元了。已收到沈瑞麟及黃裕才的共八千元，已交與鄺健安作組班經費。除了六撤水，組班經費用了一萬八千五百元外，還有前任首總的黃祖明、王澤榮及還未回港的主席朗玉磊等，多少也可能有點捐助，由此看來，東華實在不愁沒有經費。

·原子球記·

鄧崑琳招待巴隊　羽總並設宴接待

羽球名將鄧崑琳昨天下午一時半在新寧招待所「香檳小集」招待巴基斯坦羽球選手隊，到者除客隊全體外，羽球界人士及有關方面亦多被邀作陪，情形熱鬧。晚上八時，巴基斯坦隊復應香港羽球總會之邀，在福榮埔印度遊樂會舉行埠際宴。圖爲午間鄧崑琳招待會上賓主合攝的鏡頭。前排左第一人爲鄧崑琳。（本報攝）

全港公開泳　今最後決賽
賽畢由柳子元夫人頒獎

香港游泳總會主辦的全港公開泳賽，今晚八時在西青泳池舉行最後一天決賽，賽後由柳子元夫人頒獎。

今晚最後七個項目是：㈠男甲百碼自由式，㈡女甲百碼仰泳，㈢男甲二百廿碼蛙泳，㈣女乙五十碼蝶式，㈤男乙四百四十碼自由式，㈥女甲四百碼四人四式接力，㈦男甲八百碼自由式四人接力泳。

今晚七項比賽中，最惹人注目的是女甲百碼仰泳，馮淑姿再遇新秀區婉玲，在目前華人賽中，區已挫敗過馮，使馮大爲灰心，區婉玲今天必再奏捷，只看他能否創出新紀錄。

·浪裏黑條·

對秦寧函述各節　莫慶說不表同意

秦寧於本月十六日致函莫慶，申述他對足聯糾紛問題的見解，這位「砲手」在信中，列舉許多有關的章則，說明足聯與足總的關係，並且指出，這件事情應以友好的方式解決，而最好的辦法就是修改章程。

昨據莫慶表示，他對秦寧的見解有些是不同意的。由於昨日事情忙碌，還沒有時間詳細敍述。他說，日間將覆信秦寧，並公開他對此事的看法。

另外，關於足總、足聯的糾紛問題，目前據說已踏入法律解決的途徑，結果如何，尚待下回分解。

·于訥·

南華攻守皆優　星島首遭考驗
港會增援渣甸求勝不易

聯賽今天開幕，即有一幕「南星」大戰舉行，如果今天天公造美，則此揭幕戰當會倍形勢鬧。而另一場港會對渣甸，可惜排在不設門票的銅鑼灣場舉行，不然也值得一看。

南華在組班時期，嘉山雖然有許多動盪不安的消息傳出，但結果實力比之去屆並不稍弱。那重新返回嘉山的劉儀，是南華後防的一根支柱。有了他，南華的防禦力當會增強不少。不過，南華尚未決定是否用劉儀踢中堅，也許仍由他踢左後衛，由陸達熙踢中堅，而令郭錦洪改任右前衛。不管怎樣編排，都不致再像去屆那麼捉襟見肘。

南華在最近幾場華協杯賽中表現平平，甚至可以說是稍差得很。但是我們不能以此爲根據，因爲那時南華陣容不整，士無鬥志，作戰時均是抱着得過且過的態度，因而玩不出什麼花樣來。然而，今天的情況則不同，陣容齊整，態度也會認眞起來，在「皇牌」的鋒綫進攻下，當不難創下不朽的功勳。

星島本屆從新召集「噴射機」回防，陣勢是相當浩大的，但是戰鬥力如何，尚要看過他們演出如何才知！

星島的鋒綫人選，雖和前屆一樣，但因爲去年分散了一屆，今次是否仍能取得良好的默契，也是未可知之數。他們的技術雖比前年有了進步，但却常犯好盤帶的毛病，這樣會防礙他們高速度推進的特點。

一般說來，星島每能予南華相當大的威脅，這主要是因爲他們採取最嚴緊的「密集防禦」之故。如果他們今天仍運用這一戰術，而且運用得不錯，則他們當會予南華相當威脅，否則是難保不敗的，因爲在攻在守星島都不及南華也！

渣甸是甲組的「新血」隊伍，人腳雖不算上乘，但觀其最近在友誼賽中表演，前鋒够快够勇，那中鋒郭滿華尤其能衝控射，是一個頗具威脅的人物。然而渣甸一班「新血」，經驗尚差，碰上身材高大，橫衝直撞的「大枱客」，未必能有良佳的表現也。

港會在對星島兩場友誼賽中，演出很差。但昨據悉：港會陣中有幾位陸軍援兵，再加上年前名聞一時的麥基哥、嘉拿（兩人在友誼賽中未露臉），實力也不致太弱。如果他們能把握住叩關機會，說不定是可以擊倒「新軍」渣甸的哩！

龍騰

緬甸調整入口貨稅

煙酒化粧品等入口稅均提高

【仰光二十四日航訊】緬甸於本日起調整入口關稅，煙酒化粧品等均告提高。

貿易通訊

緬甸聯邦政府財政稅務部於本月二十三日公佈，根據一九五三年海關稅收條例第三條第一項（乙）款規定，奉聯邦總統的諭令特將由外國輸入的各種入口貨關稅徵收率修訂如後，該修訂率由本月二十四日起實施。

貨名	關稅百分率
芝士、馬芝蓮	三五
不另列的鮮果及可榨油的椰子以外鮮果	五〇
乾果類醃漬及蜜餞果類	五〇
粉類	三五
咖啡粉、哈咕茶及朱古力等	三〇
各種食料、未另外列明者	四〇
啤酒、果汁、黑啤酒及其他發酵酒類	二五〇
不超過四十二度酒精的香檳等酒類	三〇〇
不超過四十二度酒精的果酒（葡萄酒）類	三〇〇
南酒每一英加侖抽二百元或	五〇〇
威士忌白蘭地松子酒苦酒等每一加侖抽二百元或	五〇〇
朱律雪茄煙和比地煙等	二五〇
香煙	三〇〇
菸葉及其他製品	二二五
海陸空交通工具用燃料油類（不包括燃度二百度以下的礦油類）	一〇
酒精及非食用的酒精配合類	五〇
漆類及其他有色油漆類	四〇
含有酒精的香水及化粧品	二〇〇
未另列明的香水	一五〇
未另列明的化粧品類	七五
衛生紙牙膏牙粉牙餅牙線規擦脂月經帶及整牙刷	四〇
橡膠內外輪胎等	三〇
繩索和椰絲類	一五
含棉百分之七十五以上織物	三五
含毛百分之七十五以上織物	六〇
含絲百分之七十五以上織物	一二〇
含人造絲百分之七十五以上織物	一〇〇
含物質兩種或以上混合織物	一〇〇
有金銀線的織品	一二〇
含棉百分之七十五以上製品，未另列明者	五〇
含絲或人造絲百分之七十五以上製品未另列明者	一二五
除地毯以外的粗氈	三〇
針織品及線衫	五〇
其他未另列明衫類	一二五
未另列明織製成品	一〇〇
鉛粉防火磚及火坭	一〇〇
石棉製品	二五
磚類	一五
鐵及白鐵皮	一〇
鋼鐵建築材料，包括鐵釘鐵線鐵索及鐵線網（鋅鐵板除外）等鋼鐵器材	一〇
搪瓷器皿	二五
其他鋼鐵器材類	一〇
電氣發動機蒸汽機及其他推動機及附件零件等	一五
手電筒和零件及電池等	二五
電爐電熨斗電扇及電理髮用具等類	六〇
擴音機發音機等及其零件附件	七五
收音機及其零件附件	六〇
其他無線電器材	六〇
音樂器材留聲機及其零件等	六〇
照相器材和另件	六〇
科學儀器醫科用具及文具等	二〇
汽車類 十二匹馬力爲止	七五
十八匹馬力爲止	一〇〇
十八匹馬力以上	一五〇
汽車零件（不包括輪胎）	四〇
鐘表及零件	七〇
其他運動器具	七五
玩具	六〇
兒童教育玩具	一〇

泰商又買松香千箱

預定下月即可裝船運去

日本客吸購赤色芝蔴朴三十噸

【本報訊】據土產商消息，最近泰國頻向此間購買內地松香，除本月來運莊已在市上扯去甲不列級及丙不列級現貨四五百箱之外，昨天並成出期貨一千箱。

據悉，昨天泰國商人訂購的一千箱松香全是甲不列級貨，定十月份裝運，價格爲每公噸C.I.F.曼谷六十五英鎊。據商人預料，泰國商人可能繼續購買內地松香。

日本客吸購赤色芝蔴朴，孟加錫現貨成交三十噸，每擔八十七元。

在拆家及油廠分頭吸購下。非洲生仁續成交現貨約五十噸，中粒貨每擔七十四元，中大粒貨每擔八十元至八十四元。

據商人接到消息說，在倫敦市場上，生仁市情仍淡，本月二十六日，尼日利亞當局將生仁的每長噸C.I.F.歐洲口岸價格再減低一英鎊，即把今年十一月至明年一月裝運的期貨價格降爲六十八英鎊，而轉手貨價格則保持爲六十六英鎊。

非洲黃豆近日有數十噸到港，兩天來均有成交，成每擔四十七元至四十七元五毫。據悉，這批貨的買入價爲每擔四十六元。

其他豆子中，天津綠豆以每擔六十一元成出三十包，仰光大粒眉豆有二十包成每擔四十二元五毫。

非洲生油花貨交投疏落，據悉原因是近期花貨商人大體上已買足，而遠期花貨則未有賣解放出。

非洲「皇冠」牌生油現貨，以每擔一百六十元沽出二十桶。

據商人接到消息說，本月二十六日，尼日利亞生油有一批銷往英國，是九月至十月裝船的期貨，每長噸C.I.F.價格低至一百二十二鎊十五先令。

美加西德商均要貨

陶器花盆鐵帶等擬向港購買

奧商有鋼鐵布疋欲銷港

【本報訊】中華總商會近接貿易通訊如下：

㊀美國一家商行擬購買東方色彩的室內裝飾品、陶器、珠寶、飾物、藝術品、木刻、銅器、小型傢私等。另一家則擬購買家庭用具、禮品、新奇飾物及玩具等。

㊁加拿大一家商行則擬購買白瓷花盆。

㊂西德一家商行擬購買打火機及鐵帶。

㊃奧地利一家商行擬輸出鋼鐵、非鐵金屬、建築機器及橡膠製品。另一家則擬輸出布疋、鋼鐵及日用品等。

㊄比利時一家商行擬購買女裝衣鈕及飾物。

㊅意大利一家商行擬輸出油渣機噴射器、磨房設備及機器、紡織品、布疋、男裝、手巾、內衣、大理石、玻璃瓶、棉毛織品、線、雨衣、電單車、各種機器及食品工業的設備。

㊆希臘一商行擬輸出無核葡萄乾。

㊇非洲一家商行擬購買女裝衣料、恤衫、鞋、襪、服裝、棉製品、香料、珠寶和鐘錶。

㊈巴基斯坦喀喇蚩一商行擬輸出棉紗、棉布。另一家商行則擬輸出指甲花葉及粉、藥材、油餅、油籽、棉花、廢棉及威士、綉花鞋、鋼、鐵、五金、化學品、文具、棉紗等。

㊉印度一家商行擬輸出各種熟羊皮。

⑪日本神戶一家商行擬輸出各種名牌儀器、擴音器等。東京一家商行擬輸出工具。大阪一家商行則擬輸出各種男女裝尼龍襪。

⑫新西蘭一家商行擬購買錄音機、唱片、更換機、汽車用無線電收音機天線及各種收音機。

欲知進一步情形，可到中華總商會查詢。

港鋁製品銷美洲漸增

現去貨品估出口總值二成多

南越與印尼最近已甚少訂貨

【本報訊】美洲已逐漸成爲鋁製品業的重要市場，現在這個行業外銷的產品有百分之二十到二十五是運銷這個地區的（去年同期只佔百分之六强）。

據廠家說，過去港產鋁製品的兩個主要銷場——南越和印尼，現在均沒有訂貨，但是，外銷數值大致尚保持平穩。根據港府統計，今年一至八月外銷貨值爲五百八十四萬元，只比去年同期的六百萬元略爲減少。本來南越、印尼兩地的停購或減購，對鋁製品業影響頗大，但是，年來銷到中南美洲的貨拉續有增加，可以抵償這方面的一部份損失，目前去銷美洲的港產鋁器，以運到美國、委內瑞拉和中美的英屬西印度較多，在七月份，價值一萬多元的鋁製品首次運到古巴去。據說，中南美一帶原是意大利產品的市場，但港貨的貨式和意貨不大相同，故目前還未致發生激烈競爭。

近數月來，鋁碇訂價保持穩定，這是鋁製品業廠商所歡迎的。

日本白皎油

昨成三十噸

【本報訊】食油中日本白皎油市情略呈活躍，「玫瑰皇冠」牌貨做開三十噸，十一月裝船，每擔一百三十一元。據說，這是一種新牌子貨，所以售價較其他貨每擔低二元左右。

倫敦英鎊穩定

對美元瑞士法郎比價微升

對西德馬克比價卻稍下降

【路透社倫敦二十七日電】在今早的倫敦外匯市場上，英鎊開市穩定，對美元及瑞士法郎的比價輕微提高。

英鎊與美元的比價，由昨日收市的二·七八又八分之七美元提高爲二·七九又十六分之一美元。對瑞士法郎的比價，由昨夜的一二·二〇提高至一二·二〇又十六分之一瑞士法郎。但對西德馬克的比價微降，由一一·七〇又八分之七降至一一·七〇又二分之一馬克。

股市稍暢旺

多數股價轉向上挺

青洲英泥均益倉仍微降

【本報訊】股市交易活躍，成交總值達九十二萬三千元。

除青洲英泥和均益倉權股微跌之外，其他各股多告上升，其中漲得較多的是黃埔船塢、電話、置地及大酒店等。

價格上升的：會德豐起一毫，以每份七元七五成五八五〇份；黃埔船塢五三元，挺一元成三千一百份；大酒店升二毫，以每份十五元成一千份；置地由三四元進至三四元二五，成四六五〇份；電車成一一五〇份，由二三元起至二三元二；九龍燈成五五六〇份，收市十八元九，比前升二毫，權股則成二三五八份，由十二元七起至十二元八；香港燈起二毫，以……

……，跌二仙五，成四一六八一份。均益倉權股跌五仙，以每份一元成九九八份；青洲英泥跌三毫，以每份二八元三及二八元二成一八五〇份。

價格企定的：匯豐銀行八五五元，成十份；均益倉成五百份，每份分成十一元七及十一元八；油蔴地小輪一〇二元，成一百份；樹膠信託一元二七五，成三三〇份；政府債券（一九四八）以每份八四元成三千份。

經濟新聞

票據交換 上月銳減

港幣發行反增

【本報訊】據港府憲報公佈：上月份票據交換額銳減一千三百餘萬元，港幣發行額卻增一百多萬元。

八月份票據交換額爲一十三億七千八百三十萬四千一百零六元零四仙，比七月份的一十三億九千二百三十三萬零四百四十一元二毫八仙，銳減一千三百九十五萬六千三百三十五元二毫四仙。

八月份港幣發行額爲七億五千四百六十四萬一千七百八十五元。比七月份的七億五千三百四十九萬六千六百四十元，增加一百一十四萬五千一百四十五元。其中滙豐銀行發行的佔六億九千一百七十四萬二千元，渣打銀行五千八百六十九萬二千一百三十五元，有利銀行佔四百二十萬零七千六百五十元。

金鈔背道而馳

美元回至五九三以上

金市再度跌破二六關

【本報訊】昨日美鈔、K金背道而馳，前者扳好，後者下跌。

美匯開市五九五，收市五九四·七五；最高五九五·五，最低五九四·七五。

美鈔以五·九三·六二五開出頭盤，比前日收市價高一點，旋即反覆上升，過五九四，最高價起至五九四·五，但爲時不久，價即轉優，一度退至五九三·一二五，爲全日最低價；午後價位疲穩，在五九三·五左右徘徊，收盤五九三·三七五。去息九毫五仙。交收七萬五千美元。

金單開市五九二·七五，收市五九三；最高五九三·五，最低五九二·七五。

由於英鎊又告回降，紐約可轉賬英鎊報二·七〇，比前跌一美仙，倫敦證券英鎊亦退至二·七一，因此影響人心歸好美鈔，且用以化美匯者亦不少，故美鈔繼續報好。

K金開市二六〇·五，比前日收市價高了半點，爲全日最高價，旋以新金運到四萬多盎斯，人心淡，市即轉順，更跌過二六〇，反覆徘徊二五九·七五左右，最低價曾跌至二五九·六二五，收盤仍企二五九·六二五。去息五毫。牌上交收三百一十兩，牌下交收四千二百五十兩。

澳門金開市二七〇，收市一樣。

加滙牌價掛低

錫蘭滙卻改高

【本報訊】昨日加拿大滙及錫蘭滙牌價調整，前者比前掛低，後者掛高。

加拿大滙牌價：由每百港元兌一六·五加元改爲一六·五六二五加元，即每百港元比前多兌〇·〇六二五加元。

錫蘭滙牌價：由每百港元兌八二盧比改爲八一·八七五盧比，即每百港元比前少兌〇·一二五盧比。

同日上述兩種外滙銀行買賣價亦同樣調整。加拿大滙賣價：每百港元兌一六·五六二五加元；買價：電滙一六·八一二五加元，匯單一六·八七五加元。

錫蘭滙賣價：每百港元兌八一·八七五盧比；買價：電滙八二·八七五盧比，匯單八三·一二五盧比，七至三十天期匯票八三·五六二五盧比，六十天期匯票八四·〇六二五盧比，九十天期匯票八四·五六二五盧比。

太先粉叫高

每磅要卅元

【本報訊】蘇化太先粉叫高。阿斯匹靈粉有成出。

蘇化太先粉昨日又叫高爲每磅三十元，該貨日前因有一部份現貨到埗，售價曾降爲每磅二十八元，後因法國龍頗靈藥廠把售價提高，跟着恢復接訂，只一天，又停止接訂，因此人心轉[illegible]。據西藥商說，蘇化太先粉仍將有貨到，但多已售出花貨，故前途來港的貨物，將不會有較多的數量供給市銷，估計今年內該貨將無大量上市。因此，近日商人多設法向歐洲小區訂貨，每磅亦要二十六元。

阿斯匹靈粉續有成出，西德貨成每磅三元四毫，成出一千磅。非拿士丁粉昨日成出數百磅，成每磅五元。

默克廠油劑盤尼西林針，最近已叫高爲每支三元，仍沒有大量貨購買。此物跟默克肺針一樣，沒有貨到多時，市面異常缺乏。據西藥商說，下月份是否有貨到？目前尚無法斷定，據說廠方的貨物不足，故接連兩個月無貨運來。

鷄仔牌西林片仍無振作，昨日雖然仍有成交，但只是此間荷客吸購，並不大量，成每盒九毫二仙。葛蘭素肺針昨日以每支七毫八仙成交，成出一千支。

台灣新盤下降

糖價尚難回升

菲糖要十一月才有盤來

【本報訊】西貢已於廿五日招標輸入一百一十萬美元的白砂糖和赤砂糖。香港因存貨無多，這次沒有參加投標。據說印尼白砂糖的落標價爲每噸F.O.B.四十六鎊（合每擔四十九港元），赤砂糖則爲每噸F.O.B.三十六鎊（合每擔三十九港元）。

此價比香港市價每擔略低一元，但與國際市價相比，仍算是較高的。

台灣及菲律賓有無參加投標，現尚未獲悉。

昨日港市特級台砂仍按每擔五十元，無成交。台糖現尚無新盤開來，但有人說它的新盤將由每噸F.O.B.一千元降至八百八十元，因此，在外客停購的情況下，預料港市糖價尚難回升。

前日古巴原糖在紐約市價報跌，現貨爲每磅四仙二美金。因台糖的新盤尚比此間市價高出一成，故近月來港商多轉向日本及印尼購入新貨。據說現在太古砂糖的開標價爲每噸F.O.B.八百五十元，比台糖新價還低三十元。因此，台糖今後在港市所佔的比重將會逐漸下降。

菲律賓糖現仍未恢復輸來香港，但據說十一月間可能有新糖開來。此類菲糖每年的出口配額，約爲四萬餘噸。

圓鐵低盤昨復出現

以每擔卅七元成數百噸

港商昨訂入歐洲白鉛片數十噸

【本報訊】圓鐵復有低盤出現。港商訂入一批白鉛片。

最近五金市場中又出現圓鐵低盤，普通花式成每擔三十七元，據說略有點蕪無礙倉貨，以此價共成出數百噸，大部份爲五金商購到，而五金商經整理後，則以三十九元售出。由於圓鐵復有低盤出現，故五金商手上貨物無法漲價，昨按每擔三十九至四十元。

據五金商說，上述的低盤，是由建築商拋出的。因有兩家建築公司以前訂入的貨過多，本身用不了，最近銀根稍爲緊些，故向市面拋售。最近因歐洲的五金統一售價已經提高，此間商人多對後市看漲，一度把售價按堅，但因低盤又出現，使市價漲不起來。

白鉛片市情依然不錯，由於現貨缺乏，昨日商人向歐洲訂入數十噸，六號貨，成每噸一百二十八鎊半，十一月份起運。

廢鐵售價局部上升，下雜由每噸五十元升爲六十元，中雜由每噸八十元升爲八十五元，上雜仍售二百六十元。漲價原因，主要是日本吸購者較多，昨日東京報價每噸仍爲一萬七千五百日元。

食米成萬包

部份售價略扳升

【本報訊】昨日食米大盤交投轉活，正盤成出的數量近一萬包。部份回漲三、五毫（每擔計）。

內地米每擔成價：齊米四十四元一毫，絲苗五十三元一毫，油粘五十三元一毫。

泰米每擔成價：齊三塔白碌四十一元七毫，暹三羊白碌四十二元四毫，紅地關白米五十四元九毫，穀仔米四十八元三毫，齊珠白碌三十七元九毫。

港商增訂日本扣布

備銷老撾印尼

海產小五金復訂者亦較活躍

【本報訊】近日港商向日訂購扣布及小五金略告增加。

據洋行消息，近來對日進口貿易頗爲活動，目前香港商人向日訂購的呢絨及毛類貨品，現在已有大宗運到。毛類貨品新落單的數量比一個月前稍爲減少，惟新花式西衣絨及工業用毛冷訂盤成交仍旺。

最近幾天來港商向日訂購較多的爲扣布、海產及小五金，這些訂貨有一部份是準備轉銷到老撾及印尼等地。

日商雖有砂糖來港兜售，但因港市砂糖價格在下跌中，訂購的人極少。

【又訊】原色布市依然呆靜，日本「二〇〇三」扣布，貨家同按每疋三十元零四毫，但無買家。金城斜布，昨天成每疋二十八元三毫。

據說，日本「二〇〇三」扣布新訂價現在仲合每疋近三十二元，即比市價高一元多，同時前月此間日商賣出的貨，很多都給予買家以一個月倉期，照道理說，已買貨上手的貨家是無需急於拋售的。

港商訂卅噸

要十二月才可付來

日蠟油紙報高

【本報訊】港紙商訂購日本蠟油紙「翻單」，但新訂價已比前報高四鎊。日花蕊玻璃紙訂購者少。

據紙商消息，早在本月初，此間紙商曾向日本廠家訂購三十噸蠟油紙，當時訂價每噸C.I.F.香港爲一百八十二鎊十先令，但近日商人擬「翻單」訂購，該地廠方來電報價每噸要一百八十六鎊十先令，即每噸較前高四鎊。現在落單，商人對後市看好，結果亦訂成三十噸，要十二月份裝船。

又紙商向奧國廠方訂入二十五乘四十四吋白拷貝紙十餘噸，每噸C.I.F.香港新訂價要一百五十二英鎊。

昨天紙張交投仍暢，外客繼續買入瑞典四十磅白鉛皮紙二百令，每令成二十八元七毫。

更正：昨天刊載：「日貨經星銷印尼，近兩週已減八成」的文題，「近兩週」三字，查實係「近兩月」之誤。

金玉盟 AN AFFAIR TO REMEMBER
今第九天獻映 兩點半·五點二·七點·九點半
霍士新綜藝體彩色七二香愛情名片大合璧
加利格蘭 狄波拉嘉 兩大紅星聯袂主演 片上加印中文字幕
明早十點 新霍士綜藝彩色紅顏禍水二片

豪華 快樂
璜麗彩色 芳舍青色 The LITTLE HUT
河娃嘉娜—格蘭加尼—大衛史超域 三大天皇巨星初度攜手合作！
美高梅巨片 本年中最趣緻風靡喜劇
連日滿座，今日請早

光明
逃出鬼門關 超七彩片上中文
李察咸 杜利 華侯活 珍妮麗
最新天野戰爭巨製 後美恐怖緊張 冷酷無比
明天起 海棠 今早 恩愛冤家 芳艷芬 鳳凰女

金陵 國民 華聲 新舞台 明星 國際
無頭東宮生太子 下集大結局
今天加開早十點四院
大少芸出品改編全部歌唱古裝巨片
余麗珍 林家聲 羅劍郎 半日安 鳳凰女 劉克宣 合演
更曲折 更精采 更恐怖
金陵 明天日夜四場隨票贈飲維他奶一瓶

娛樂 皇后 樂宮
今天請早
懦子雄心 FEAR STRIKES OUT
超視綜藝體！片上中文字幕

百樂門 運日滿今仍映
美梅新綜藝體七彩諧趣大喜劇
風流記者
瑰麗七彩片上中文
格力哥利柏 主演

都城 京華 星宮
今天請早 環球激烈戰爭巨片
一門三傑
新藝綜合體伊士曼七彩
"GUN FOR A COWARD"

皇后 平安
霸王貴妃 Attila TECHNICOLOR
連日滿座 今日請早
金像巨星安東尼昆主演
創本院票房紀錄！
霸王顯武姦淫擄掠 戎馬春宵欲死欲仙
荷里活最吃香肉感艷星蘇菲亞羅蘭
特藝七彩
平安 明天加開早場十一時正 霸王貴妃 日夜五場獻映

國泰 第九天獻映
祝福
有悲有喜 有血有淚 感人至深 扣人心弦
魯迅原著 改編
白楊 最新傑作
走遍歐洲 非洲 紅遍各國 外影壇 國內名演員
十級颱風襲擊 賣座一枝獨秀 譽滿國際影壇 好片百看不厭
即日起至十月一號止，二時半及五時半場隨票贈送南宗公司清涼油樣本
早場 國音出世
同場加映 寶島遊記
香港南方影業公司發行

昨滿 今天 週末請早
金龍公司諧趣歌唱喜劇
笑笑笑
游龍戲鳳
李麗華 嚴俊
看了要笑 聽了再笑 請人笑
嚴俊 監製 導演
黃鳳 編劇
插曲五支

高陞 大戲院（電話 27189）
高陞樂 何非凡 余麗珍 鳳凰女
今晚明晚 明天日場 最後三場 決不展期
七彩蝴蝶
日夜價一元至六元
今日場 黃飛鴻伏二虎

名片當前 周末 購票從速
小婦人
告訴青年們 愛情能否分惠？情人能否相讓？本片給你一個答案·
婦女必看之片
製片 謝益之 編劇 程剛 導演 吳回

看過一致讚好 必然擁擠 請早訂座
週末 登台
場場加映 影星演唱盛況實錄
打破歷年票房最高紀錄
中央 大世界 好世界 光明 龍城 金星
璇宮艷史
張瑛 羅艷卿 梁醒波 譚蘭卿（主演）
十年來最受歡迎的歌唱喜劇
有史亦怪！戀，有情 艷，有史有情更人！
電懋榮譽出品

意日絨料百多噸
分由參魯士、連羅碧素載來
另有歐洲五金紙張廿九日到

【本報訊】意大利和日本絨料及秋多疋頭，將有百多噸運來。歐洲五金，亦將有一千噸到。

天祥洋行代理的意大利輪「連羅碧素」號，改期於二十九日由歐洲經新加坡到港，該輪將載來一千八百噸貨物，其中絨料和秋多疋頭，總共接近一百噸，另有五金一千噸，紙張三百四噸，但沒有毛冷。此外，有機器零件、棉織品、工業原料和雜貨。

該輪定十月二日開出，前往新加坡回意大利。目前因離開航期尚遠，故接入的貨物，約一百噸，內有棉織品、塑膠製品等貨物。

該洋行屬下的另一艘「參魯士」輪，改期二十八日由日本抵港，據目前所知，該輪將載來約五百噸貨，但有可能增至六、七百噸，其中毛冷、絨料和秋多衣料總共有數十噸，此外有二百噸白皎油，數千箱水貨。

該輪將於二十九日晚上開出，前往馬尼拉，經山打根到澳洲去。載出的貨品共八百噸，其中有四百噸貨是歐洲經港轉口的，另外的四百噸才是港貨，其中棉織品數十噸，還有一批木器，此外便是雜貨。

噸。

市情有起色
白皎油續到
明光丸今天赴日本

【本報訊】日本白皎油近日續有到港。

巴拉多船務有限公司代理之「泗水丸」，昨天從日本到港。據悉，該輪運來的貨物共七百噸，其中有白皎油（即煉豆油）二百二十三噸（內散裝貨一百九十噸，桶裝貨三十三噸——三百三十桶）、石灰二千五百包，餘爲紡織品及其他雜貨。

又悉，東來有限公司代理之「萬世丸」，定今天從日本開到此間，據悉運來在此間起卸的貨物共三百三十七噸。這些貨物中，有白皎油五十五桶、顏料一百桶，另有鮮果、紙張、階磚仔、棉疋頭、玻璃、蕃茄、膠合板、瓷器及羊毛疋頭等。

近日，此間白皎油市情略有起色，運日有貨運到，除前述兩輪及「參魯士」先後運來數百噸外，本月二十三日從日本抵港「資樹雲」輪，運來的二百四十四噸貨物中，有散裝白皎油七十六噸。

【本報訊】東來公司代理之「明光丸」，於今天開往日本，據悉運出的貨物約二百五十噸。這些貨物中，運往大阪有廢鐵五十噸、棉花十噸及牛角二十噸，運往神戶有廢鐵一百噸、籐五噸、筍乾五噸、中藥材二噸、螺殼五噸。

該輪昨天從印度經仰光到港，在此間卸下貨物四百五十七長噸。

【本報訊】鐵行公司之「澳運打」輪，現改濶於三十日自日本經上海抵港。據悉，她這次由日本神戶、橫濱兩港口共載來貨物五百八十噸，其中水泥佔五百零一噸。

該輪定十月一日開往新加坡、曉啷、仰光和加爾各答。鐵行公司現仍收貨。

又，永寧船務及貿易有限公司代理的「永利來威」輪，定十月一日由日本抵港，在港起卸貨物後，即於二日開赴曼谷。

萬世丸明日南開
載出貨物約一千零五十噸
去貨中有桂皮松香生油等

【本報訊】東來公司屬下之「萬世丸」，定明天開往東南亞口岸。據悉，該輪運出的貨物約一千零五十噸，其中運往新加坡約二百五十噸，運往巴生港約二百噸，運往曉啷約二百十噸，運往仰光約三百二十噸，運往加爾各答約八十噸。在運往仰光的貨物中有花生油一百五十噸，運往加爾各答的貨物中有桂皮約四十噸，運往巴生港的貨物中有松香約七十噸。該輪現停在B字二十三號泡落貨。

又悉，該公司代理之「赤倉山丸」，將於十月四日從日本到港，而於翌日開往新加坡、巴生、曉啷、馬德拉斯、科倫坡、喀喇蚩及孟買。到目前爲止，該輪已接入運往科倫坡的貨物約二百噸（其中有膏島鹹魚約一百二十噸），運往孟買的桂皮及其他貨二十餘噸，運往馬德拉斯的貨籮及其他貨物約二十噸，運往喀喇蚩的貨物三十餘噸。

【又訊】和發成公司屬下之「大中華」輪，今天下午離港赴新加坡，聞說因趕着開出，在此間沒有收貨。

飛行獨立今開
去貨中有廢鐵
該輪昨由美來貨百噸

【本報訊】和捷公司屬下之「飛行獨立」輪昨天下午從美國到港，據悉使有貨物一百噸左右運來。該輪定今天開往日本赴美國，據悉有廢鐵約一百噸運往日本，而運往美國的貨物則不多。

美國輪船公司屬下之「日本熊」輪，大前天由此間開往日本赴舊金山，據悉沒有貨物運往日本，但是有鐵器、電筒及棉織品等共約四百噸運往舊金山。又，美國輪船公司屬下之「奇鋒」輪，昨天開往日本及紐約，據悉沒有貨物運往日本，但是有棉織品、玩具及塑膠品約一千噸運往紐約。

香蕉甘蔗臘味
安基昨載抵埗

【本報訊】「安基」輪於昨日早上由湛江到港，載來草蓆二百紮，竹筍五百三十四件，生薑一百零二件，甘蔗六百六十六紮，臘味十五件，香蕉六十二件，此外有芋頭、紅柿、海味，鹹魚等。

粟米蓮子等
由金邊運港

【本報訊】「慶南」輪於昨日由金邊到港，載來白芝蔴四百二十包，紅粟米一千二百包，白米一千六百十三包，生豬六百五十頭，蓮子四十七包，水結子件。

【本報訊】順昌航務公司屬下的「民興」輪，改期於今日上午開往金邊，將載出數百噸貨。

該輪業於二十六日由錦化、北海到港，載來木板一千零七十三紮

，鹹蛋三百件，生豬一百頭，煤五百噸，鵝八十五籠，鵝五十籠，臘鴨四件，此外，還有臘鴨餅、臘鴨肝、臘鴨尾、臘鴨腎、臘鵝餅和臘腸等。

【本報訊】「新大德」輪於昨日早上由海防抵港，載來蔥乾一千二百五十件，蔴黃一百三十三件，綠柚九十件，藥材包括石斛、瓜蔞仁、陳皮、草果、蘇葉、蘇子等共一百四十三件，此外還有蓮子、山瑞、黃蟮等。

四達今早到
來柴薪廢鐵

【本報訊】四達輪船公司屬下的「四達」輪，定今早由婆羅乃抵港，停泊於油蔴地口起貨。該輪這次載來貨物四百餘噸，其中包括柴四百噸，廢鐵十餘噸和少量雜貨。

查現時每噸婆羅乃柴薪輸港的運費爲二十五元。因爲港市現積存大量大木，且市價連續下跌，故近日由婆羅乃抵港的船隻，多數無大木運來而改載柴薪。

「四達」船定十月二日由港再開婆羅乃。有關付貨事宜，可撥電話三九一九二號向容君接洽。

順利輪改明由華北到

【本報訊】捷順船務公司屬下之「順利」輪，由華北到港的日期已由今天改爲明天，而於本月三十日由此間開往新加坡、巴生、曉啷。據悉，該輪將有二三百噸貨物在此間起卸，另外可能有一些轉口貨原船運往星洲。

又，該公司屬下之「海后」輪，定十月五日由華北開到此間，而於十月七日轉開新加坡、巴生及曉啷。

入口船期預告

船名		開來港口	月日	公司
澳運打	OLINDA	日本上海	9月30	鐵行
寮國	LAOS	馬賽	9月30	法郵
基成吉	GIESSENKERK	歐洲曼谷	9月30	渣華
漢陽	HAN YANG	曼谷	9月30	太古
亞士甯尼士	ASCANIUS	歐洲新加坡	9月30	太古
威健	VIGAN	美國馬尼拉	9月30	美邦
北河	PEIHO	歐洲西貢	10月1	法郵
永利來威	VINAI NAVI	日本	10月1	永寧
明鋒	PIONEER MING	美國馬尼拉	10月1	美輪
登士他得	DARMSTADT	歐洲新加坡	10月1	捷成
寶隆丸	HORYU MARU	日本	10月2	東來
第八東西丸	TOZAI MARU NO.8	日本	10月2	東方
蘇丹	SOUDAN	上海日本	10月2	鐵行
奧白蘭	S. D. BLAND	美國	10月2	福來
喜馬拉雅丸	HIMALAYA MARU	日本	10月2	東方
丹地	M. M. DANT	馬尼拉美國	10月3	渣甸
辰久丸	TATSUHISA MARU	金邊	10月3	福來
奧加威利	OAKVILLE	美國宿務	10月3	多利順
富來	ARAFURA	日本	10月3	鐵行
浩生	HO SANG	山打根	10月3	渣甸
重慶	CHUNG KING	日本上海	10月3	太古
沃馬利亞	UMARIA	新加坡喀喇蚩	10月3	鐵行
渣士頓馬士基	CHASTINE MAERSK	曼谷	10月4	捷成
赤倉山丸	AKAKURASAN MARU	門司	10月4	東來
華麗碧	VELEBIT	歐洲新加坡	10月4	華林
約翰馬士基	JOHANNES MAERSK	美國馬尼拉	10月4	捷成
利來	NELLORE	澳洲馬尼拉	10月4	鐵行
運羅怡美利	LENEVERETT	日本	10月4	福來
愛華倫	IVARAN	馬尼拉	10月4	美邦
芬賓	FERNBANK	馬尼拉	10月4	天祥
湖南	HUNAN	天津青島	10月5	太古
兆星	LAO	日本	10月5	福來
祥康	CHANG HANG	曼谷西貢	10月5	福來
海后	HOI HOUW	中國	10月5	捷順
得利馬士基	TREIN MAERSK	日本	10月5	捷成
安藝丸	AKI MARU	日本	10月5	天祥
亞比吉	ABBEKERK	上海神戶馬尼拉	10月5	渣華
薩摩丸	SATSUMA MARU	日本	10月5	天祥
培剛士	PYRRHUS	日本	10月5	太古
第十一東西丸	TOZAI MARU NO. 11	日本	10月5	東方
旭丸	ASAHI MARU	日本	10月5	太平
海興	HAI HING	新加坡	10月5	多利順
聖愛門	SAINT EDMUND	非洲	10月5	渣華
日聖丸	NISSEI MARU	日本	10月6	太平
克利夫蘭總統	PRES. CLEVELAND	美國馬尼拉	10月6	總統
多聞丸	TAMON MARU	日本	10月6	洛士利
忌連加利	GLENGARRY	日本	10月6	渣甸
熱田丸	ATSUTA MARU	日本	10月6	天祥
滿的威道丸	MONTEVIDEO MARU	日本	10月6	東方
正鋒	PIONEER MAIN	馬尼拉	10月7	美輪
安娜碧琪	ANNA BAKKE	美國日本	10月7	鐵行
阿拉斯加丸	ALASKA MARU	日本	10月7	東方
古力治總統	PRESIDENT COOLIDGE	日本美國	10月7	總統
愛美利馬士基	EMILIE MAERSK	日本	10月7	捷成
芝錦碧	TJIKAMPEK	日本	10月7	渣華
嘉碩	KARSIK	日本	10月7	渣華
曉生	HEW SANG	山打根	10月7	渣甸
士豪	YOSUHO	日本	10月8	福來
北海	PAK HOI	神戶	10月8	太古
太平	TAI PING	神戶	10月8	太古
興立	HENRIK	山打根	10月8	多利順
皮順威利	PLEASANTVILLE	美國宿務	10月8	多利順
保士	PRODUCE	曼谷	10月8	寶隆
刁多	TUDOR	美國馬尼拉	10月8	天祥
羅島怡美利	NOREVERETT	新加坡	10月8	福來
華沙士泰	WESERSTEIN	新加坡歐洲	10月8	捷成
東美	EASTERN MAID	加爾各答星洲西貢	10月8	渣甸
沙高達	SARGODHA	馬尼拉	10月8	寶隆
高者士	CALCHAS	歐洲新加坡	10月8	太古
星加坡城	CITY OF SINGAPORE	日本	10月8	銀行
來克醫生	DOCTOR LYKES	美國	10月8	總統
明哲丸	MEITETSU MARU	日本	10月8	東來
浮泰拉	FULTALA	新加坡	10月8	鐵行
福建	FUKIEN	日本	10月8	太古
芝拔那士	TJIPANAS	日本	10月9	渣甸
豐寧	FENGNING	日本	10月9	太古
東方太子	EASTERN PRINCE	日本	10月9	渣甸
澤鋒	PIONEER MOOR	美國馬尼拉	10月9	美輪
安達丸	ANDES MARU	日本	10月9	東方
星光丸	SEIKO MARU	日本	10月9	東方
祥川丸	SACHIKAWA MARU	日本	10月9	太平
拉靈士泰	RAVENSTEIN	日本	10月9	捷成
蘇門答臘	SUMATRA	歐洲新加坡	10月10	太平
緬甸	BURMA	新加坡歐洲	10月11	太平
伊特利亞	ITRIA	日本	10月11	鐵行
胡莎航	HOOSIER MARINER	美國馬尼拉	10月11	總統
美密頓	MYRMIDON	美國馬尼拉	10月11	太古
夏利陸	HERMOD	曼谷	10月11	多利順
飛行貿易	FLYING TRADER	美歐星洲	10月12	和捷
邊麥都	BENMACDHUI	歐洲新加坡	10月13	洛士利
金航	GOLDEN MARINER	美國	10月13	美輪

出口船期預告

歐洲線

船名		開往港口	月日	公司
高雲地城	CITY OF COVENTRY	歐洲	9月30	銀行
日本	JAPAN	歐洲	9月30	太平
連羅碧素	NINO BIXIO	歐洲	10月2	天祥
蘇丹	SOUDAN	歐洲	10月4	鐵行
亞士甯尼士	ASCANIUS	英國	10月4	太古
東來	DONAI	歐洲	10月5	法郵
亞比吉	ABBEKERK	歐洲	10月6	渣華
薩摩丸	SATSUMA MARU	歐洲	10月6	天祥
培剛士	PYRRHUS	利物浦格拉斯哥	10月7	太古
忌連加利	GLENGARRY	歐洲	10月7	渣甸
華麗碧	VELEBIT	歐洲	10月7	華林
古力治總統	PRES. COOLIDGE	亞力山大那不勒斯馬賽熱那亞	10月8	總統
星加坡城	CITY OF SINGAPORE	歐洲	10月9	銀行
拉靈士泰	RAVENSTEIN	歐洲	10月9	捷成
沙高達	SARGODHA	歐洲	10月10	寶隆
天美士	TAMESIS	歐洲	10月10	多利順
寮國	LAOS	馬賽	10月12	法郵
先達	SINDH	鹿特丹漢堡	10月15	法郵
奧圖里加士	AUTOLYCUS	歐洲	10月16	太古
嘉泰基	CARTHAGE	歐洲	10月24	鐵行
亞嘉諾	AGAPENOR	馬賽利物浦	10月24	太古

印・巴・中東線

船名		開往港口	月日	公司
連羅碧素	NINO BIXIO	亞丁蘇彝士塞得港	9月30	天祥
高雲地城	CITY OF COVENTRY	亞丁蘇彝士運河	9月30	銀行
日本	JAPAN	亞丁塞得港	10月1	太平
澳運打	OLINDA	加爾各答	10月1	鐵行
蘇丹	SOUDAN	亞丁塞得港	10月4	鐵行
運羅怡美利	LENEVERETT	吉大港	10月5	福來
赤倉山丸	AKAKURASAN MARU	科倫坡喀喇蚩孟買	10月5	東來
兆星	LAO	孟買喀喇蚩波斯灣	10月6	福來
亞比吉	ABBEKERK	亞丁塞得港	10月6	渣華
薩摩丸	SATSUMA MARU	蘇彝士塞得	10月6	天祥
熱田丸	ATSUTA MARU	亞丁蘇彝士塞得港	10月6	天祥
華麗碧	VELEBIT	孟買亞丁	10月7	華林
日聖丸	NISSEI MARU	科倫坡	10月7	太平
古力治總統	PRES. COOLIDGE	孟買喀喇蚩蘇彝士塞得	10月8	渣華
士豪	YOSUHO	喀喇蚩吉大港	10月9	福來
天美士	TAMESIS	亞丁塞得港	10月10	多利順
寮國	LAOS	蘇彝士	10月12	法郵
意大利	ITRIA	馬得拉斯	10月12	鐵行
奧圖里加士	AUTOLYCUS	亞丁塞得	10月16	太古

東南亞線

船名		開往港口	月日	公司
順利	SHUN LEE	新加坡巴生曉啷	9月30	捷順
亞夫	HERVAR	馬尼拉古晉婆羅乃	9月30	多利順
他普森馬丸	TARUSHIMA MARU	新加坡曉啷	9月30	太平
高雲利城	CITY OF COVENTRY	新加坡	9月30	銀行
日本	JAPAN	新加坡	9月30	太平
澳運打	OLINDA	新加坡曉啷仰光	10月1	鐵行
大福康	BELINDA	西貢金邊	10月1	順昌
萬隆	VAN NOORT	新加坡印尼	10月2	渣華
永利來威	VINAI NAVI	曼谷	10月2	永寧
四達	CEDAR	婆羅乃	10月2	四達
芝萬宜	TJIWANGI	新加坡印尼	10月2	渣華
合生	HOP SANG	山打根	10月2	渣甸
連羅碧素	NINO BIXIO	馬尼拉新加坡	10月2	天祥
寶隆丸	HORYU MARU	西貢曼谷	10月3	東來
喜馬拉雅丸	HIMALAYA MARU	曼谷	10月3	東方
蘇丹	SOUDAN	新加坡	10月4	鐵行
奧克威利	OAKVILLE	新加坡	10月4	多利順
第八東西丸	TOZAI MARU NO. 8	新加坡	10月5	東方
富來	ARAFURA	拉寶安山打根	10月5	鐵行
運羅怡美利	LENEVERETT	新加坡曉啷仰光	10月5	福來
赤倉山丸	AKAKURASAN MARU	星洲喀拉蚩孟買	10月5	東來
辰久丸	TATSUHISA MARU	金邊	10月5	福來
約翰馬士基	JOHANNES MAERSK	西貢曼谷	10月5	捷成
兆星	LAO	新加坡	10月6	福來
重慶	CHUNG KING	新加坡	10月6	太古
亞比吉	ABBEKERK	新加坡	10月6	渣華
薩摩丸	SATSUMA MARU	新加坡	10月6	天祥
旭丸	ASAHI MARU	西貢曼谷	10月6	太平
大寶康	TAI POO HONG	曼谷	10月6	順昌
培剛士	PYRRHUS	新加坡	10月7	太古
華麗碧	VELEBIT	新加坡	10月7	華林

（左接出口船期預告）

汕頭・上海・天津線

船名		開往港口	月日	公司
基成吉	GIESSENKERK	上海	10月1	渣華
湖南	HUNAN	上海天津汕頭	10月8	太古
雲南	YUNNAN	上海天津青島	10月18	太古

基隆・釜山・日本港口線

船名		開往港口	月日	公司
泰星	THAI	日本	9月30	福來
四川	SZECHUEN	基隆	9月30	太古
海順	HELIOS	沖繩日本	9月30	多利順
寮國	LAOS	日本	10月1	法郵
威健	VIGAN	日本	10月1	美邦
北河	PEIHO	基隆釜山日本	10月2	法郵
忌連安	GLENEARN	日本	10月2	渣甸
奧白蘭	S O. BLAND	神戶橫濱	10月3	福來
漢陽	HAN YANG	釜山日本	10月3	太古
登士他得	DARMSTADT	日本	10月3	捷成
丹特	M. M. DANT	日本	10月3	渣甸
查士頓馬士基	CHASTINE MAERSK	日本	10月4	捷成
芬賓	FERNBANK	日本	10月4	天祥
利來	NELLORE	日本	10月5	鐵行
沃馬利亞	UMARIA	日本	10月5	鐵行
愛華倫	IVARAN	日本	10月5	美邦
祥康	CHANG HANG	沖繩釜山日本	10月6	福來
安藝丸	AKI MARU	日本	10月6	天祥
滿的威道丸	MONTEVIDEO MARU	日本	10月7	東方
聖愛門	SAINT EDMUND	日本	10月7	渣華

非洲線

船名		開往港口	月日	公司
第八東西丸	TOZAI MARU NO.8	西非	10月5	東方
阿拉斯加丸	ALASKA MARU	南非	10月8	東方
芝錦碧	TJIKAMPEK	南非	10月9	渣華
芝班那士	TJIPANAS	東非貝拉	10月10	渣華
星光丸	SEIKO MARU	東非	10月10	東方
祥川丸	SACHIKAWA MARU	西非	10月11	太平
第五神聖丸	SHINSEI MARU NO.5	西非	10月31	太平

美洲線

船名		開往港口	月日	公司
奧白蘭	S. O. BLAND	美國	10月3	福來
丹特	M. M. DANT	美國	10月3	渣甸
芬賓	FERNBANK	美國	10月4	天祥
愛華倫	IVARAN	美國	10月5	美邦
查士頓馬士基	CHASTINE MAERSK	美國	10月5	捷成
多聞丸	TAMON MARU	美國	10月6	洛士利
滿的威道丸	MONTEVIDEO MARU	美國	10月7	東方
芝錦碧	TJIKAMPEK	南美	10月9	渣華
明哲丸	MEITETSU MARU	美洲	10月10	東來
菲律賓運輸	PHILIPPINE TRANSPORT	美國	10月19	渣甸

澳洲線

船名		開往港口	月日	公司
東星	EASTERN STAR	新西蘭澳洲	9月30	渣甸
長沙	CHANGSHA	悉尼墨爾本	10月2	太古
富來	ARAFURA	悉尼墨爾本	10月5	鐵行
間啫士丸	GANGES MARU	澳洲	10月10	東方
太平	TAI PING	悉尼墨爾本	10月10	太古
豐寧	FENGNING	澳洲	10月13	太古

輪船停泊處

船名		停泊地點	公司
珠羅	JUNO	B32	新通
海洋貿易	OCEAN TRADER	B10	東方
亞夫	HERVAR	B28	多利順
慶南	KYUNG NAM	油蔴地	華商行

飛機時刻

今日到港班機

英國海外：倫敦、曼谷來，中午十二時三十分到；東京來，下午四時到。泛美：東京、舊金山來，上午八時十五分到。菲航：馬尼拉來，下午四時到。國泰：仰光、曼谷來，下午二時三十分到；馬尼拉來，下午十二時四十分到。港航：台北來，上午十時到；馬尼拉來，下午五時三十分到。印航：孟買、曼谷來，上午七時二十分到。

今日離港班機

英國海外：往曼谷、倫敦，開下午五時；往東京，開下午一時十五分。菲航：往馬尼拉，開下午四時四十五分。泛美：往曼谷，開下午一時五十分。港航：往台北、東京，開上午九時；往馬尼拉，開上午十一時。國泰：往曼谷、新加坡，開下午二時。昌興：往東京、溫哥華，開上午十時。法航：往西貢，開下午一時。印航：往東京，開上午八時二十分。韓航：往漢城，開上午十一時。

火・車・時・刻・表

九龍開	羅湖到	羅湖開	九龍到
上午6時37分	7時39分	上午6時32分	7時34分
7時44分	8時49分	7時18分	8時23分
9時09分	10時14分	7時57分	8時53分
10時20分	11時22分	9時05分	10時04分
11時39分	下午12時43分	10時32分	11時29分
下午12時42分	1時45分	11時35分	下午12時31分
2時15分	3時16分	下午1時03分	2時02分
4時13分	5時14分	2時23分	3時23分
5時30分	6時31分	4時21分	5時20分
6時48分	7時49分	5時38分	6時38分
8時15分	9時16分	6時53分	7時56分
10時	10時59分	8時23分	9時23分
（假期改開10時45分到11時44分）			
深圳開	到廣州	廣州開	到深圳
中午12時04分	下午3時31分	上午7時10分	上午10時37分
下午3時50分	8時13分	8時56分	下午1時31分
5時54分	10時22分	10時03分	2時36分

今日明日出入口船隻

今日入口船隻

船名		開來港口	停泊地點	公司
蘇律	SURAT（上午八時）	歐洲新加坡	九龍倉碼	鐵行
芝萬宜	TJIWANGI（下午）	印尼新加坡	A6	渣華
亞士甯尼士	ASCANIUS（上午七時）	英國新加坡	太古倉	太古
萬世丸	BANSEI MARU（上午六時）	門司	B23	東來
參魯士	DELOS（下午）	日本	A4	天祥
亞美蘭	AMELIA（上午）	高雄	油蔴地	德安
濟洲	CHEJU（上午十一時）	釜山日本	B11	福來
海福	HAI FOO（上午）	高雄	油蔴地	集記
印度郵	INDIA MAIL（下午三時）	馬尼拉	A1	福來
海安	HAI AN（中午）	基隆高雄	油蔴地	維記
四達	CEDAR（晏早）	婆羅乃	油蔴地	四達

今日出口船隻

船名		開往港口	停泊地點	公司
南利	SOUTH DEAL（上午七時）	仰光	油蔴地	太平洋
忌連北	GLENBEG（中午）	釜山	太古倉	渣甸
印度	INDIA（下午）	亞丁塞得港歐洲	九龍倉碼	般理基
民興	ELSBETH（上午七時）	金邊	油蔴地	順昌
辰國丸	TATSUKUNI MARU（下午）	金邊	B7	福來
飛行獨立	FLYING INDEPENDENT（下午）	日本美國	A8	和捷
明光丸	MEIKO MARU（下午六時）	日本	B19	東來
萬隆	VAN CLOON（下午）	上海天津	B12	渣華
羅華錦	LUWANA（下午）	婆羅乃	油蔴地	維記
德高	TEFKROS（下午）	金邊	油蔴地	南洋
大中華	HELIKON（下午）	新加坡	油蔴地	和發成

明日入口船隻

船名		開來港口	停泊地點	公司
連羅碧素	NINO BIXIO	歐洲	九龍倉碼	天祥
奧圖里加士	AUTOLYCUS	新加坡歐洲	太古倉	太古
海順	HELIOS	曼谷	B	多利順
四川	SZECHUEN	基隆	西環碼頭	太古
美西美	JACOB JEBSEN	曼谷	B	振盛行
他普森馬丸	TARUSHIMA MARU	日本	B18	太平
高雲地城	CITY OF COVENTRY	日本上海	A	銀行
新利華利	SUNNYVILLE	馬尼拉	A3	銀行
忌連安	GLENEARN	新加坡歐洲	太古倉	渣甸
日本	JAPAN	日本華北	A	太平
泰星	THAI	喀喇蚩新加坡	B	福來
萬隆	VAN NOORT	華北	B	渣華
長沙	CHANGSHA	日本上海	A	太古
美上美	HEINRICH JESSEN	曼谷	A11	振盛行
順利	SHUN LEE	華北	B	捷順

明日出口船隻

船名		開往港口	停泊地點	公司
美西	OBOKIL	新加坡	油蔴地	順昌
參魯士	DELOS	澳洲	A4	天祥
印度郵	INDIA MAIL	神戶橫濱美國	A1	福來
東泰	EASTERN ARGOSY	日本	A10	渣甸
萬世丸	BANSEI MARU	新加坡仰光加爾各答	B23	東來
濟洲	CHEJU	曼谷	B11	福來
新利華利	SUNNYVILLE	美國	A3	銀行
亞美蘭	AMELIA	金邊	油蔴地	德安

三井船舶 MITSUI LINE

萬世丸 M.S. "BANSEI MARU" 即日收貨 二十九日啓行 停B23泡
直航 石叻 巴生 庇能 仰光 吉打

赤倉山丸 M.S. "AKAKURASAN MARU" 定期十月四日抵港 五日啓行
直航 石叻 巴生 哥倫布 曉啷 喀拉蚩 孟德拉斯 孟買

寶隆丸 "HORYU MARU" 定期十月二日抵港 三日啓行
直放 西貢 暹羅

明哲丸 M.S. "MEITETSU MARU" 定期十月八日抵港 十三日啓行
直航 溫哥華 舍路 砵崙 三藩市 中南美洲加勒比海各埠如下：
PORTS OF DIRECT CALL
Cristobal Curacao La Guaira Cd. Trujillo Santiago de Cuba Havana Tampa New Orleans Houston/Galveston Brownsville
其餘各埠由基里士多堡轉駁照收日本各埠貨物
貨客付貨請移玉華人貨倉總理處香港大酒店大廈地下
權記公司接洽 電話 29374 29077
東來有限公司啓 都爹利街一號二樓 電話：39111

美西 S.S. OBOKIL 九月廿八、廿九日落貨 九月廿九日下午五時開行 直往石叻

大福康 S.S.BELINDA 九月卅日、十月一日落貨 十月一日下午開行 往西貢 金邊

大寶康 S.S. TAIPOOHONG 十月五、六日落貨 十月六日下午開行（有客艙歡迎搭客） 直透暹羅

貨客惠顧請到干諾道西廿四號二樓 代理 順昌航業有限公司啓 電話：二六五七六、二六五七七

日本郵船株式會社 N.Y.K. LINE

三雲丸 "MIKUMO MARU" 十月廿二落貨 即開
星加坡 古晏達 巴士拉 曉啷 科倫坡 孟買 哥林沙
天祥洋行華人船務部啓 電話：二八〇二一
南洋貨載代理處 合記公司 德輔道中二九二號二樓 電話：二九四一一

天祥洋行總代理
薩摩丸 "SATSUMA MARU" 十月五日落貨 六日開行
開往星加坡、蘇彝士、塞得港、熱那亞、馬賽、利物浦、安特衛普、鹿特丹、漢堡

新型客郵 **「寮國」** S/S "LAOS"（時速廿一海哩）
「客位舒適設備新型飯食豐富招呼妥善」
直往 橫濱 神戶 十月一日下午開行 九月卅日落貨
法國郵船公司啓
香港干諾道中五號皇后行樓下 電話：二六五一一

港澳輪

船名	往澳	返港	停泊	電話
佛山	下午三時	三半夜	碼頭元安	四一八六〇 四一八九一
德星	12半夜	下午三時	碼頭港澳	二〇九六六 二五五四五
大來	入例塢請注意復航日期			

特別班：德星：逢星期日及公衆假期澳開下午五時正

截郵時間

今日空郵（星期六）

北京、上海、昆明、漢口、海口 上午七時
印度支那、法國、日本 上午十時
泰國、馬來亞、北婆羅洲、印尼、澳洲、新西蘭 上午十一時
菲島 下午一時
泰國、印度、中東、非洲、英國、歐洲、夏威夷、美國、台灣、日本、沖繩、印度支那、馬來亞、印尼、澳洲、新西蘭、南朝鮮 下午六時

平郵

中華人民共和國 上午七時、下午六時
南朝鮮 下午三時
澳門 下午二時、六時

明日空郵（星期日）

菲律賓 下午四時
緬甸、印度、巴基斯坦、中東、非洲、英國、歐洲、美國、加拿大、夏威夷 下午六時

平郵

澳門 下午一時